



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๓

ฉบับที่ ๖๐๘

วันอังคารที่ ๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับละ ๕ สตางค์

### น้ำท่วมจังหวัดตาก ลำน้ำบึงกำลังขึ้นสูง

อากาศวิปริตกำลังปกคลุม  
อยู่ในแนวจังหวัดพิษณุโลก

ข่าวน้ำท่วมทาง ภาคเหนือ และภาคอื่นๆซึ่งเรา ได้ ใ้เสนอ เป็น ลำดับนั้น เมื่อวานนี้ ปรากฏ ต่อ มาว่า ข้า หลวง ประจำจังหวัดตาก แจ้งมา ยังสำนักงานโฆษณาการ อีกว่า ตั้งแต่วันที่ ๙ ถึงวันที่ ๖ ตุลาคม ค.ศ. นี้ฝนได้ ตกหนักอากาศ คุมเป็น พายุฝนอยู่ เสมอ น้ำใน ลำน้ำบึง เริ่มขึ้นมากจนระดับสูงกว่าปกติถึง ๒๖๗ เซนติเมตร และได้ ไหล ท่วม ถนนหลายแห่งในตาดจังหวัดตาก ต้นข้าวในนาที่กำลังงามดี ใ้ำนน้ำมากกว่าน้ำคงไม่มีการเสียหาย ใดๆ

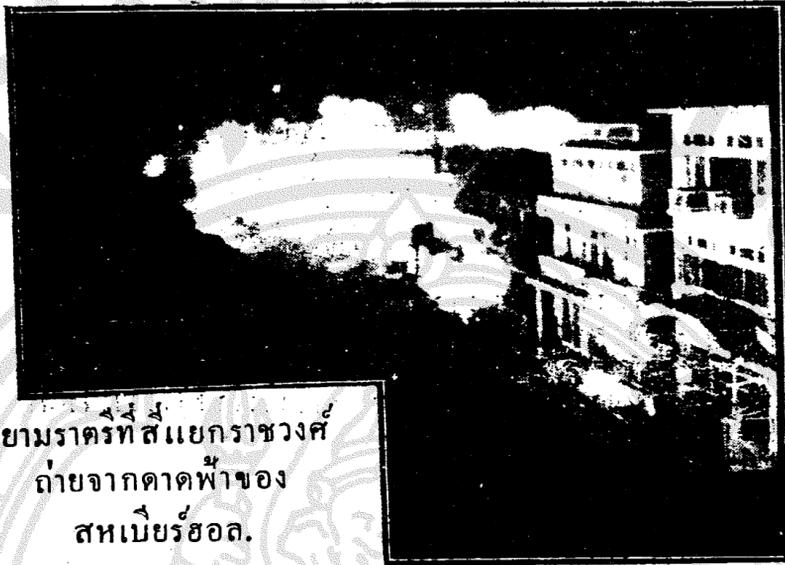
สำหรับรายงานอากาศของกรมอุตุนิยมวิทยาฉบับนี้แจ้งว่า อากาศมีอากาศวิปริตเพียงเล็กน้อย เวลาปรากฏว่าแม่ปกคลุมอยู่ ทวีปภูมิภาคซึ่งตั้งอยู่ ทางใต้ ของเส้นรุ้งตติยระขานในแนวจังหวัดพิษณุโลก.

ลักษณะอากาศ ของ อากาศในลำปาดานี้ พยากรณ์ว่าท้องฟ้าจะปกคลุมไม่เมฆโดยทั่วไป และจะมีพายุฝนพัดผ่านมาหรือฝนจะตกบ้าง.

### ศาลพิเศษตัดสินปล่อย ผู้ต้องหาเป็นกบฏ ๒ คน

ความอาชญา ระหว่างอัยการ ศาลพิเศษโจทก์ ขุนสารวิถการพจําเลย และคดี ระหว่างอัยการ ศาลพิเศษ โจทก์ นายร้อยตรี นิด

## เนรเทศพระยาวิწყัย ๖ กับพวก หม่อมพะม่า นิตยาให้ คน ตาย



ยามราตรีที่สี่แยกราชวงศ์  
ถ่ายจากตาดฟ้าของ  
สหเบียร์ฮอลล์.

### พระยาวิწყัยกำหนด ๗ ปี ดร.โชติ คุ้มพันธ์ ๕ ปี

พระยาวิწყัยสนทรร และ ดร.โชติ คุ้มพันธ์ กับพวกซึ่งถูกจับและคุมขังในกรณีเกี่ยวกับการกบฏเพื่อทำตายต่างรัฐธรรมนุญนั้น กรรมการซึ่งรัฐมนตรีว่าการ มหาดไทย ได้สั่งให้ตั้งขึ้นตามพ.ร.บ.จัดการ บังคับรักษารัฐธรรมนูญ พ.ศ. ๒๔๗๖ มาตรา ๔ ได้ ตัดสินให้เนรเทศแล้วปรากฏตามคำสั่งของรัฐมนตรีว่าการมหาดไทยดังต่อไปนี้.

[มีต่อหน้า ๒]

หม่อมกุญชร จำเลย ต่างต้องหาว่าเป็นกบฏ ศาลพิเศษได้พิจารณาและพิพากษาแล้วแต่เวลานี้ ใ้ยกฟ้องโจทก์ ปล่อยตัวจำเลยทั้ง ๒ พันธ้อหาไป.

### หม่อมเจ้าถกชะโมย ๒๐๐ ไม่ได้รับรอง

หม่อมเจ้าจรจบุภิติกุล กิตติยากร โอรสในกรมพระจันทบุรีนฤนาถทรงให้มหาดเล็กมาแจ้งความต่อเจ้าหน้าที่สถานีตำรวจบางขุนพรหมว่า เมื่อวันที่ ๖ เดือนธันวาคมเวลาประมาณ ๑๕ ถึง ๑๕ น. ได้มีคนร้ายลักทรัพย์ สิ่ง ของไป จาก ตำหนักในวังกรมพระจันทบุรี ซึ่งเป็นที่ประทับรวมเป็นราคาเงิน ๒๐๐ บาท ขอให้เจ้าหน้าที่ตำรวจจัดการสืบสวน ร.ต.ท. หง จุลกเศียร สารวัตร ได้จัดเจ้าหน้าที่งานออกไปได้ส่วนหนึ่งที่เกิดเหตุแต่เวลานี้ แต่ยังไม่ปรากฏร่องรอยคนร้ายประการใด เจ้าหน้าที่งานได้แจ้งรูปพรรณ ของ หายไปยังสถานีตำรวจต่างๆทั่วไปเพื่อสืบจับตัวคนร้ายต่อไปแล้ว.

### นิตตายมาแล้วราย ๑ คราวนี้ อีกรายหนึ่ง

นายดำเจ๊ก สมิใจรักษ์มีอาชีพรับราชการเป็นครูสอนวิชาคณิตศาสตร์ อยู่ในโรงเรียนสตรีมหา พุฒมาราม บ่อยเป็น โรคเรื้อรังตั้งดวงทวารมานานแล้ว นายดำเจ๊ก สืบ ทราบว่า หม่อม พม่า แพทย์ ประกาศนียบัตร แผน ปัจจุบันชั้นที่ ๒ เจ้าของร้านขายยาศิริสถานรับ คําตแข็งสะพานคํารัง สติภัย ท้อง ที่ คํารวจตามยอดรับรักษา โรคชนิดนี้ จึงเมื่อวันที่ ๗ เดือนธันวาคม ๓๓ น. นายดำเจ๊กได้ ไปที่ร้านขายยาศิริสถานรับรักษาที่คํารวจคังถ่วงแล้ว ตกกลงให้ หม่อมพม่า แพทย์ทำการรักษาโดยวิธี นิตยา. หม่อมพม่าได้ นิตยาที่ถนนนายดำ เจ๊ก ๓ เข็ม วิม ฆาคแผล ที่เป็นโรคเรื้อรังดวงทวาร แล้วให้นอนพักรอดูอาการอยู่ ห้องที่ทำการรักษานั้น. จะเนื่อง ด้วย ฤทธิยา ที่แพทย์ นิต เข้าไป หรือ ความ บกพร่อง อย่างไม่ ยั้ง ไม่ทราบชัดในชั้นนี้ คงปรากฏเหตุการณ์ต่อมาว่า นายดำเจ๊กได้มี อาการ กระวน กระวาย และเจ็บปวด

[มีต่อหน้า ๓๖]

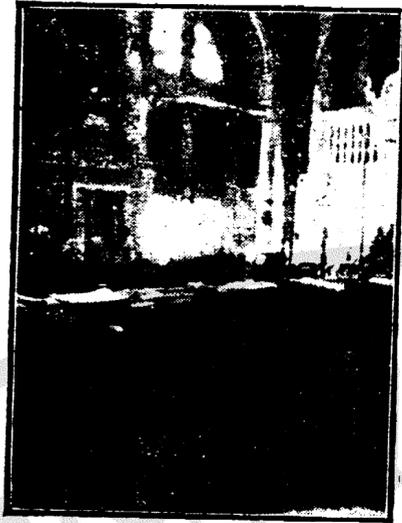
เจ้าของ: หม่อมพะอธ วรรณธ อัม  
พระศ.ศรีบุษฯ  
บรรณาธิการ: นายมาตย์ ชูพินิจ  
ผู้พิมพ์โฆษณา: นายบุญพอง เลขะกุล  
สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ประชาชน  
ถนนหลานหลวง โทรศัพท์ ๖๖๕.



### ลูกศิษย์วัดเตะสาม เณรสลบคาที่อาการสาหัส เนื่องจากหนังสือแบบเรียนบางเล่มหายไป

นายพจน์อายุราว ๒๐ ปีเป็นลูกศิษย์พระอยู่วัดสระเกษ อาศัยอยู่กับเจ้าอาวาสวัดนั้น เป็นนักเรียนมัธยมปีที่ ๗ โรงเรียนราชบรรณวิทยาลัย เมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๔ เดือนนี้ เวลา ๑๗ น. นายพจน์ ได้เกิดเป็นปากเสียวกับสามเณรสนิท สัทธกัศักดิ์อายุ ๑๖ ปีซึ่งเป็นสามเณรอยู่ในความปกครองของพระภิกษุกรอง วัดเดียวกันที่หอฉันบนคณะเจ้าอาวาสโดยนายพจน์หาว่าสามเณรสนิทลักหนังสือพิชคณิตและเลขาคณิตของตนไปแต่ถามก็ไม่รับ นายพจน์ ได้ชักต้อยตาม คีรีชะ และ เตะที่ขายโคจร ตะโพกและหน้าท้องสามเณรสนิท ๔-๕ ที่. สามเณรสนิทล้มถึงไปจนถึงมาบอบช้ำไปทั้งตัว หน้ามืดสลบไปไม่ได้สติ อาการสาหัสถึงอุจจาระไหล ผู้ที่อยู่ในที่เกิดเหตุเห็นสามเณรอยู่อีกรูปหนึ่ง แต่ไม่กล้าว่ากล่าวห้ามปราม เพราะเกรงจะต้องรับความทารุณร้ายกาจอย่างนั้นบ้าง เมื่อนายพจน์ต้อยเตะเอาจนหน้าใจแตกก็ไปเสียดจากที่นั้น ต่อมาจึงมีผู้ไปช่วยเหลือนำความไปบอกญาติของสามเณรสนิทมาจัดการลาสิกขาบทรับเอาตัวไปรักษาที่โรงพยาบาลกลาง เจ้าหน้าที่โรงพยาบาลกลาง จึงโทรศัพท์แจ้งไปยังสถานีตำรวจนครบาลสามยอด เจ้าของท้องที่ให้ทราบไว้. ร.ต.ต. เจริญ มุณยประภคิ สารวัตรตำรวจสามยอดได้ไปได้ส่งปากคำ นายสนิท ผู้บาดเจ็บที่โรงพยาบาล แต่ปรากฏว่านายสนิทยังพูดไม่ได้. จึงกลับไปยังวัดสระเกษจับตัว นายพจน์ มายัง สถานี ตำรวจ เพื่อถ่วงไว้ แต่นางสะอาดมารดา นายพจน์ ได้ตาม มาขอ ประกันตัวบุตรของตนไปโดยมีเจ้าหน้าที่ตำรวจพระราชวังรับรอง.

อาการของ นายสนิท เท่าที่เห็นได้ ปรากฏเป็นรอยแผลถลอกเล็กน้อยที่เห็นคือขาแผลเดียว แต่



ที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ใน พระที่นั่งอนันตสมาคม เมื่อวัน สิ้น สมัยประชุม.

### ลอคยคและบรรดาคักค นายทหารที่เป็นกบฏ

นายร้อยเอก หลวงพุด หาดห้วยคัก (จิครัด เทพานนท์) นายร้อยเอก หลวงประจักษ์สงคราม (ผ่อง อรรถนิยกุล) นายร้อยเอก หลวงอนุกรพดยุทธ (ปลัด เกษตระกูล) นายร้อยเอก หลวงพุด รอนรบ (เจือ คำดีคุปต์) นายร้อยโท ชุนแมน เมธองพุด (แมน รูปพุด) นายร้อยโท ชุนช้อยยุทธศักดิ์ (ช้อย ช้อย ชุน) นายร้อยโทเชื้อม อินทรสถิตย์ นายร้อยโทบาย ร่องเมืองสาคร นายร้อยตรี หม่อมหลวงทรัพย์ อิศรางกูร นายร้อยตรีสถับ เวชระจิ รวม ๓๐ นาย ต้องหาว่าเป็นกบฏ ศาลพิเศษ ได้พิพากษาให้ถึง โทษจำคุกแล้ว ได้มี พระบรม ราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ถอดนายทหารทั้ง ๓๐ นายนี้ ออกเสียจากยศและบรรดาศักดิ์แล้ว

ตามบริเวณหน้าท้องซึ่งข้างซ้ายอ่อนนุ่มไปหมด สงสัยว่าอวัยวะภายใน เช่น ตับ หรือ ม้าม อาจจะถูกแทงในขณะแพทยยังรอเวลาให้คนไข้มีกำลังพอเสียก่อน แล้วจึงจะทำการผ่าตัดตรวจดูอีกครั้งหนึ่ง นายสนิทรูปร่างเล็ก ๆ บาง ๆ.

### การปล้นอย่างอกอาจที่ตำบลคอนยางเพ็ชรบุรี ปล้นแล้วเดินคู่กันเห็ดตะโรไปตลาดทาง

#### เงินทอง ของทองเงิน กลับไปร้อยเศษ

เมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้ เวลา ๑๓ น. เศษ นายทองเงิน ข้าเขี้ยว คนใน บ้านบรมมหาราชวัง ของพระยาอนิรุทธเทวา มุมนอนพิชคณิตโลกกับถนนหลานหลวง ท้องที่ พญาไท ได้นำความแจ้งยังสถานีตำรวจพญาไทว่า ตั้งแต่วันที่ ๖ เดือนเดียวกัน เวลากลางคืนถึงวันที่ ๗ นั้น เวลา ๑๐ น. จะเป็นเวลาใดไม่ทราบ ได้มีคนร้ายมาจู่เข้าปล้นลักเอาเงิน หีบเหล็ก ของนายทองเงิน เก็บทรัพย์ สมบัติ พร้อมทั้งตัวเงินไปได้ รวมราคา ๓๖.๕๐ บาท ขอให้ เจ้าหน้าที่จะช่วย เหลือสืบ ส่วนตามทางได้ส่วนได้ ความว่า เมื่อ วันที่ ๖ เวลากลางคืน นางทรัพย์ภรรยา นายทองเงินได้ เบียดประตูห้องทิ้งไว้แล้ว ไป ซักเสื้อผ้า กลับมาไม่ได้ถึงเกิดเห็นสิ่งผิดปกติ ค่อยร้องขมเมื่อ นายทองเงินสามี จะไป ตัดผม จะเอาเงิน จึงได้ ทราบว่าถูกลักไปเสียแล้ว เจ้าหน้าที่จะกำลังสืบสวนหาตัวคนร้าย อยู่.

#### ตั้งคณะกรรมการควบคุมสำรวจล้ามะโนครว

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาดมมติให้ตั้ง คณะ กรรมการควบคุมการสำรวจล้ามะโนครวขึ้นคณะหนึ่ง ตั้งมีรายชื่กรรมการต่อไปนี้ คือ ปลัดกระทรวงมหาดไทย เป็นประธานกรรมการ ผู้แทนกระทรวงมหาดไทย เป็นกรรมการ ผู้แทนกระทรวงกลาโหม เป็นกรรมการ ผู้แทน กระทรวง ธรรมการ เป็นกรรมการ ผู้แทนกระทรวงเศรษฐการ เป็นกรรมการ ผู้แทนกระทรวงยุติธรรม เป็นกรรมการ. ผู้

เมื่อวันที่ ๓ ตุลาคม ศก นี้มี คนร้ายประมาณ ๓๐ คนเศษได้ เข้า ปล้นบ้านนายฉิมราชวร ซึ่งมือนั้นจะกิน อยู่ในแถบตำบลคอนยาง ข้าเขี้ยวหนองจอกจังหวัดเพ็ชรบุรีตรงข้ามหน้าสถานีหนองไม้ เหลือง ผังตะวันออกของทางรถไฟ เมื่อ เวลา ประมาณ ๒๔ น. เศษ โดยผู้ร้ายมีอาวุธปืน, ขวาน คานเป็นอาวุธได้ ขึ้นไป บนเรือนจับตัวนายฉิมได้ แล้วผู้ร้ายใช้ขวานตัดคอกนาย ฉิม สลบมีบาดเจ็บ สาหัส อาการปางตาย ผู้ร้ายเก็บเอาทรัพย์สินไปได้ มากแต่ยังไม่ทราบ จำนวนแน่นอนด้วยกอดมหนีออกจากบ้าน ไปแล้วได้ เดินลุยส่ง เลี้ยง เห็ด ตะโร ไปตลอดทาง โดยมีได้เกรง กลัวต่อ เจ้าหน้าที่จะได้ การกระทำของ ผู้ร้ายรายนี้หนีว่าอกอาจเป็นที่น่าหวาดเสียวของราษฎร ในแถบ นั้น เป็นอัน มากจนกระทั่งมีต้นเจ้าหน้าที่จะออกทำการสืบสวนก็ยังมี ได้ ร้อง รอย อย่างใด เพราะเจ้าหน้าที่จะออกทำการล่าช้ามากคือมิได้ ไป กระ ทำ การสืบ ส่วน ในเวลากระชั้นนั้น คงจะเป็นด้วยที่เกิดเหตุอยู่ห่างจาก อำเภอหนอง จอก ประมาณ ๓๐๐ เส้นเศษกว่าเจ้าหน้าที่จะไปถึงพบกผู้ร้ายก็หนี เบียด ไป เสียลับตัวแล้วจึงทำการสืบสวน ได้ ยาก น้อย แต่เชื่อว่าเจ้าหน้าที่จะมิได้ปล่อยให้ ผู้ร้ายรายนี้เที่ยว อดยอนอยู่ ได้ เป็นแน่.

#### ตั้งอธิบดีศาลฎีกา

มีพระบรม ราช โองการ โปรดเกล้าฯให้ ตั้งพระยาวิกรมรัตนสุภาส (ชม ศุภะวณิช) ผู้รั้งตำแหน่งอธิบดีศาลฎีกา เป็นอธิบดีศาลฎีกาตั้งแต่วันที่ ๓ เดือนนี้เป็นต้นไป.

แทนกระทรวงการคลัง เป็นกรรมการ หม่อมเจ้าสถลวรธนากร วรธรณ เป็นกรรมการ ที่ปรึกษา นายท้ว แรงขำ เป็นเลขานุการ.

# เหตุยุ่งยากในสเปญเข้ารูปกบฏขัดแล้ว

## กบฏคาตาลันถูกปราบโดยทหารพวกตนเอง แต่ นายกรัฐมนตรีแก้ตัวการหนีรอดไปได้

การพยายามจะแยกดินแดนของตนออกเป็นอิสระต่างหาก จากแคว้นแคว้นของสเปนซึ่งชาวคาตาลันได้ปฏิบัติไปแล้วเมื่อวัน เดาร์เนื่อง จาก ถ้อยโอกาส ใน คราวที่ สเปญกำลังมีบวมยุ่งยากอยู่ ด้วยการ ระเบิดครั้งใหญ่คราวนี้ โดยประ ธานแห่งรัฐคาตาลันได้แสดงสุนทร พจน์ต่อประชาชน ของตนในวันนั้น มี ใจความ ประกาศกร้าว ของตน เป็น รัฐประชาธิปไตย อิสระเป็นต่างหาก จากแคว้นแคว้น อาณาจักร ของสเปญ นั้น ได้ถูกปราบ เสียแล้ว ในวันอา ทิตย์ รุ่งขึ้น โดย กองทหาร ซึ่งตั้งอยู่ ในเมืองบาร์เซโลนาอันมีนายพลเอก บารเตเลมผู้บัญชาการนั่นเอง ทง หนักเนื่องจาก กองทหาร ที่กล่าว นั้น ใจดีด้วย จึงรัก รักดี ต่อ รัฐบาล กรุง แมดริดอยู่ และไม่พอใจอย่างยิ่งที่ รัฐคาตาลันจะมาคิด ออกหากไป ตั้งตนเป็นอิสระ ฉะนั้นในวันอาทิตย์ ที่แล้วมานี้ กองทหาร ในบังคับบัญชา ของนายพลเอกบารเตเลมจึงพร้อมกัน ยกกองหน้าขึ้นใหญ่ไป ระดม ยิง จน ทั่วทั้งทำการของประธานแห่ง รัฐคา ตาลัน และเข้ายึดเอาไว้ ได้จับ ทั่ว ประธาน และ คณะ บัญชา การ อีก หลายคนคุมขังไว้ แต่ส่วนรัฐมนตรี เก่าอาชานาซึ่งอ้างว่าเป็น ตัว การ ยุ่งในเรื่องนี้เพื่อ หวัง ประ โยชน์ ใน ความเป็นใหญ่เป็นโตของคนต่อไป ในภายหน้านั้นปรากฏว่าหลบหนีรอด ไปได้และไม่ทราบว่าจะไปอยู่ที่ไหน แต่ เชื่อว่าคงพยายามหนีข้ามแดนเข้าไป ในประเทศฝรั่งเศสแล้วเป็นแน่ อย่าง ไรก็ตามหลังจากทำการ จับกุม พวก คนสำคัญในคราวกบฏครั้งนี้ไว้ได้แล้ว ก็มีข่าวว่านายพลเอกบารเตเลม จำ ต้อง รับผิดชอบยิ่ง โจรอาชานาเป็นทั้งแห่งกรม ทหารต่างๆที่ตนได้เกิดมี การว่านวยและสู้รบกันขึ้นกันนั้นอย่าง

ดุเดือดรุนแรงที่สุด. **ตั้งกองทัพเรือไปบาร์เซโลนา**  
เนื่องจากทางกรุงแมดริดได้ทราบ ข่าวเรื่องการประกาศตนเป็น อิสระ ของรัฐคาตาลัน และเรื่องนายพล บารเตเลม ได้ ไป ทำ การปราบปราม และเรื่องทีประธานและคณะรัฐบาลคา ตาลันบางคนได้ถูกจับกุมเป็นอย่างดี ทุกเรื่อง จึงรัฐบาลแห่งกรุงแมดริด ได้ ตั้งใจ เป็นอย่าง แน่นนอน ที่สุดที่จะ ปฏิบัติ ทุก อย่าง ที่ จำเป็น เพื่อปราบ กบฏ คาตาลันให้ราบคาบ ให้ จึงได้ และขณะนั้น ก็ได้ทราบ ว่ารัฐบาลได้ มี คำสั่ง ให้กองทัพเรือ ทั้งหมดออกเดิน ทาง ไป ยัง จังหวัด บาร์เซโลนา แล้ว โดยด่วน.

**ประกาศใช้กฎอัยการศึก**  
หลังจาก คณะ รัฐมนตรี สเปญ ได้ มีการประชุมกันตลอดคืนวันเดาร์ จนกระทั่งเช้าวันอาทิตย์ และเนื่อง ด้วยความพยายามของรัฐบาลในอัน ที่จะ ทำการติดต่อกับ จังหวัดบาร์เซ โลนาโดย ทาง โทรเลข ฉะนั้นไม่ เป็นผล จึงเมื่อ เช้าตรู่ วันอาทิตย์ ที่ แล้วมานี้ รัฐบาลก็ได้ประกาศใช้ กฎอัยการศึก ทั่วทั้งประเทศสเปญ ซึ่งรวมทั้งรัฐคาตาลันด้วย นายกรัฐมนตรีเลอริกซ์ ได้แถลงการณ์ โดย ทางวิทยุกระจายเสียงว่า "การ เคลื่อนไหวเยี่ยงทำนองกบฏได้คำ- เนินถึงขีดสูงสุดแล้ว เนื่องจากการ ประกาศตนเป็นอิสระของรัฐประ- ชาธิปไตยคาตาลัน และทั้งนี้รัฐบาล ได้ ตั้งใจอย่างแน่วแน่ที่จะปฏิบัติ การ ทุกอย่างทีจำเป็นเพื่อรักษาอำนาจและ ปราบปรามชาว คาตาลันผู้ทรยศให้ ใจได้."

## การลอบไล่วิชาธรรมศาสตร์และการเมือง ตามหัวเมืองและเพาะวิชาในภาคเท่านั้น

**ยังคงกลางนครหลวง**  
เมื่อตอนดึก แห่ง คืนวันเดาร์ ที่ แล้วมา กอง ตำรวจ และ ทหาร ซึ่ง รักษาการณ์อยู่ในกรุงแมดริดได้ถูก พวกก่อการสะไตรค์ล้อมกระทำการ ระดมยิงเอาอย่างหนักด้วยปืนกลโดย อาศัย ความมืด เป็น ฉาก กำบัง ตัว บรรดาประชาชนที่ ลี้ภัยไปมา ตาม ถนนต้องพากันหลบหนีไปหมด ผล แห่งการต่อสู้ กันครั้งนั้นปรากฏว่า ทั้ง สองฝ่ายต่าง เสีย ชีวิต กัน ช่าง ละไม่ น้อย และในตอนเช้าวันอาทิตย์ทาง รอบนอกนครหลวงก็ยังคง มีการยิง ต่อสู้ กันอยู่ อย่างรุนแรง ส่วนตาม จังหวัดต่างๆแห่งมณฑลชั้นนอกได้ ปรากฏว่าพวก กบฏได้ทำการ รุก ฐานที่ทำการ ของ รัฐบาล หลาย ต่อ หลายแห่งเหมือนกัน แต่โดยความ สามารถ ของ กอง ทหาร จึง ทำ การ ปราบปรามพวกเหล่าร้ายแตกพ่ายไป แทบทุกแห่ง แต่มีกรณีตามข่าว เท่าที่ทราบยังปรากฏว่า ฉะเพาะใน แคว้นแอสตูเรียสจะแห่ง เหตุการณ์ ยังคืบชน อยู่ เพราะ พวก กบฏ ยังยึด มั่นทำการต่อสู้ อย่างแข็งแรงอยู่ ตาม ที่ต่างๆอีกหลายแห่ง ถึงกับรัฐบาล ต้องส่งทหารราบไป เพิ่มเติม เพื่อทำ การปราบปรามพวกกบฏทางมณฑล- ทดภาาเหนือออกถึงหกกรม.

**จะบัญญัติโทษประหารอีก**  
อนึ่งได้ทราบข่าวว่าเนื่องจากกรณี ที่ สเปญเกิดมีบวมยุ่งยากอย่างร้าย แรงคราวนี้ จึงในคราวประชุมสภา คองเกรสในวันอังคาร (คืนวันนั้น) คาด กันว่านายกรัฐมนตรีเลอริกซ์จะ ขอให้สภาดงมติให้ออกบัญญัติโทษ- ฆาตให้มีการลงอาชญาประหารชีวิต ซึ่งได้เลิกไปเมื่อสมัยประเทศ สเปญ เป็นประชาธิปไตยขึ้นอีก และเมื่อ

มหาวิทยาลัยวิชา ธรรมศาสตร์ และการเมืองได้ออกประกาศเมื่อ วันที่ ๓ เดือนนี้ว่า อาศัยอำนาจตาม ข้อ ๖ แห่งระเบียบการ สอบไล่ในหลักสูตรชั้นปริญญาตรีพุทธศักราช ๒๔๗๖ การสอบไล่ในส่วน ภูมิภาคต่างๆสำหรับเดือนตุลาคมพุทธศักราช ให้มี ในจังหวัดดังต่อไปนี้ ฉะเพาะลักษณะ วิชาในภาค ๓.

ชลบุรี ราชบุรี นนทบุรี จันทบุรี กาญจนบุรี สุ่มทพรปราการ ระยอง เพชรบุรี นครราชสีมา ตรัง สุ่มทพร สงคราม ไซยภูมิ เชียงใหม่ ประจวบ คริชนธ์ บรวิรมย์ ลำพูน นครปฐม ร้อยเอ็จ เชียงราย สุพรรณบุรี มหาสารคาม แม่ฮ่องสอน สุ่มทพรสาคร อุบลราชธานี แพร่ อโยธยา ชุมนธ์ ลำปาง อ่างทอง สุรินทร์ น่าน ตพ-บุรี สงขลา พิชณุโลก สระบุรี นคร ศรีธรรมราช พิจิตร สิงห์บุรี พัทลุง อดครดิคัล ปทุมธานี สตูล สงวรรค โลก นครสวรรค์ สุราษฎร์ธานี เพชรบูรณ์ ชัยนาท ชุมพร ตาก อุทัย ธานี บึงคาน กำแพงเพชร อุดร ะธา ภูเก็ท หนองคาย นราธิวาส ระนอง นครพนม ฉะเชิงเทรา พังงา ขอนแก่น ปราจีน ตรัง สตงนคร นครนายก กระบี่ เดย รวม ๖๘ จังหวัด ส่วน จังหวัดพระนครนั้นให้มี การ สอบไล่ วิชาในทุกภาค.

คอนเย่นวันอาทิตย์ ที่ แล้วมานี้ ผู้ รักษา ราชการ ฝ่ายพลเรือน แห่งกรุง แมดี ดได้ออกคำวินิจฉัยบรรดาข้าราชการ พวกรุ่นที่ก่อการสะไตรค์คราวนี้ ให้ กลับเข้าทำงานเสียตามเดิมในเช้าวัน จันทร์เป็นอย่างช้า หากไม่จะถูก ปลดออกจากหน้าที่และหมดสิทธิที่จะ ได้รับบำเหน็จบำนาญต่อไปด้วย.

# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

## แพทย์ชาวต่างประเทศ

คำนำหน้าบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ "ประชาชาติ"

หนังสือพิมพ์ "ประชาชาติ" ได้นำเอาคำพิพากษาคดีนายแพทย์แห่งโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์กระทำการฆ่าท้องนาง ลม่อม คณานนท์ ถึงแก่ความตายมาลงโดยละเอียด ทั้งนี้ นับว่าเป็นประโยชน์แก่ผู้ที่สนใจอยู่มาก ในคดีนี้โจทก์ [นายวันเฮง คณานนท์] ฟ้องกล่าวหาว่าจำเลย [หลวงบุญเจือบรรจงเวช] ได้กระทำการฆ่าท้องภรรยาของโจทก์โดยประมาทปราศจากความระมัดระวัง อันเป็นวิสัยของแพทย์ เป็นเหตุให้ภรรยาของโจทก์ ถึงแก่ความตาย ข้อเท็จจริง ในคดีนี้ปรากฏอยู่ในคำพิพากษาโดยละเอียด และศาลก็ได้ตัดสินให้ยกฟ้องของโจทก์เสียแล้ว เพราะเห็นว่าคดีไม่มีมูล เป็นอันว่าจำเลย ในคดีนี้ คือ หลวงบุญเจือบรรจงเวช, ประกาศนียบัตรจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, สูติบัตรแพทย์แห่งโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เป็นผู้บริสุทธิ์ปราศจากมลทินโทษแล้วโดยทุกประการ ข้าพเจ้าจะขอเว้นกล่าวถึงซึ่งการกระทำของหลวงบุญเจือ อันเป็นเหตุให้นางลม่อม คณานนท์ถึงแก่ความตาย เพราะข้อความพิสดารใดๆศาลก็ได้จำแนกแยกแยะออกให้เห็นชาวกระจ่างแล้ว แต่ยังมีข้อที่สับสนใจข้าพเจ้าเป็นอย่างมาก อยู่ข้อหนึ่งในเรื่องนี้ และข้าพเจ้าเห็นว่าจะเป็นประโยชน์แก่ประชาชน ส่วนมากควรจะสำนึกไว้มาก คือการที่มิให้นายแพทย์ต่างประเทศผู้หนึ่งเข้ามาตั้งตัวเข้าเบิกความเป็นพะยานของโจทก์ นายแพทย์ผู้หนึ่งได้ให้การว่า "คนเป็นแพทย์มาแล้ว ๓๐ ปีโดยเรียนวิชาแพทย์เอาเอง ในกรุงเทพฯ และ

เรียนจากตำรา ไม่เคยไปโรงเรียน และไม่มีครูสอน" ยิ่งกว่านั้นนายแพทย์ผู้หนึ่งได้ให้การไปในทำนองแสดงภมร์อีกว่า ริงไซของมนุษย์เรามาเพียง ๓๐ ล้านเท่านั้น. ข้าพเจ้าไม่เคยได้ทราบจาก ตำรา หรือ ครูผู้สอนคนใดเลย ว่า มนุษย์เรามาริงไซแต่เพียง อันเดียว นอกจากจะได้พบในคำให้การของนายแพทย์ต่างประเทศผู้หนึ่งเท่านั้น. ข้าพเจ้าไม่ทราบว่าท่าน นายแพทย์ผู้หนึ่ง จะได้ ชันตะเบียนประกอบโรคศิลป์ตามพระราชบัญญัติการแพทย์ หรือเปล่า และถ้าชัน-ชันในประเภทใด. ข้าพเจ้าไม่ทราบอีกด้วยว่าท่านนายแพทย์ต่างประเทศผู้หนึ่ง จะ ได้ ทำ การ ประกอบอาชีพมาแต่ในทางแพทย์ หรือเปล่า แต่ตามคำให้การ ของ ท่าน แสดงตนว่าเป็น แพทย์ มาแล้ว ๓๐ ปี.

การที่จะตั้งตนเป็นผู้มีอาชีพในทางแพทย์นี้ ผู้ดำเนินอาชีพจะต้องเป็นผู้มีวิชาความรู้ ได้เล่าเรียนมาในทางแพทย์จริงๆ หาใช่เรียนเอาเอง จาก ตำรา อย่าง นายแพทย์ต่างประเทศผู้หนึ่งไม่ ทั้งนี้เพราะเกี่ยวกับความเป็นความตาย ของ ปวงชน ข้าพเจ้ามั่นใจว่าไม่มีโรงเรียน แพทย์แห่งใดเลย ใน โลก นี้ ที่จะ สอน วิชา แพทย์แผน บัณฑิต เพียง จาก ตำรา โดยปราศจากการฝึกหัดปฏิบัติ มหาวิทยาดลัย แผนก วิชา แพทย์ ของ เรา ในบัดนี้ มีเวลา เรียน ไม่ต่ำกว่า ๒ ปี รวมทั้งการฝึกหัด ปฏิบัติไป ด้วย ใน คดี. ข้าพเจ้าไม่ทราบ ว่าท่าน นายแพทย์ต่างประเทศผู้หนึ่ง จะ ได้ ใช้ เวลาเรียนสักกี่ปีและได้ทำการ ฝึกหัด ใน ที่ใดด้วยหรือเปล่านั้นที่ข้าพเจ้าเขียนมาดังนี้ ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าจะดำเนิน นายแพทย์ ชาวต่างประเทศ โดยทั่วไปเลย เพราะครุของ ข้าพเจ้า บางท่าน ก็ เป็น นาย แพทย์ ต่างประเทศและทั้งตำหรับตำราที่ข้าพเจ้า ได้อาศัย เล่าเรียนมา ก็ เป็น ตำรา ต่างประเทศแทบทั้งสิ้น นายแพทย์ ต่าง ประเทศ ที่ เข้า มา อยู่ ใน

เมืองไทย บางคน ก็ เป็น ผู้ทรง วิชา คุณสูงและมีจรรยา เป็นที่น่าเลื่อมใส สัมควร ที่ประชาชน จะ มอบ ชีวิต ไว้ ในกำมือ. ข้าพเจ้าเขียนเรื่องนี้เพียง แต่ ประสงค์ จะ ให้ เป็น ข้อ สกิดใจ แก่ ชาวเรา พวกเราบางคนที่ยังคั่นและ บุษายกย่องนับถือ นายแพทย์ต่าง ประเทศ - เห็น แพทย์ ต่าง ประเทศ เป็น หมอเทวดาไปเสียหมด และมองข้ามพวกเรา - แพทย์คนไทยด้วยกัน - ไปเสีย ข้าพเจ้าคัดค้านรับรองได้ว่า หลั กสู ตร์ มหา วิชา ดย การ แพทย์ ของเรา ในบัดนี้ มีระดับ สูง เท่า เทียบ กับในต่างประเทศบางประเทศทีเดียว. เป็น การ สัมควร ที่พวก เรา คนไทย ด้วยกัน จะ กลับ หัน มา มอง ดู พวก แพทย์ คนไทย เรายัง.

แต่สิ่งที่ข้าพเจ้า ประสงค์ ที่ สุด ในเรื่องนี้คือ ความปลอดภัยของชีวิตมนุษย์ ซึ่งอาจจะต้องเสียไป โดยเนื่อง จาก การ กระ ทำ ของ นายแพทย์บางคน ที่ขาดความรู้ ความชำนาญจริงไม่ว่าจะจะเป็นชาวชาติใดก็ตาม. ในบ้านเมืองเรา เพียงแต่ นายแพทย์ ต่างประเทศมีใบประกาศนียบัตร แผนเดียว ก็พอเป็น เครื่องหมายแสดง ความสามารถ ที่จะ นำมา ชันตะเบียน เป็นผู้ ประกอบ โรค ศัลย ได้แล้ว. ข้าพเจ้าเห็นว่า เพียงแต่ เท่านั้น ออกจะ เป็นการง่ายเกินไป และ ทั้ง ไม่เป็น หลั กประ ก็นัย แก่ ประชาชน หมู่ มาก ได้ โดยแท้จริง. ข้าพเจ้าขอเสนอ ให้รัฐบาล มีการ สอบ ทด ลอง วิชา ความรู้ (ทำนอง "สัเตทบอรัล แอก แซมมิเนชัน") ของแพทย์ ต่างประเทศทุกคนที่จะเข้ามาประกอบการอาชีพในทางแพทย์เป็นส่วนตัวเสียก่อน. การสอบวิชาความรู้ แก่ชาว ต่างชาติ เช่นนี้ ในต่างประเทศก็ทำกันอยู่ เป็น ส่วนมาก เขาจะไม่ ยอม ให้ ลอย ง่าย เข้า ไป ประกอบ อาชีพ โดยมี ประกาศนียบัตร ไปแสดงแต่อย่าง เดียว ข้าพเจ้าเชื่อว่าโดยวิธีนี้ เราสามารถจะบังกันแพทย์ต่างประเทศผู้เป็นหมอที่ขาดความรู้ ความ

## ฝีมือน้อยๆที่ละบุรี ชุกอยู่ในบับข้าวสาร

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้เวลา ๑๗.๓๐ น. ขณะที่ชะบวรรถไฟซึ่งเดินระหว่าง ภาชีแก่งค้อย เข้าย้ายขบวนสถานีปากเพรียว ชายผู้หนึ่งทราบนาม ภายหลังว่า ชื่ออื่น อยู่บ้านหนองบัวแบกบับข้าวสารจะเรือกระว่าถูกตนเข้า ไปที่ขบวนรถไฟ พอเห็นลมพัดคำ รวดจรรพรประจำรักษาการณ์ที่สถานีรถไฟเขากิ่งต่อ ความ พริ้วมากจน อาการเหล่านี้หาได้ลัดคล้ายตาของสืบ คาร์วาทเหลือ ประจําสถานีคาร์วจ ภูธรแก่งค้อยกับสืบคาร์วจครุคำเจียง ประจําสถานีคาร์วจย่อย เขาตะกร้า (โรงงานไม้หินปากเพรียว) ซึ่งกำลัง ยืนต้นทนกันอยู่ไม่ นายสืบทั้ง สองรวมทั้งพัดคาร์วจจึงตรงเข้าไป ขอทำการตรวจคน หลังจากตรวจ ในบับข้าวสารด้วยการถ่ายภาพลงใน บับอีกใบหนึ่งที่ยืมได้จากบ้านใกล้ เคียงและห่อของอื่น ๆ อันควรส่งเสีย พับ แล้วผู้ประมาณ ๒ หุนเศษกับ มลื่นอีกห่อหนึ่งขมวดที่ชายผ้าขาวม้า เจ้าหน้าที่ได้ให้นายอื่น พร้อมด้วยของ ต้องห้ามส่ง สถานี คาร์วจ ภูธร ปาก เพรียวจัดการตามทางการต่อไป.

## รัฐมนตรีไปตรวจราชการ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงธรรมการได้ไปตรวจงาน การศึกษา ต่าง จังหวัด ตั้งแต่วันที่ ๕ ถึงวันที่ ๑๒ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗.

ชำนาญจริง บาง คน มิ ให้ มี โข กาส์ แสดงตัว ให้ ประชาชน หลงผิดไปได้ และทั้ง จะเป็น หลั ก ประ ก็นัย แก่ชน บางหมู่ บางพวกที่ยังหลงเชื่อมงาย อยู่ด้วย. ข้าพเจ้ายินดีที่จะได้เห็น ข้อเท็จจริง คัดค้านหรือ ส่งเสริมใน เรื่องนี้เสมอ.

ขอได้รับความนับถือ  
"อนุวัฒน์"

# ความสำคัญที่จะทำให้เด็กดีและ ช่างได้

ข้าพเจ้า รู้สึกมีความยินดี ที่ได้มีโอกาสมา บรรยาย เรื่อง ที่ ท่าน ทง หลาย และ ข้าพเจ้า กำลังสนใจอยู่ในเวลานี้ ความจริง ข้าพเจ้าได้มีโอกาสอันน้อยที่จะได้มา บรรยายให้ท่านฟังทางวิทยุ แต่ท่าน ก็คงจะได้พบและอ่านปาฐกถาของข้าพเจ้า ที่ได้แสดงณสถานที่ต่าง ๆ ทางหนังสือพิมพ์อยู่บ้างแล้ว ความตั้งใจของข้าพเจ้าในการ แสดงปาฐกถา จะเป็นเรื่องใด ๆ ก็ดี หรือการบรรยายเรื่องทางวิทยุทุก ๆ ครั้งก็ดี ข้าพเจ้าพยายาม ที่จะหาเรื่องที่เกี่ยวข้องเป็นความรู้ และข้อที่น่าสนใจให้ท่านฟังเพื่อเป็นเครื่องคึกคักใจ คราวนี้เมื่อข้าพเจ้าได้ถูกเชิญ จาก กรมการเจ้าหน้าที่ของแผนกวิทยุ กระจายเสียง ข้าพเจ้าจึงนึกถึงเมื่อครั้งที่ข้าพเจ้าได้มาพูดเรื่อง "ส่วนสำคัญอันหนึ่ง ที่เป็นกำลังของชาติคือเด็กของเรา" ได้มีผู้บอกเล่าว่า เป็นเรื่อง ที่มีความประโยชน์มาก ทั้งเป็นปัญหาที่นึกคิด นำพิจารณาไม่น้อย ได้มีผู้สนใจในเรื่องปัญหานี้มาขอเรื่องไปพิมพ์แจกคราวหนึ่งแล้ว ฉะนั้น คราวนี้ข้าพเจ้าก็จะบรรยาย ถึง เรื่องที่เกี่ยวข้องกับปัญหาเด็กของเราอีก เรื่องที่ข้าพเจ้าจะกล่าวถึงก็คือ ความสำคัญที่จะทำให้เด็กดีและช่างได้ ทุกคราวที่ข้าพเจ้าได้ฟัง บาง ท่าน มาบรรยายถึงเรื่องการอบรมเด็ก ทำให้สะดุ้งใจข้าพเจ้าทุกคราวว่าเรื่องที่ข้าพเจ้าจะบรรยายคราวหน้าควรเป็นเรื่องส่งเสริมหรือให้หลักการอบรมเด็กจะเป็นประโยชน์มาก ท่านทั้งหลายคงคิดอย่างข้าพเจ้านี้ว่า การที่บางท่านมาพูด เรื่องการอบรมฯ โดยทางวิทยุนี้บ่อยๆคงจะมีความคิดเช่นว่า จะทำอย่างไรที่จะมีอิทธิพลให้เด็กหรือจะหาหนทาง อย่งไร ที่จะให้รู้ความสำคัญในการอบรมเด็ก

## เกี่ยวกับหลักสำคัญสองข้อคือพันธกรรมซึ่งเปมาเป็นแต่กำเนิดและสิ่งแวดล้อมอันเกิดภายหลัง

(หลวงวิจิตรวาทธรรม แสดง ทางวิทยุกระจายเสียง เมื่อวันที่ ๘ เดือนนี้)

ให้แคบหรือตรง เข้าหาจุด ประสงค์ให้ง่ายเข้า ด้วยเหตุนี้แหละข้าพเจ้าจึงได้นำเรื่อง ที่เรายัง ซึ้งใจ อยู่ มาพูดเพื่อเป็นเครื่องที่จะ แก้ ปัญหา นั้นให้กระจ่างขึ้นดังนี้.

เรื่องที่ข้าพเจ้าจะพูด ฉะนั้น ก็คือ ก่อนที่เราจะทำการศึกษา หรือ จะจัดการอบรมเด็กให้ถูกทางแล้ว เราควรจะมี ความสำคัญที่จะเป็น เครื่องคิดนึกถึงหลักสำคัญใหญ่สองอย่างที่มีประจำมาแต่กำเนิดหรือเกิดขึ้นภายหลังใน ตัวเด็ก ทุก ๆ คน สิ่งสำคัญสองอย่างนั้นก็คือ

เฮริตตี คือพันธกรรม ที่เด็กได้รับคุณลักษณะอัน เป็น ความดี หรือ ความชั่วมา มาก ซึ่งตกเป็นมรดก จากบรรพบุรุษ หรือจากบิดา มารดา มาแล้ว เด็ก ความสำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือ เอนไวรอน เม้นท์ คือ สิ่งแวดล้อม อันมี อยู่ รอบ ตัวเด็ก ที่เด็กจะจับ เอา หรือ หา ชื่นชอบ ภายหลังเป็นสิ่งที่ จะ ทำให้ เด็กดี หรือ ช่างได้ เมื่อท่านผู้ฟังทั้งหลายทราบแต่เพียง ว่า เด็กที่จะดีและช่างได้ ต้องอาศัยความสำคัญทั้งสองอย่างนี้ ก็คงจะเกิด มีความคิด ต่อไป อีก ว่า สิ่งสองสิ่งนี้คือ พันธุกรรม และ สิ่งที่แวดล้อมนั้น อย่งไร จะสำคัญ กว่ากัน ในการที่จะทำ ให้เด็ก และ ช่างได้ ปัญหา นี้ได้เกิดมีขึ้นแต่ในขณะ หรือ ฉะเพาะ ตัว ท่าน ที่ คิด นึก ใน เวลานี้ เป็นปัญหาที่ได้ทำการถกเถียง กันมานานแล้ว และ ก็ยังถกเถียงกันไม่มที่สิ้นสุดจนบัดนี้ พวกที่ได้รู้ ได้เห็นในเด็กชั่วร้ายที่บิดามารดาประพฤติชั่ว ก็ฉวยโอกาส ยึดเชื่อเอาว่า เด็ก ทุกคน ที่ประพฤติ ชั่ว นั้น ความสำคัญ ต้องเกิด แต่ พันธุกรรม

ส่วนผู้ที่ได้เห็นเด็กประพฤติชั่วร้ายที่อยู่ในที่อบรมไม่ดี มีสิ่งแวดล้อมเด็กไม่ดี ก็เชื่อยืนยัน ว่าสิ่งแวดล้อมเป็นเหตุสำคัญกว่าพันธุกรรม ทำให้เด็กชว ฉะนั้น คำกล่าวของบุคคลสองพวกคิดปาก อยู่ เป็น ของธรรมดา คือพวกที่เชื่อว่า พันธุกรรมสำคัญกว่าก็มักกล่าว ว่า อย่านำไปย่งเลย มันก็พันธุ พ่อแม่ของมัน นั้นแหละ จะ ทำ การ ช่วยเหลือ หรือ แก้ ไข ะไร ไม่ได้หรอก ปล่อยให้ตาม เรื่อง มัน เกิด ส่วนพวก ที่ เชื่อ ว่า สิ่งแวดล้อม สำคัญกว่าพันธุกรรมก็มักจะมีคำ กล่าว ว่า ทำไมมันจะไม่ระยำถ้าก็ถูกไป อยู่ ถ้ามันนั้น ความเห็น ทั้งสอง อย่างนี้ยังเชื่อกันอยู่ ทั่วๆ ไป ท่านทั้งหลายก็คงจะได้ ยืนยัน เสมอๆ ทุกวัน

แต่ความจริง เรื่อง ความสำคัญสองอย่างนี้ นักศึกษา ทาง การ อบรมเด็กได้ ให้ ความเห็น ว่ามีความ สำคัญเท่าๆกัน และกล่าวด้วยอันยากหาว่าความสำคัญทั้งสองนี้เป็นของ ที่ ไม่ยิ่งหย่อนกว่ากัน ทั้งได้กล่าวเป็นคำเปรียบเทียบไว้ ว่า ชาวนาย่อมไม่สามารถที่จะยืนยันได้แน่ ว่า พันธุศาสตร์หรือ บัญ ใน โศภ ที่น่าดี ที่ทำให้ชาวมีเมตต์และรื่องงาม ย่อม ไม่มีใครจะบอกได้ว่าอย่างไหนดี กว่าและสำคัญกว่า ความจริงต้อง อาศัยกันทั้งสองอย่าง คือทั้งพันธุดีและ ที่ติดกับฝนฟ้าอากาศดี จะเอาพันธุ ช่างที่ดีไปปลูกในนาที่ไม่ดี ชาติ บัญ ชาติ นั้น ชาวนั้นก็ไม่สามารถงอก งาม ได้ดี หรือที่นามที่ติดกับบริบูรณ์ด้วย บัญ, ด้วยน้ำ, ด้วยฝน แต่ได้ พันธุ ช่างที่ไม่ดีพืชผลที่เกิด นั้น ก็ไม่

พันธุ ที่ดีปลูก. หรือจะกล่าวอีกอย่างหนึ่ง ในทางความชั่วเปรียบได้ว่า พันธุกรรมที่ดี มีมา แต่มรดก จากบรรพบุรุษ และบิดามารดา ก็เท่ากับดินเป็น และสิ่งแวดล้อมนั้น เปรียบได้ เท่ากับไม้ขีดไฟ เมื่อของสองสิ่งนี้ได้กระทบกันเข้าแล้ว ก็พร้อมที่จะลุกกระเบิดเป็นไฟขึ้นทันที ตัวอย่างทั้งสองนี้เพื่อเป็นเครื่องนึกคิด ให้ผู้สนใจ ที่จะทำการ ศึกษา ใน เรื่อง นี้เข้าใจ ได้ว่า ความ สำคัญ ของพันธุกรรม และ สิ่งแวดล้อม มีความ สำคัญ เท่า ๆ กัน ฉะนั้น ปัญหาเรื่อง การ อบรมเด็ก จึงเป็นเรื่อง ที่ จำเป็น ต้อง นึกถึง ความ สำคัญทั้งสองนี้ อย่าง มาก.

ฉะเพาะในคำได้ เกียง ซึ่ง มี มาก และบ่อยๆ ในการอบรมเด็กนั้น ส่วนมากมักจะเกิด มีขึ้น ในครอบครัว ระหว่างบิดา และมารดาของเด็ก บิดาก็มักจะโทษมารดาว่า มารดาซึ่งเป็น ผู้ อยู่ กับบ้าน มี หน้าที่ โดย ตรง ที่จะเลี้ยงดู และอบรมเด็ก แต่มักจะปล่อยให้ประเดประเดไม่ระวังหรือสั่งสอนบุตรให้ดีเท่าที่ควรจะทำ บุตรจึงได้เกาะ ประพฤติชั่วต่าง ๆ จนเลยเด็ก คำกล่าวของพ่อแม่นักคือเป็นการ โยน กถอง ว่า ที่ เด็ก เลี้ยง ไป นั้น เพราะมารดาคนเดียว เป็นผู้ ที่ ทำให้เด็กเลี้ยงไป ฝ่ายมารดาผู้ ซึ่งรู้สึก เบื่อ และ เหน็ด เหนื่อย ใน การ ที่จะสั่งสอน จ้ โดย รักราคาญ เต็มทนใน บุตรหัวดื้อนั้นแล้ว ก็มักจะกล่าวออกมาว่า มันก็พันธุ พ่อของมันนั้นแหละ ใคร จะมานั่ง คอย ตามว่า ตามกล่าวปากเบี่ยง ปากแฉะ ชน อย่ง ะไร ดี เมื่อพิจารณา คำกล่าว และการ โทษกันทั้งพ่อและแม่ดังนี้แล้ว ก็จะได้ ความจริงขึ้นว่าทั้งสองฝ่ายมีความรู้ สักว่า ต่างฝ่ายต่างที่จะเลี้ยงไม่ยอมรับผิดชอบ ทั้งฝ่ายตัวของพ่อแม่เอง ในการที่ บกพร่อง สำหรับการอบรม

# สภาพของสตรีเยอรมันสมัยปัจจุบัน ในเยอรมนีเวลานี้กำลังอุดมไปด้วยจารสตรีของคณะพรรคนาซี



ฟรีไลน์ เลน โรเฟินสตาลท์  
คาราภาพยนตร์ชาวเยอรมัน ซึ่ง  
อิตเลอร์ บงการให้ผู้อำนวยการ  
ถ่ายภาพ การสนับสนุนของนาซี  
พุ่มเบอร์ก

กรุง เบอรลิน เท่าที่เคยผ่าน  
ด้วยตาของข้าพเจ้ามาครั้งแล้ว  
ขณะที่ข้าพเจ้ามีโอกาสได้ไปเยี่ยม  
มาในระยี่ตามบันทึก ๆ กันนับตั้งแต่  
ปี ๑๙๓๒ จนกระทั่งบัดนี้ ทำให้ข้า  
พเจ้ารู้สึก ว่าทางตามครั้งมดลักษณะ  
ผิด ผก แตก ต่างกันไปเป็นคนละรูป  
ทีเดียว ข้าพเจ้าได้มีโอกาสไป  
เยี่ยมกรุงนี้ครั้งแรกเมื่อเดือนกรกฎ  
าคมอันอบอุ่นของปี ๑๙๓๒.

“ไปเที่ยววัดเสดมส์ตราดส์กับ  
ฉันเถอะ” เพื่อนนักหนังสือพิมพ์  
ของข้าพเจ้าผู้หนึ่ง เคยชักชวนฉัน  
หลังจากที่ข้าพเจ้าได้นำตัวไปอยู่ใน  
กรุงเบอรลินแล้ว “อย่างน้อยก็  
สักกระทรวงการต่างประเทศก็คงจะ  
ให้ความเยินยอกเยินใจแก่เราได้บ้าง  
เป็นแน่ และคงจะให้ความรู้สึก  
สนใจอะไรแก่เธอ อยู่ไม่น้อยเหมือน  
กัน.”

ที่กระทรวงการ ต่างประเทศ -  
เยอรมัน เราได้ พบ และเจรจาดิสาสะ  
กับข้าราชการชั้นสูงผู้หนึ่ง และระหว่าง  
ที่พวกเรากำลังนั่งคุยกัน อยู่ นั้น นาง  
สมิตต์เลขาณการณิศาชาวเยอรมัน  
ของท่านข้าราชการผู้ นั้นคงเดินเข้า ๆ  
ออก ๆ อยู่ในห้องนี้เกี่ยวกับการปฏิบัติ

หน้าที่ของหัตถ์อยู่อย่างเคร่งครัด.  
ในปี ๑๙๓๓ ต่อมา ข้าพเจ้า ได้มี  
โอกาสไปเยี่ยม กรุง เบอรลิน อีกครั้ง  
หนึ่ง และได้พบกับท่าน ข้าราชการ  
ชั้นสูงผู้หนึ่งอีกเหมือนกัน แต่ขณะ  
ที่ท่านผู้ นี้ได้ย้ายมาประจำตำแหน่ง -  
ซึ่ง ดู เหมือน จะ เป็น ตำแหน่งสำคัญ  
ยิ่งกว่าตำแหน่งเดิม แต่ผู้ ที่ทำหน้าที่  
เดินเข้า ๆ ออก ๆ ภายในห้องที่ทำงาน  
ใหม่นี้มิใช่ นางสมิตต์เลยแล้ว กลับ  
กลายเป็นชายหนุ่ม ซึ่งสวม เสื้อเชิ้ต  
สีน้ำตาล หยิบ ๆ และสวมรองเท้าสี  
สูงชนิดหนึ่กอีกคู่ หนึ่งไป. ข้าพเจ้า  
นึกสงสัยในใจ จึงเอ่ยถามขึ้นว่า.

“นางสมิตต์ ไปข้างไหน เสียละ  
คะ?”  
มีเสียงถอนใจใหญ่ ปรากฏ ขึ้น  
ก่อน ครั้นแล้วจึงมีคำอธิบายอย่าง  
หนักแน่นตามระเบียบการที่เคร่งครัด  
ซึ่งมีอยู่ในตัวของท่านผู้ นั้นว่า “ท่าน  
ผู้ เป็นประมุขได้ออก ถูกรู้จักไว้ว่า  
หน้าที่ อัน เกี่ยว แก่ ประชาชน ทุก คำ  
แห่ง ซึ่งแต่เดิมสตรีเป็นผู้ ปฏิบัติ  
มานั้น ให้เปลี่ยนเอาบุรุษเข้าประจำ

หน้าที่แทนต่อไป.”  
“นางส่งนางสมิตต์” ข้าพ  
เจ้าว่า “หัตถ์นี้งานของท่านมา  
แล้วเป็นอย่างดีไม่ใช่หรือคะ.”  
แต่คำตอบคราวนี้ก็คือ “ความ  
ปรารถนาของท่าน ผู้ เป็น ประมุข จะ  
ต้องเป็นไปโดยเด็ดเดี่ยวก่อนที่จักคิด  
ถึงความดีความงามกายสบายใจของผม”  
และก็เป็นสิ่งแน่นอนทีเดียว ซึ่งจะ  
ไม่มีใครแย้งในเรื่องนี้ได้เลย.

เดือนกรกฎาคมปี ๑๙๓๔ ข้าพ  
เจ้าได้มีโอกาสไปยัง กรุงเบอรลิน  
อีก และไปถึงที่นั่นหลังจาก ที่ได้  
มีการ “ยิงเป้า” ครั้งใหญ่กัน แล้ว ๔  
วัน และ การ มา เยี่ยม เบอรลิน  
คราวนี้ ก็ คง ทำให้ ข้าพ เจ้า  
ต้องไปพบกับท่านข้าราชการผู้ นั้นอีก  
เช่นเคย แต่สำหรับคราวนี้พอข้าพ  
เจ้าได้เข้าไป บุคคลคนแรกทกระทำการ  
ต้อนรับข้าพเจ้า ด้วย ใบ หน้า อัน  
ยิ้มแย้มก็คือ นาง สมิตต์ ที่ข้าพเจ้า มี  
ได้พบหน้าเมื่อขณะ มา ครั้ง ก่อน นั้น  
เอง.  
ท่านข้าราชการผู้ นั้น ได้บอกความ

ประหลาดใจของข้าพเจ้าด้วย คำพูด  
ว่า “กฎข้อบังคับใดๆก็ตาม ย่อม  
จะต้องเปิด โอกาส ให้ ความ สะ ดวก  
กายสบายใจแก่ ผู้ ปฏิบัติ อยู่ ด้วย  
เหมือนกัน ทั้งนี้ขอให้ท่านสตรีเดอริ  
จงเจริญเถิด.”

“เป็นสิ่งที่แน่นอนทีเดียวคะ”  
ข้าพเจ้าตอบและพยายามอย่างยิ่งที่จะ  
ไม่ส่งสายตา กับนางสมิตต์เลย.

รูป ลักษณะของชีวิตข้าราชการ  
แห่งกรุงเบอรลินเท่าที่ยก มา ให้ เห็น  
เป็นส่วนน้อยนี้ สามารถจะชี้ให้เห็น  
อะไรอื่นต่อไปอีกมากนัก แต่มันเป็น  
การยากมิใช่เล็กน้อยทีเดียว ที่จะทำให้  
ประชาชนชาวอังกฤษทั้งหลายเข้าใจ  
กันได้อย่างละเอียดถี่ถ้วนว่า บรรดา  
สตรีชาวเยอรมันผู้ ได้รับการ ศึกษา  
มาเป็นอย่างดีแล้วนั้น ต้องได้รับ  
ความชอบช้าและเคอะคร้อน เนื่องแต่บท  
บัญญัติของอิตเลอร์ ซึ่งบังคับให้พวกตน  
ต้องระหนาคให้พวกผู้ชาย ทำ ค่อไป  
นั้นมากมายใหญ่โตสักแค่ไหน.

คราวเปลี่ยนมือในหน้าที่การงาน  
[มีต่อหน้า ๘]



ภาพที่ไม่สู้จะได้พบบ่อย ๆ นัก: อิตเลอร์กับเกอร์ริงในโรงละครแห่งหนึ่งในกรุงเบอรลิน



เมล็ดพันธุ์กระบองเพชร มาถึงใหม่จากประเทศเยอรมันนี้ ๓๐ กระถาง ที่ซึ่งบรรจุมีรูปสี่เหลี่ยมตามทุกช่อง รูปต้นและ ดอกสีต่างๆน่ารัก ปลูกง่าย ทนแดด ไม่ต้องระวังรักษาเหมือน ต้นไม้ชนิดอื่น เป็นพันธุ์ที่เหมาะกับดินฟ้าอากาศในประเทศไทยมาก ในยุโรป, อเมริกา, ญี่ปุ่นนิยมชมชื่นในพันธุ์ไม้ชนิดนี้หนักหนา ใน ประเทศเรายังไม่ค่อยคุ้นกับพันธุ์ไม้ นี้ ถ้าท่านได้ทดลองปลูกต้น ดึกเล็กน้อยจะทำให้ท่านเพลิดเพลินเกินคำ ห้อละกระถางรวมหลาย ชนิด ราคาห้อละ ๒๕ สตางค์ ถ้าท่านซื้อแค่ ๓ บาทขึ้นไป คิด ห้อละ ๒๐ สตางค์ มีขายที่

แดงต้อย ถนนพระอาทิตย์ โทรศัพท ๒๑๕ ๓ และที่ แดงต้อย ถนนราชวิถี พระนคร

# ศรีภักฎญา

สถานัดคณมถาวร



ใจ  
เครื่อง  
แบบใหม่  
ไม่ร้อน  
ศรัทธา

ช่างเซท  
ฝีมือเยี่ยม  
ยังคง  
ประจำ  
อยู่ตามเดิม

รับประกัน ๖ เดือน

## ราคาตัด ๕ บาท

ศรีภักฎญา ลีแยกช่างย์ พระนคร

**ครีม**

# คริสตาลี

ใช้ผลอย่าง  
มหัศจรรย์แก่ผม  
จะทำให้ตลกเป้นเงา  
งามอ่อนนุ่ม และ คงรูป  
อยู่ตลอดวัน ตัดรายจ่าย  
ตัดความกังวล ของท่าน

Up-to-date hair  
product which  
makes the hair soft  
firm and beautiful  
will keep the shine  
of the hair

โดยใช้ครีม คริสตาลี  
มีขายตามร้านขายยา  
เอเยนต์จำหน่าย **ชนาเชียน**

MOTOR **ลัษ** PENCIL **วิทยาศาสตร์**

อะไรๆ ก็ **วิทยาศาสตร์**  
เพราะฉะนั้น **วิทยาศาสตร์**  
**โมเตอร์** **จึงนุ่มไปใน**  
ทาง **วิทยาศาสตร์**

ดินสอด่แห่งนี้เพียงแต่เอาไปบนที่เขียนปากกกรรป้า คิวคิมต่อ  
ที่ขีดเขียนก็จะออกมาจากดินที่ขีดและตรงมดเขียนได้เร็วที่สุด ภาย  
ในบรรดาได้อาหลอได ๑๘ แห่ง ยังแถมให้ อีก ๓ หลอว ๑๘ แห่ง  
แห่งหนึ่งๆ ยากกว่านี้คือกรร ป้า อีไซหมด ๓ แห่งซึ่งไม่ต้องเอาออก  
มาจัดการได้ใหม่ ได้เลยซึ่งจะตดต่อๆ มาเอง นับว่าตดอก  
และประหยัดเวดตำนาคอนคิย สดขงงานการที่คิด จึงหม่ายทั้งดะ  
๑๐ สตางค์ ดะ ๒๕ สตางค์ มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

**สยามแบบเรียน** หน้า ร.ร. เพาะช่าง

### สภาพของสตรีเยอรมัน

[ต่อจากหน้า ๘]

ครั้งใหญ่ระหว่างหญิงกับชาย คราวนี้เป็นกาการกาหตอยู่ไม่ใช้น้อย บรรดาสตรีที่ทุกคนไม่ว่าจะมีตำแหน่งหน้าที่ตั้งต่ำเพียงใดก็ตาม ถูกบังคับให้กลับไปอยู่บ้าน ทำการต่าง ด้วยต่างตามหน้าที่ของหญิง โดยประเพณีหมดทุกคน ส่วนหน้าที่ว่างลงนั้นคนละหนึ่งคนใดก็ได้มารทดทำได้ นี่เป็นความคิดของฮิตเลอร์ผู้ออกบัญญัติเรื่องนี้.

แต่ผลแห่งการออกบัญญัตินี้เป็นประการใดบ้าง เวลานี้แม่ฮิตเลอร์เองซึ่งเมื่อไม่กี่ปีมาแล้วถึงกับได้คิดแล้ว ฮิตเลอร์ตระหนักแก่ใจในคราวนี้เป็นอย่างชัดเจนว่า แม่ตนจะสามารถทำอะไรให้ไปตามความปรารถนาได้แทบทุกอย่างก็ดี แต่ก็ยังมีบางสิ่งบางอย่างที่ตนจะขาดความช่วยเหลือของสตรีเสียมิได้ เป็นอันขาด ฉะนั้นในปี ๑๙๓๕ นี้หน้าที่ทางราชการของเยอรมันจึงได้มีสตรีเข้าประจำอีกเช่นครั้งก่อน.

ในคราวที่ข้าพเจ้าไปเยี่ยม กรุงเบอร์ลินเมื่อเดือนกรกฎาคมปี ๑๙๓๕ เคยพบผู้ชายในเครื่องแบบของคณะซิสแม แต่คนเดียว ที่นั่งเคียงด้วยเป็นคราวพักผ่อนของพวกทหาร - สตรีธรรมดา แต่จะอย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าได้พบสตรีซึ่งอยู่ในเครื่องแบบนาซีหลายคนที่เคยการที่สตรีมีสิทธิแต่งเครื่องแบบนั้นได้ เห็นจะพึงในบั้นเอง หากถ้าเป็นอย่างครั้งก่อนๆ แล้วเหล่าประมุขนาซีต่าง ๆ จะต้องหมายงตาซึ่งไปตามๆ กันเป็นแน่.

ข้าพเจ้าได้สอบถามว่า สตรีเหล่านี้มีหน้าที่อะไรในคณะนาซี แต่ดูเหมือนจะไม่มีใครทราบเรื่องเสียเลย. แต่โดยเหตุเผชิญหน้าๆ คือวันหนึ่งข้าพเจ้าไปเที่ยวในแถบที่พำนักของพวกคนยากจนเพื่อที่จะเก็บมันเทศและมันที่มันเอง ข้าพเจ้าก็ได้ทราบ

ความจริงว่า สตรีในเครื่องแบบของคณะนาซี มีหน้าที่อะไรบ้าง.

ในฤดูหนาวปีนี้ กรุงเบอร์ลิน ทำท่าจะขาดแคลนในเรื่องอาหาร การกินอย่างน่าวิตก และเนื่องจาก การแต่งฝนนี้ แหะ เป็นเหตุให้การปลูกมันเทศไม่ค่อยได้ผล ครั้นจะสั่งซื้ออาหารจากต่างประเทศได้ ฐานะการเงินของเยอรมันเวลานี้ก็กำลังยุ่งยาก ฉะนั้นพวกชาวนาซีจึงจำเป็นต้องจำกัดรายจ่ายของตนที่ยังรุ่งๆ เพื่อเป็นอาหารอยู่ทุก ๆ วัน และในข้อๆ ไปเมื่อสิ้นเดือนจะมีราคาแพงขึ้นทุกทีและที่จะหาซื้อได้ โดยยากด้วย

ส่วนหน้าที่ของเหล่าสตรีในเครื่องแบบนาซีที่คงปฏิบัติอยู่ในขณะนี้คือ คอยไปทำการประเดาประโลม บรรดากรรมกร สตรีทั้งหลายให้มีความเชื่อมั่นว่า ความยากลำบากในเรื่องอาหาร การกินนั้นจะเป็นอยู่ชั่วคราวเท่านั้น และในอีกไม่กี่วันข้างหน้าฮิตเลอร์ก็คงจะบันดาลให้เรื่องราวทุกอย่างดีขึ้นได้ และหน้าที่ซึ่งเหล่าสตรีนาซีกำลังกระทำอยู่นี้เป็นหน้าที่ซึ่งเหล่าประมุขนาซีเห็นแจ้งอยู่ด้วยกันทุกคนแล้วว่า เป็นหน้าที่ๆ ยากลำบาก พวกผู้ชาย ฉะนั้นจึงจำเป็นต้องให้เป็นหน้าที่ของสตรีโดยฉะเพาะ.

อนึ่งฮิตเลอร์ยังมองเห็นไกลออกไปอีกว่า แม่ในประเทศของตนเองก็ใช้จะไม่มั่งคั่งคนหรือตติของตนเสียเลยก็หาไม่ได้. และก็เนื่องด้วยเหตุนี้เองจึงปรากฏว่าสตรีชาวคณะนาซีของฮิตเลอร์ ซึ่งโดยมากมักจะเป็นสตรีชั้นสูงที่ไม่สนใจในสิทธิของสตรีด้วยกันแทบทั้งสิ้น ไม่ใช่แต่เพียงมีหน้าที่เผยแพร่ลัทธินาซีเท่านั้น แต่ยังมีหน้าที่เป็นจรรยาบรรณของคณะอีกด้วย ข้าพเจ้าเคยได้ฟังเขาเล่าว่า นักอุตสาหกรรมคนสำคัญแห่งแคว้นรุห์รวมส์คนด้วยกัน ซึ่งล้วนแต่เป็นผู้มั่งคั่งด้วยกันทั้งสิ้น ต้องไปถูกกักอยู่ใน

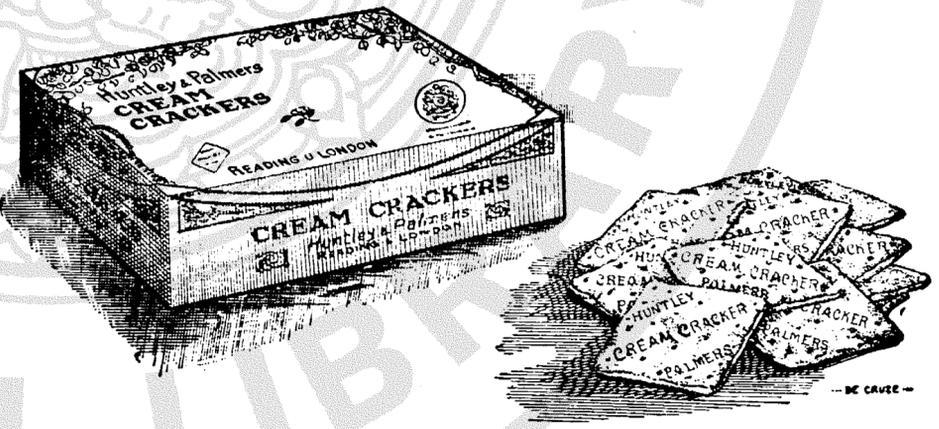
[มีต่อหน้า ๓๐]

อาชีพที่ยังเปิดรับประชาชนชาวไทยอยู่โดยไม่จำกัดจำนวน  
คือ  
**อาชีพทางการกสิกร**  
**อะเมริกามั่งคั่งที่สุดในโลกเดี๋ยวนี้ก็เพราะ**  
**การกสิกร**

หนังสือพิมพ์ กสิกรรม ของ กรม เกษตร  
เป็นหนังสือพิมพ์ไทยฉบับเดียวอันเกี่ยวข้องกับกรกสิกรรม ซึ่งเหมาะจะเป็นคู่มือ  
และแสงสว่างสำหรับผู้สนใจในอาชีพนี้

บอกไว้ได้ ที่กรมเกษตร ถนนพหลโยธิน พระนคร  
ระบียบการ ของ หนังสือพิมพ์ กสิกร  
ออก ๒ เดือนต่อครั้ง  
สำหรับบุคคลทั่วไป ค่าบำรุงปีละ ๒.๕๐ บาทต่อบุคคล  
,, นักเรียน ,, ๑.๕๐ ,, ,, (ต้องมีครูรับรอง)

**ขนมปัง**  
**ครีมแครีกเคอร์**



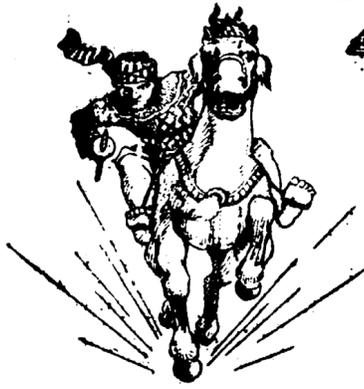
ของ  
**ห้างฮันดีและปาล์มเมอร์**  
**กรอบเค็ม**  
**สดเค็ม**  
**อโรยเค็ม**

เชิญถามชื่อแต่ชนิดของห้างฮันดีและปาล์มเมอร์ (๓)



# พิเศษ

ภาคสอง



# สิบทิศ

"ยาขอบ"

[ต่อจากวันที่ ๘/๑/๗๗]

สองฝ่าย กำ ตั้ง ทัด เข้ม กัน  
มันไม่เสียเปรียบด้วย เริงพา  
หนะดอก ฝ่ายมันจะยอม  
ค้อมมือด้วยทหารของอ  
เจ้าหนุ่มจึงว่าพระเจ้าอยู่  
หัวท่านประมาณการทั้งนี้ถูก  
ควรยิ่งแล้ว เมงกยกอง  
นายทหาร อังวะ ประสงค์จะ  
เอาประโยชน์แก่ของตัว เปน  
สำคัญ เมื่อใดทหารของ  
ออกออกไปไร้ลักษณะจะต่อกัน  
ด้วยพลเดินเท้าอาวุธสั้น ทหาร  
อังวะก็หลบ กอง สำคัญ แห่ง  
มันดงหลังแนวเดี่ยว แต่โค  
ไว้ด้วยทหารเหล่าอื่นที่กำตั้ง  
ทัดเทียมกันคุดวันนี้ อัน  
อุปมายฝ่ายอังวะ ทั้งนี้ ข้าพเจ้า  
ก็แจ้งอยู่แต่ครั้งพระเจ้า อยู่  
หัวออกศึกเองแล้ว แต่เดี๋ย  
ถนัดอย่างเดียวกันว่า นอก  
กว่าดวงให้อังวะเห็น เปน ว่า  
ทหาร ฝ่าย เรา ค้อย เริง กว่า  
เขา แล้วจึง จะได้ประ จันบาน  
กัน เมื่อข้างของอุมิพดมา  
พลสร้างพรังพร้อมอย่าง วนัน  
อย่าหนักว่าฝ่ายเราจะมิรองได้  
ศพอังวะมากหลายพอจำนวน  
จะเดินศพทหารของอูซึ่งเดี่ยว  
ชีวิตไป ข้าพเจ้ากำหนด  
การตามรอยพระบาทมังตรา  
ท่านแล้ว จึงตกปากรับด้วย

ญา ค้อย เมง กยกอง ไว้ว่า  
คือแต่พอก๑๐วันจะพากันเข้า  
สู้กันด้วยอาวุธสั้น แต่ถึง  
วันนั้นนั่น แล้ว ทหาร ของ  
อูเหล่า หนึ่ง อัน กอบ ด้วยอา  
วุธ พิเศษ สำ หรับ ดัง ทหาร  
เหล่าใดที่อังวะ ก็จะไปออกไป  
เฉลิมกฤษฎาภิหารพระเจ้าอยู่  
หัว พระเจ้าคะเบงระเวคพิง  
เพียงเท่านั้นก็ว่าเธอว่า จะเกิด  
ท่านกำหนดฐานใดไว้ จงเร่ง  
กล่าวข้าพเจ้ากระหายจะใคร  
รู้ความ ท่านคิดจะสู้เหล่า  
ช้างหรือ จะวางธนูไฟ ฐาน  
ใดเล่า เจ้าหนุ่มก็พูดว่า  
ที่ของอู เปนทุ่ง กว้าง ที่ราบ  
โล่ง ทั้งการยุทธ์ก็จะกระ  
ทำแก่กันกลางเนื้อที่ทุ่ง หรือ  
จะให้ พลปล่อย ธนูไฟ ไปได้  
สะดวก  
อัน ความคิด ข้าพเจ้า นั้น  
จะคุมพลของอูคืออาวุธออก  
ไปตามปกติ มิได้มีสิ่งใด  
เปนพิรุณให้เห็น แดการชนะ  
แพ้ ซึ่งจะมีต่อกันนั้นเดา ก็อา  
วุธประจันกันซึ่งหน้าเป  
นประมาณ ข้าพเจ้าต้องเอาธนู  
เมืองราย แดทหารที่เหลื่อคาย  
มา แต่คราวผจญ ด้วย ทหาร  
ไล่ให้แล้ว ได้ ความถนัด  
ว่าไล่ให้เหล่านั้นไว้หนึ่งตัว

ซัน แม่นแทงหักจากกิ่ง  
กลางไล่ที่ ตรงที่มีไม้รองชั้น  
ในแล้ว คมอาวุธที่แทงไป  
ก็พอ จะ ท่อ ผืนไล่ที่ ได้บ้าง  
แต่อาวุธนั้นทำอันครายคนถือ  
ไล่หามีได้ เพราะแขนที่ถือ  
ไล่ที่ บ้อง ย่อมคนไว้ห่าง คิว  
ข้าพเจ้า พิเคราะห์ ลักษณะ  
เครื่องบ้อง กันตัว ทหาร เคน  
เท่าอังวะแล้ว ความคิดที่จะ  
ประหารพวกเหล่านี้ก็พอจะ  
เกิดเป็นแนว ไต่หนีครั้ง  
กับแขนทหารอังวะแล้ว ยัง  
จะใช้ อาวุธ ที่มี น้ำหนัก หนัก  
เขาคิดไล่หามันตัดไม้หรือหุด  
แล้ว ทหารอังวะคอนเครื่อง  
กันตัวไว้ ไม่ไหว แต่จะตัด  
ให้ ไต่หุดหุดก็ไม่หุด ฝ่าย  
ของอูจะได้ เปรียบ ตาม วิสัย  
คนต้องมือสู้ คนมือเดียว แด  
ผลอย่างอื่นนอกกว่าข้างที่มี  
ต้องมือจะเป็นฝ่ายได้ สัยหา  
มิไม่แล้ว พระเจ้าคองอูก  
คมเขาพระเพลาเขาแล้วร้อง  
ว่า ความคิดของท่านทั้งนี้มพิศ  
ก็ไม่อาจคิดไปถึง ค่อยินจะ  
แจ้งจึงเห็นจริงตาม ข้าพ  
เจ้าไม่เคยคิดว่าอุปมายคนเท่า  
นี้จะปราบศัตรู อัน อุดม ด้วย  
ลักษณะที่น่าเกรง ยิง ลง เดี่ยว

ได้ จะเกิดท่านอธิบายเค้า  
มุดคมคายแล้ว แต่ ควร  
จะแจ้งละเอียดสืบไปถึงลักษ  
ณะอาวุธแต่แถวแนวยุทธ อัน  
จะนำเข้าสู่ ด้วย ซักัก สำคัญ  
เจ้าหนุ่มจึงแสดงซ้ำว่ารูปอา  
วุธอันจะแทงให้ตึงติดไล่ที่ข้า  
ศึกจะใช้อย่างธรรมดาที่เห็นใน  
ราชการนั้นมิได้ก่อน ข้าพเจ้า  
นึกเมงกยกองไว้ สิบ วัน ก็  
โดยจะผลัด เวลาให้ สว่าง อา  
วุธแต่ฝึกทหารให้คดองแคล่ว  
ไว้  
ข้าพ เจ้า จะ เอา แรง ชุน  
เมืองรายเปนม้ากองคุม ช้างตี  
เหล็กกระคมเอา มาให้ สั้น ที่มี  
ในของอูแล้ว เร่งทำไม้หอก  
แต่แทงตะใบปลายให้ ได้ รูป  
จงอยเบ็ดขณะคมตัดขัดตั้ง  
ใดเข้าไปก็ไม่อาจสามารถจะ  
หลุดคอนโดยง่าย ครั้นแล้ว  
ให้เอาไม้หอกปลาดุกนี้ ติดเข้า  
กับค้ำไม้ขนาดยาวเกินครึ่งชะ  
ทหาร อนึ่งค้ำหมอกนี้เดา  
ตรงโคนเขาเหล็กมัดถ่วงไว้  
ให้หนักซ้ำ กระเนาอาวุธ  
ฝ่ายเรา เจาะไล่ให้ เกาะมันได้  
ก็จะถ่วงให้ทหาร อังวะ ถัดค

ไล่ที่เบ็ดให้เห็นตัวถนัด ส่วน  
แถว แนว ทหาร ที่ จะ เข้า ทำ  
การนั้นเดา ทุกผู้กุมหอก  
แฉก เห็น ขวาน แด อา วุธ สั้น  
อย่างอื่นไว้ ขณะเข้าประ  
จัญกันได้ ระยะ มันมือแล้ว ก็  
ขัดหอกประจำมือไปเต็มแรง  
ทหารอังวะ เชื้อดี เครื่องบ้อง  
ตัวอยู่ ก็จะถูกชนรับเข้า  
รูปอุปมายเรา ปล่อยให้ปลาย  
หอกตึงไล่ที่ไว้ ถอนแขน  
สืบไป มิ ได้ จะ เบ็ด ให้ ทหาร  
ของอูประหารตัวเอง ข้าพ  
เจ้ากำหนดจะทำต่ออังวะด้วย  
เดี๋ย นี้ แดพิจารณาละเอียด  
แล้ว ก็เห็นง่ายนักใน เรื่องจะ  
เอาชัย เมงกยกองแคว้นนาย  
จะคุม ไฟร มา ด้วย อารมณ์  
เหลิง มีหน้าเบนพลคอง  
อูเดินเท้าทั้งสิ้นเต็มทุ่ง เข้า  
รูป ความคิด ข้าง เขา แล้ว  
หน้าที่จะ กระ หยิม ใจ ออก  
มา เจ้าอยู่หัว ของอู พัว  
คนที่เคย แค้น กล่าว รูป สง  
ครามรัก คึงหยมเอาชัย  
มาวางให้เห็นตรงหน้า ฉะนั้น  
ก็ไต่มนันต์นัก แดอารมณ์จอม  
คน ของอู ปลาดุก ว่า คนไต่  
[ยังมีต่อ]



# มาดาม



## ต่อจากวันก่อน

เป็นญาติผู้ใหญ่ที่ควรนับถือแล้ว คุณหญิงยังวางตัวเป็นเพื่อนสนิท คุณหญิงเป็นทั้ง ครู, เพื่อน และญาติ ซึ่งใคร่ที่ญาติพี่น้องอยู่ คุณหญิงก็ช่วยแนะนำสั่งสอนความคิดเห็นเป็นอย่างไรก็แตกเป็ล้นปรึกษาหารือกันและผู้หนึ่งผู้ใดที่มาดามไม่ชอบใจ คุณหญิงเป็นผู้เจ็บร้อนแทนด้วย ไม่ตรีระหว่างทั้งสองจึงแน่นแฟ้นสนิทสนมกันยิ่งขึ้นตามเวลาที่ล่วงไป.

คุณหญิงศิริธรรม มีส่วนคิดที่ได้อีกมาแต่ คคือการเป็นแม่เรือนดี คล่องแคล่ว ประเปรียวไม่ด่าสมัยคิดคอกกับโลกภายนอกด้วยน้ำใจกว้างขวาง รู้อกเห็นใจคนอื่นไม่คับแคบ แต่คนเกือบเป็นอันมาก มักมีส่วนเสียอยู่ด้วยในส่วนตัวของเขา คุณหญิงศิริธรรมก็เช่นเดียวกัน ส่วนเสียของคุณหญิง อยู่ที่รู้จักเห็นใจคนอื่นจนเกินไป ใจกว้าง มาก ไปจนดูเป็นคนชอบเอา ธุระ ของ คนอื่น มาเป็นความเดือดร้อน ของตนเองอุปนิสัยอันนี้ เรามักจะเห็นผู้ที่กว้างขวาง กับโลกภายนอกหรือที่เราเรียกว่าสมาคมนักมักอยู่บ้าง ไม่ละเพราะ

แต่คุณหญิงคนเดียว ความเป็นสุขในครอบครัวของเธอทำให้เธอใจกว้าง แต่เห็นทุกข์ของคนอื่น หรือเธอไม่มีสิ่งใดที่จะสนใจและเดือดร้อน จึงต้องหาความสนใจในแง่อื่น มาเป็นความกังวล ก็อาจเป็นได้ ทั้งสองประการ ส่วนเสียอีกประการหนึ่งคือพูด คุณหญิงเป็นคนพูด ขะนิต ที่เรียกว่า 'เกินไป' พูดกว้าง มากกว่าความจริง หรือสิ่งที่เห็นด้วยความซื่อ พูด และใจอันต้นเต็น ไหวววิเหมือนเด็กเพิ่ง รู้จัก โลก หรือ เต็ม ไปด้วยความระแวง คาคทุกสิ่งทุกอย่างไปไกลกว่าที่เห็น - และไม่ได้เห็น - จนผิดพลาด สิ่งหนึ่ง ที่ คุณ หญิง วิ - ตก วิจารณ แทน มาดามและเกิดเรื่องบาดหมาง กันขึ้นระหว่างมาดามกับ หลวงเด่นห์ไปหลายวัน ต้นเหตุอันนี้คือ หลวงเด่นห์ ำ เก็บ เงิน เอง, คุณหญิง เห็น ว่า มาดาม ควรจะเป็น ผู้ เก็บ อย่าง ภรรยา โดยมาก รวม ทั้ง คุณ หญิง ด้วย มาดาม ก็เห็น ตามความเห็นของคุณหญิง ดังนั้น ในตอนกลางคืนวันหนึ่ง หล่อนมีโอกาสได้พูด ขึ้นต้นจึงพูด อ้อม ประกอบเหตุผลและฟังเสียงเขาว่า จะเห็น ว่า ภาระใด ใน เรื่องเช่นนี้

เห็นเขาไม่พูด ท้วงว่าอะไร ก็นึกว่าคงจะเป็นผล จึงที่ลุ่มก็มาลง เอยด้วยคำปรา-รภของ คุณหญิงว่า เพราะเหตุใดหลวงเด่นห์จึงไม่ให้ภรรยาเก็บเงิน ทั้งๆที่สามีเกือบทุกคน ให้เก็บ กัน ทั้งนั้น. แต่ปัญหา อย่างมาดามที่ใหม่จะพ้น ความ ดังเกิดของ หลวงเด่นห์ไปได้ ที่เขาไม่เอ่ยว่าภาระใด ใน ตอนแรก ก็เพราะจะฟังดูเด่น ว่า หล่อนจะกล้าพูดหรือจะพูดเพียงคำนำเท่านั้นเอง. "ฉันจะเอาอย่างคุณสาว อย่างไรได้" เป็นคำที่หลวงเด่นห์ตอบ "สำหรับเมีย, คุณสาวเป็นเท่าหรือพา สุด แต่ สาว ศรี จะลงไป ช่างไหน แต่ฉันยังไม่ล้มก็จะเป็นอย่างนั้น อีกประการหนึ่ง เธอ ก็ยังอ่อนอยู่ ทุก สิ่งทุกอย่าง จะให้ ฉัน เชื่อ ได้ อย่างไร ว่า เธอ จะ จัด การเรื่องเช่นนี้ได้ เรียบร้อยเหมือนที่ฉัน ทำอยู่ อย่าให้ฉัน ต้อง อธิบาย มากเลย พูดมากไปก็แสดงใจกันเสียเปล่าๆ แต่ฉันควร จะว่าเธอได้ ว่า ไม่ควรที่ จะพูดเรื่องเช่นนี้ ถึงแม้ฉันจะไม่ใช้ความผิดของเธอเอง เธอ ก็ไม่ควรจะเชื่อเขาและนำเรื่องมากวนใจฉัน เธอควรจะรู้ดี ว่า สิ่งใดควร

พูดและไม่ควรพูด เธอควร จะรู้บ้าง." มาดามไม่ตอบว่าอะไร แต่น้ำตา ที่คลอหน่วยเป็นคำตอบของ หล่อนแล้ว หลวงเด่นห์เห็น ดัง นั้น จึงดำทับต่อไป. "เธอควรจะรู้ว่า สามี ต้องเป็นที่เคารพ นับถือ และภรรยาควร จะเชื่อฟังเขามากกว่าคนอื่น เพราะเหตุใด จึงควรเป็นดังนี้ - ดูกี่ไม่สู้ จะจำเป็นไม่ใช่หรือ? แต่เพราะเหตุว่าสามี กับภรรยา จะต้อง แด เห็น กันมากกว่าคนอื่น เมื่อพ้นมาจากพ่อแม่ ใครเล่าจะเป็นที่รักยิ่งของสามี ถึงแม่จะมีลูกๆ ก็คง จะต้องคู่ ไป กับ เมียๆ เป็น คำที่ จะ ฟัง ได้ เสมอ เมื่อกล่าวถึงชีวิตผู้ชาย เมื่อเป็นเช่นนี้แล้ว เหตุใด เมียจึงไม่เห็น ออก ชายผู้เป็น ผัวของ หล่อนบ้าง ไม่เห็นอะไรที่ช่าง ขอเพียงแต่อย่าเชื่อฟัง คนอื่น เอา เรื่องที่ไม่สบายใจ หรือ เป็น กังวล มา กวนใจเขาเท่านั้นก็พอแล้ว" รุ่งขึ้นเช้าหลวงเด่นห์ ก็ยัง คง ทำ มั่น ตั้ง กับ ภรรยา และมีนคดอดเวลาที่กลับจากทำงานแล้ว ฝ่าย มาดามก็ถือ ว่า หล่อนไม่ ได้ ผิด อะไร มาก เพียงแต่พูดนิดๆ

หน่อยๆ และพูดเล่าให้ ฟัง ตาม ความ เห็น ของคุณหญิงศิริธรรมมา แล้วเมื่อเขาแสดง อาการโกรธเคือง หล่อนก็ไม่ได้ ได้ เดียงอะไร เขาคงเป็น ฝ่าย พูด ว่า หล่อน อย่างยี่ดยาวคนเดียว ดังนั้น หล่อนจึงไม่ ยอมเป็นฝ่ายอ เพราะ เขา ว่า หล่อน สัม กับ ความผิดนั้นแล้ว หลวงเด่นห์ จะ คิด อย่างไรก็ตาม แต่เขาก็คงทำ มั่น ซากกับ หล่อนต่อไป จนในที่สุด มาดาม เป็นฝ่ายแพ้ คือยอมมั่งก่อน พร้อมด้วย น้ำตาและการสะอื้น และหลวงเด่นห์ ก็ ดำ ทับ สั่ง สอน ต่อไป อีกแล้วจึงยอมดัดด้วย. การแพ้และชนะเช่นนี้ ในระหว่างสามีภรรยา จะเป็น อย่างนี้ต่อไปอีกหรือไม่ อยู่ที่อุปนิสัยของฝ่ายแพ้ ถ้าฝ่ายแพ้เป็นคนช่างคิด และมา - นะทิสฐิ ก็คงจะผูกใจเจ็บ คิด แก้มือ ให้เป็น ฝ่ายชนะบ้างจงได้ แต่ถ้าฝ่ายแพ้เป็นคนใจอ่อน ไม่ชอบ เสนอ หน้า กับ เรื่อง ยุ่งยาก ก็ไม่สู้เรื่องก่อไปอีก ด้วยเห็น เป็น ความ ผิด ของคนที่ ก่อเรื่องขึ้นก่อน แต่ถ้าสำหรับ มาดาม หล่อนอยู่ กังวล ใน ระหว่าง ความ คิด ทั้งสอง (ยังมีต่อ)



โดยพระบรมราชานุญาต

### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณีต

ราคาถูก

โปรดตรงไปที่

### “ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์ระตะโคร์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๐๐๐

ถนนสีลม



มีเครื่องตัดผมเทอร์มิกพิเศษ และ แวลดง

ไว้รับรองท่าน ค่าตัดผมอย่างต่ำ ๔ บาท ช่างชำนาญ ฝีมือปราณีตคอยรับใช้ท่านตลอดเวลา

**แพคเกจดีเลิศ** ต้องการช่างชำนาญในการ เย็บเสื้อ ๔ คน โปรดสมัครเร็ว

### เปิดเทอม

เชิญไปที่ สยามแบบเรียน หน้า ร.ร. เพาะช่าง จะได้ของพร้อมความหัดดีครูของทุก ๆ โรงเรียน แบบเรียนนอกคอกเขามาพร้อมทุกอย่างแล้ว เช่น โถงมดัดเล่ม ๑-๒-๓ ๔๕๖๗ ๘-๙-๑๐-๑๑-๑๒-๑๓-๑๔-๑๕-๑๖-๑๗-๑๘-๑๙-๒๐-๒๑-๒๒-๒๓-๒๔-๒๕-๒๖-๒๗-๒๘-๒๙-๓๐-๓๑-๓๒-๓๓-๓๔-๓๕-๓๖-๓๗-๓๘-๓๙-๔๐-๔๑-๔๒-๔๓-๔๔-๔๕-๔๖-๔๗-๔๘-๔๙-๕๐-๕๑-๕๒-๕๓-๕๔-๕๕-๕๖-๕๗-๕๘-๕๙-๖๐-๖๑-๖๒-๖๓-๖๔-๖๕-๖๖-๖๗-๖๘-๖๙-๗๐-๗๑-๗๒-๗๓-๗๔-๗๕-๗๖-๗๗-๗๘-๗๙-๘๐-๘๑-๘๒-๘๓-๘๔-๘๕-๘๖-๘๗-๘๘-๘๙-๙๐-๙๑-๙๒-๙๓-๙๔-๙๕-๙๖-๙๗-๙๘-๙๙-๑๐๐-๑๐๑-๑๐๒-๑๐๓-๑๐๔-๑๐๕-๑๐๖-๑๐๗-๑๐๘-๑๐๙-๑๑๐-๑๑๑-๑๑๒-๑๑๓-๑๑๔-๑๑๕-๑๑๖-๑๑๗-๑๑๘-๑๑๙-๑๒๐-๑๒๑-๑๒๒-๑๒๓-๑๒๔-๑๒๕-๑๒๖-๑๒๗-๑๒๘-๑๒๙-๑๓๐-๑๓๑-๑๓๒-๑๓๓-๑๓๔-๑๓๕-๑๓๖-๑๓๗-๑๓๘-๑๓๙-๑๔๐-๑๔๑-๑๔๒-๑๔๓-๑๔๔-๑๔๕-๑๔๖-๑๔๗-๑๔๘-๑๔๙-๑๕๐-๑๕๑-๑๕๒-๑๕๓-๑๕๔-๑๕๕-๑๕๖-๑๕๗-๑๕๘-๑๕๙-๑๖๐-๑๖๑-๑๖๒-๑๖๓-๑๖๔-๑๖๕-๑๖๖-๑๖๗-๑๖๘-๑๖๙-๑๗๐-๑๗๑-๑๗๒-๑๗๓-๑๗๔-๑๗๕-๑๗๖-๑๗๗-๑๗๘-๑๗๙-๑๘๐-๑๘๑-๑๘๒-๑๘๓-๑๘๔-๑๘๕-๑๘๖-๑๘๗-๑๘๘-๑๘๙-๑๙๐-๑๙๑-๑๙๒-๑๙๓-๑๙๔-๑๙๕-๑๙๖-๑๙๗-๑๙๘-๑๙๙-๒๐๐-๒๐๑-๒๐๒-๒๐๓-๒๐๔-๒๐๕-๒๐๖-๒๐๗-๒๐๘-๒๐๙-๒๑๐-๒๑๑-๒๑๒-๒๑๓-๒๑๔-๒๑๕-๒๑๖-๒๑๗-๒๑๘-๒๑๙-๒๒๐-๒๒๑-๒๒๒-๒๒๓-๒๒๔-๒๒๕-๒๒๖-๒๒๗-๒๒๘-๒๒๙-๒๓๐-๒๓๑-๒๓๒-๒๓๓-๒๓๔-๒๓๕-๒๓๖-๒๓๗-๒๓๘-๒๓๙-๒๔๐-๒๔๑-๒๔๒-๒๔๓-๒๔๔-๒๔๕-๒๔๖-๒๔๗-๒๔๘-๒๔๙-๒๕๐-๒๕๑-๒๕๒-๒๕๓-๒๕๔-๒๕๕-๒๕๖-๒๕๗-๒๕๘-๒๕๙-๒๖๐-๒๖๑-๒๖๒-๒๖๓-๒๖๔-๒๖๕-๒๖๖-๒๖๗-๒๖๘-๒๖๙-๒๗๐-๒๗๑-๒๗๒-๒๗๓-๒๗๔-๒๗๕-๒๗๖-๒๗๗-๒๗๘-๒๗๙-๒๘๐-๒๘๑-๒๘๒-๒๘๓-๒๘๔-๒๘๕-๒๘๖-๒๘๗-๒๘๘-๒๘๙-๒๙๐-๒๙๑-๒๙๒-๒๙๓-๒๙๔-๒๙๕-๒๙๖-๒๙๗-๒๙๘-๒๙๙-๓๐๐-๓๐๑-๓๐๒-๓๐๓-๓๐๔-๓๐๕-๓๐๖-๓๐๗-๓๐๘-๓๐๙-๓๑๐-๓๑๑-๓๑๒-๓๑๓-๓๑๔-๓๑๕-๓๑๖-๓๑๗-๓๑๘-๓๑๙-๓๒๐-๓๒๑-๓๒๒-๓๒๓-๓๒๔-๓๒๕-๓๒๖-๓๒๗-๓๒๘-๓๒๙-๓๓๐-๓๓๑-๓๓๒-๓๓๓-๓๓๔-๓๓๕-๓๓๖-๓๓๗-๓๓๘-๓๓๙-๓๔๐-๓๔๑-๓๔๒-๓๔๓-๓๔๔-๓๔๕-๓๔๖-๓๔๗-๓๔๘-๓๔๙-๓๕๐-๓๕๑-๓๕๒-๓๕๓-๓๕๔-๓๕๕-๓๕๖-๓๕๗-๓๕๘-๓๕๙-๓๖๐-๓๖๑-๓๖๒-๓๖๓-๓๖๔-๓๖๕-๓๖๖-๓๖๗-๓๖๘-๓๖๙-๓๗๐-๓๗๑-๓๗๒-๓๗๓-๓๗๔-๓๗๕-๓๗๖-๓๗๗-๓๗๘-๓๗๙-๓๘๐-๓๘๑-๓๘๒-๓๘๓-๓๘๔-๓๘๕-๓๘๖-๓๘๗-๓๘๘-๓๘๙-๓๙๐-๓๙๑-๓๙๒-๓๙๓-๓๙๔-๓๙๕-๓๙๖-๓๙๗-๓๙๘-๓๙๙-๔๐๐-๔๐๑-๔๐๒-๔๐๓-๔๐๔-๔๐๕-๔๐๖-๔๐๗-๔๐๘-๔๐๙-๔๑๐-๔๑๑-๔๑๒-๔๑๓-๔๑๔-๔๑๕-๔๑๖-๔๑๗-๔๑๘-๔๑๙-๔๒๐-๔๒๑-๔๒๒-๔๒๓-๔๒๔-๔๒๕-๔๒๖-๔๒๗-๔๒๘-๔๒๙-๔๓๐-๔๓๑-๔๓๒-๔๓๓-๔๓๔-๔๓๕-๔๓๖-๔๓๗-๔๓๘-๔๓๙-๔๔๐-๔๔๑-๔๔๒-๔๔๓-๔๔๔-๔๔๕-๔๔๖-๔๔๗-๔๔๘-๔๔๙-๔๕๐-๔๕๑-๔๕๒-๔๕๓-๔๕๔-๔๕๕-๔๕๖-๔๕๗-๔๕๘-๔๕๙-๔๖๐-๔๖๑-๔๖๒-๔๖๓-๔๖๔-๔๖๕-๔๖๖-๔๖๗-๔๖๘-๔๖๙-๔๗๐-๔๗๑-๔๗๒-๔๗๓-๔๗๔-๔๗๕-๔๗๖-๔๗๗-๔๗๘-๔๗๙-๔๘๐-๔๘๑-๔๘๒-๔๘๓-๔๘๔-๔๘๕-๔๘๖-๔๘๗-๔๘๘-๔๘๙-๔๙๐-๔๙๑-๔๙๒-๔๙๓-๔๙๔-๔๙๕-๔๙๖-๔๙๗-๔๙๘-๔๙๙-๕๐๐-๕๐๑-๕๐๒-๕๐๓-๕๐๔-๕๐๕-๕๐๖-๕๐๗-๕๐๘-๕๐๙-๕๑๐-๕๑๑-๕๑๒-๕๑๓-๕๑๔-๕๑๕-๕๑๖-๕๑๗-๕๑๘-๕๑๙-๕๒๐-๕๒๑-๕๒๒-๕๒๓-๕๒๔-๕๒๕-๕๒๖-๕๒๗-๕๒๘-๕๒๙-๕๓๐-๕๓๑-๕๓๒-๕๓๓-๕๓๔-๕๓๕-๕๓๖-๕๓๗-๕๓๘-๕๓๙-๕๔๐-๕๔๑-๕๔๒-๕๔๓-๕๔๔-๕๔๕-๕๔๖-๕๔๗-๕๔๘-๕๔๙-๕๕๐-๕๕๑-๕๕๒-๕๕๓-๕๕๔-๕๕๕-๕๕๖-๕๕๗-๕๕๘-๕๕๙-๕๖๐-๕๖๑-๕๖๒-๕๖๓-๕๖๔-๕๖๕-๕๖๖-๕๖๗-๕๖๘-๕๖๙-๕๗๐-๕๗๑-๕๗๒-๕๗๓-๕๗๔-๕๗๕-๕๗๖-๕๗๗-๕๗๘-๕๗๙-๕๘๐-๕๘๑-๕๘๒-๕๘๓-๕๘๔-๕๘๕-๕๘๖-๕๘๗-๕๘๘-๕๘๙-๕๙๐-๕๙๑-๕๙๒-๕๙๓-๕๙๔-๕๙๕-๕๙๖-๕๙๗-๕๙๘-๕๙๙-๖๐๐-๖๐๑-๖๐๒-๖๐๓-๖๐๔-๖๐๕-๖๐๖-๖๐๗-๖๐๘-๖๐๙-๖๑๐-๖๑๑-๖๑๒-๖๑๓-๖๑๔-๖๑๕-๖๑๖-๖๑๗-๖๑๘-๖๑๙-๖๒๐-๖๒๑-๖๒๒-๖๒๓-๖๒๔-๖๒๕-๖๒๖-๖๒๗-๖๒๘-๖๒๙-๖๓๐-๖๓๑-๖๓๒-๖๓๓-๖๓๔-๖๓๕-๖๓๖-๖๓๗-๖๓๘-๖๓๙-๖๔๐-๖๔๑-๖๔๒-๖๔๓-๖๔๔-๖๔๕-๖๔๖-๖๔๗-๖๔๘-๖๔๙-๖๕๐-๖๕๑-๖๕๒-๖๕๓-๖๕๔-๖๕๕-๖๕๖-๖๕๗-๖๕๘-๖๕๙-๖๖๐-๖๖๑-๖๖๒-๖๖๓-๖๖๔-๖๖๕-๖๖๖-๖๖๗-๖๖๘-๖๖๙-๖๗๐-๖๗๑-๖๗๒-๖๗๓-๖๗๔-๖๗๕-๖๗๖-๖๗๗-๖๗๘-๖๗๙-๖๘๐-๖๘๑-๖๘๒-๖๘๓-๖๘๔-๖๘๕-๖๘๖-๖๘๗-๖๘๘-๖๘๙-๖๙๐-๖๙๑-๖๙๒-๖๙๓-๖๙๔-๖๙๕-๖๙๖-๖๙๗-๖๙๘-๖๙๙-๗๐๐-๗๐๑-๗๐๒-๗๐๓-๗๐๔-๗๐๕-๗๐๖-๗๐๗-๗๐๘-๗๐๙-๗๑๐-๗๑๑-๗๑๒-๗๑๓-๗๑๔-๗๑๕-๗๑๖-๗๑๗-๗๑๘-๗๑๙-๗๒๐-๗๒๑-๗๒๒-๗๒๓-๗๒๔-๗๒๕-๗๒๖-๗๒๗-๗๒๘-๗๒๙-๗๓๐-๗๓๑-๗๓๒-๗๓๓-๗๓๔-๗๓๕-๗๓๖-๗๓๗-๗๓๘-๗๓๙-๗๔๐-๗๔๑-๗๔๒-๗๔๓-๗๔๔-๗๔๕-๗๔๖-๗๔๗-๗๔๘-๗๔๙-๗๕๐-๗๕๑-๗๕๒-๗๕๓-๗๕๔-๗๕๕-๗๕๖-๗๕๗-๗๕๘-๗๕๙-๗๖๐-๗๖๑-๗๖๒-๗๖๓-๗๖๔-๗๖๕-๗๖๖-๗๖๗-๗๖๘-๗๖๙-๗๗๐-๗๗๑-๗๗๒-๗๗๓-๗๗๔-๗๗๕-๗๗๖-๗๗๗-๗๗๘-๗๗๙-๗๘๐-๗๘๑-๗๘๒-๗๘๓-๗๘๔-๗๘๕-๗๘๖-๗๘๗-๗๘๘-๗๘๙-๗๙๐-๗๙๑-๗๙๒-๗๙๓-๗๙๔-๗๙๕-๗๙๖-๗๙๗-๗๙๘-๗๙๙-๘๐๐-๘๐๑-๘๐๒-๘๐๓-๘๐๔-๘๐๕-๘๐๖-๘๐๗-๘๐๘-๘๐๙-๘๑๐-๘๑๑-๘๑๒-๘๑๓-๘๑๔-๘๑๕-๘๑๖-๘๑๗-๘๑๘-๘๑๙-๘๒๐-๘๒๑-๘๒๒-๘๒๓-๘๒๔-๘๒๕-๘๒๖-๘๒๗-๘๒๘-๘๒๙-๘๓๐-๘๓๑-๘๓๒-๘๓๓-๘๓๔-๘๓๕-๘๓๖-๘๓๗-๘๓๘-๘๓๙-๘๔๐-๘๔๑-๘๔๒-๘๔๓-๘๔๔-๘๔๕-๘๔๖-๘๔๗-๘๔๘-๘๔๙-๘๕๐-๘๕๑-๘๕๒-๘๕๓-๘๕๔-๘๕๕-๘๕๖-๘๕๗-๘๕๘-๘๕๙-๘๖๐-๘๖๑-๘๖๒-๘๖๓-๘๖๔-๘๖๕-๘๖๖-๘๖๗-๘๖๘-๘๖๙-๘๗๐-๘๗๑-๘๗๒-๘๗๓-๘๗๔-๘๗๕-๘๗๖-๘๗๗-๘๗๘-๘๗๙-๘๘๐-๘๘๑-๘๘๒-๘๘๓-๘๘๔-๘๘๕-๘๘๖-๘๘๗-๘๘๘-๘๘๙-๘๙๐-๘๙๑-๘๙๒-๘๙๓-๘๙๔-๘๙๕-๘๙๖-๘๙๗-๘๙๘-๘๙๙-๙๐๐-๙๐๑-๙๐๒-๙๐๓-๙๐๔-๙๐๕-๙๐๖-๙๐๗-๙๐๘-๙๐๙-๙๑๐-๙๑๑-๙๑๒-๙๑๓-๙๑๔-๙๑๕-๙๑๖-๙๑๗-๙๑๘-๙๑๙-๙๒๐-๙๒๑-๙๒๒-๙๒๓-๙๒๔-๙๒๕-๙๒๖-๙๒๗-๙๒๘-๙๒๙-๙๓๐-๙๓๑-๙๓๒-๙๓๓-๙๓๔-๙๓๕-๙๓๖-๙๓๗-๙๓๘-๙๓๙-๙๔๐-๙๔๑-๙๔๒-๙๔๓-๙๔๔-๙๔๕-๙๔๖-๙๔๗-๙๔๘-๙๔๙-๙๕๐-๙๕๑-๙๕๒-๙๕๓-๙๕๔-๙๕๕-๙๕๖-๙๕๗-๙๕๘-๙๕๙-๙๖๐-๙๖๑-๙๖๒-๙๖๓-๙๖๔-๙๖๕-๙๖๖-๙๖๗-๙๖๘-๙๖๙-๙๗๐-๙๗๑-๙๗๒-๙๗๓-๙๗๔-๙๗๕-๙๗๖-๙๗๗-๙๗๘-๙๗๙-๙๘๐-๙๘๑-๙๘๒-๙๘๓-๙๘๔-๙๘๕-๙๘๖-๙๘๗-๙๘๘-๙๘๙-๙๙๐-๙๙๑-๙๙๒-๙๙๓-๙๙๔-๙๙๕-๙๙๖-๙๙๗-๙๙๘-๙๙๙-๑๐๐๐

สยามแบบเรียน หน้า ร.ร. เพาะช่าง

## หมวกसानแฟนซี แกรมสักหลาดอิตาลี



อย่างเนื้อละเอียดที่สุด

ท่านจะรู้สึกปลื้มใจในเมื่อสวมหมวกที่มีรูปทรงอย่างสง่าเช่นนี้

เป็นหมวกแฟชั่นชิ้นใหม่ ซึ่งได้อยู่ในความนิยมแล้วอย่างแพร่หลาย

ไม่อมความร้อน

รูปทรงอยู่ ได้คงที่เสมอ

เหมาะสำหรับสวมในเวลาไปทำงาน และเที่ยว

เล่นนิเวศน์หรือพักผ่อนในเวลาว่าง

มีทุกขนาด ราคาไม่แพงเพียง ๔.๗๕ บาท เท่านั้น

ที่รูปทรงคล้ายภาพนี้ แต่มีผ้าพันกว่ากกว่าหน้อย

หมวกที่เราสั่งพิเศษมานี้ ไม่เหมือนอย่างที่เคยขายตามท้องตลาด ซึ่งมีเนื้อหยาบๆ ถึงแม้ว่าราคาจะต่ำกว่า แต่มีคุณค่าผิวกันดีกว่าทีเดียว ท่านจะลองสังเกตดูท่านก็จะเห็นได้

## ห้างฮ่องกง

ถนนเขาวราช คอนสามแยก โทรศัพท์ ๑๒๓๖

# เหตุที่จำคุก นายอับ, ญไทยใน คดีกบฏ

[ต่อจากหน้า]

พรและพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่น และ หม่อมราชวงศ์ ในจังหวัดชัยภูมิ ขอนแก่น และอุดร เพื่อราษฎร ทั่วๆ กันจะได้ หนีถือเจ้า เพราะรัฐ ฆาตกรกระทำกรไมยุติธรรม เมื่อ แจกเสรีแล้วกลับมากจะพาพะยานไป เผ่าพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ จะเอายศ หรือเงินก็ได้ จำเลยเป็นเดชานการ ของท่านบวรเดช อย่างชัดถึง๒เดือน พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ จะไปยึดอำนาจ การปกครองใหม่ หนังสือที่จำเลย เอาไปได้แจกหมดแล้วจะต้องรับกลับ กรุงเทฯ ๗ ๕ หนังสือพร้อมด้วยคำ พาทนะเดินทาง อีก ๓๐๐ บาท มาให้ พะยาน ๆ เชื้อเพราะจำเลยเคยเป็นคร กัดกตง ต่อมาอีก ๓ เดือนพะยานได้ ทราบว่า จำเลย ถูกจับ เรื่อง หนังสือ กฤดาการ บทที่ราบสูง ในตอนนั้น โจทก์ ไม่มี พะยานอื่น ประกอบ คงมี แต่ เอกสาร เป็นหลักฐาน สำคัญ คือ "หนังสือ กฤดาการ บทที่ราบ สูง" และ คำแจ้ง ความ ที่ลง หนังสือ พิมพ์ หลัการเมือง ไทยใหม่และประชาชาติ บอกจำเลยหนังสือในระหว่าง วันที่๗ถึงวันที่๓๐ ตุลาคม พ.ศ.๒๔๗๗ เลยนั่นไปไม่จำหมาย.

คำนี้จะได วจนัยในข้อที่เกี่ยว กับเอกสารสำคัญของ โจทก์เดียวกัน ว่า จะควรฟังประกอบถ้อยคำนาย ค่วน เจริญผล ได้ เพียง ไต่ หรือ ไม่ โจทก์ นำ นางสาว นวล ณั เทพ วัลย์ และหลวงวิจิตรวาทการมาเป็นพะยาน แปล ความ หมาย ในเอกสาร สำคัญ เพื่อ แสดง ให้เห็นว่า ข้อความใน หนังสือฉบับนี้ คือนางสาวนวล ณั เทพ วัลย์พะยานโจทก์เบิกความว่า

พะยานเป็นบรรณาธิการหนังสือ พิมพ์ไทยหนุ่ม เมื่อวันที่๒๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ พะยานเห็นหนังสือ กฤดาการ บทที่ รามสูง ๓ เล่ม วาง อยู่บนโต๊ะทำงานของพะยาน มีใบ

## เรื่องกฤดาการบทที่ราบสูง ไม่มีหลักฐานพอ หากผู้ให้เกิดความเกลียดชังรัฐบาลเสมอ

แจ้งความแทรกอยู่ใน หนังสือฉบับนี้ มี ข้อความว่า "หนังสือกฤดาการบท ที่ราบสูง มีจำหมายที่ สำนักงาน ประ ชาชาติ ระหว่าง วันที่ ๗-๓๐ เดือน นี้ เลยนั่นไม่มี" พะยานมีความสงสัย และแปลกใจ เพราะคำว่า "กฤดาการ" เป็นคำแปลกอย่างหนึ่ง และอีก อย่าง หน้าปกหนังสือทำแบบ ผิดธรรมดาที่ชวนให้หาชวนอ่าน และหนังสือ ใหม่ที่ประกาศขายจำกัดวันเช่นนี้ ไม่เคยเห็น แต่ก็ยังไม่กล้าเอาหนังสือ มาโยกกับนามสกุลของพระองค์ เจ้าบรมวงศ์เธอ เมื่อเกิดกบฏแล้ว พะยานได้อ่านหนังสือกฤดาการบทที่ รามสูงอีกโดยสงสัยคำว่า "กฤดา การ" เพราะใกล้เคียงไปกับนามสกุล ของพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ เปิดประ ทานกรมดูได้ความว่าคำนี้หมายความว่า ถึงการเตรียมพร้อมด้วย เลยเข้าใจ ว่า หนังสือ นี้ เป็น เรื่อง เตรียม พร้อมที่โคราช ประกอบกับที่แจ้ง ความขามมีกำหนดวัน จึงเข้าใจ ว่าเป็นการนัดแนะกันในระหว่างพรรค พวกที่เป็นกบฏ เมื่อพะยานมีความ เห็นว่าหนังสือเป็นการ นัดแนะ ระ- หว่างกบฏแล้ว จึงเขียนข้อความ ลงในหนังสือไทยหนุ่ม ๓ ครั้ง เมื่อ วันที่ ๒๑-๒๒ และ๒๓ ตุลาคม ตอน ที่เอาคืนสอดแดงวงไว้ ครั้งที่๑-๒ มีข้อความต่อเนื่องกัน จึ่งหน้าว่า "นัด ทำ การ กบฏ บน หน้า หนังสือ พิมพ์" "วันที่ ๗ ถึง วันที่ ๓๐ ตลาค มเดือนนี้ไม่มี" "ประกอบหลักฐานอื่น ๆ ฟังว่าร่วมคิดกบฏ" และ บรรยายข้อความตามที่ พะยาน เบิก ความมา พะยานเขียนโดยอาศัย ข้อความตอนหนึ่งในหนังสือกฤดาการ บทที่ รามสูง หน้า ๓๔๐, ๓๔๓-๓๔๔

ซึ่ง ชัด เล้น เขียนไว้มี ข้อ ความ เป็น ตอนๆว่า "...วันนั้นขณะที่โดยสาร รถไฟระหว่างโคราช..." "...เขาขึ้น สถานีปากช่อง..." "รถหยุดรับ คนที่อยู่ชานและคอนเมือง" ประ กอบกับเหตุอื่นๆ ส่วนครั้งที่ ๓ มี ความว่า "ข้อความที่น่าสงสัยใน หนังสือฉบับนี้ถูกเขาเริ่ม เดินทาง จาก นครราชสีมา หยดปาก ช่อง อยู่ชาน คอนเมือง" และมีบรรยายต่อไป อีกตอนหนึ่งว่า "ท่านองความใน หนังสือฉบับนี้เป็นเชิงคัดค้านการเศรษฐกิจ ถ้าไม่ได้กล่าวตามคำ ของ ผู้ ที่สำรวจจับตัวแล้วก็เป็นการแต่ง ให้ เห็นหน้าใจว่าคนเช่นนี้จะเปนกบฏ" ความเห็นที่พะยานลงครั้งที่ ๓ นี้ โดยอาศัยใจความบาง ตอน ใน หนังสือ กฤดาการบทที่ราบสูงที่พะยานขีด เล้นเขียนไว้ ในหน้า ๓๔๖ ซึ่งมีความ ว่า "แม้ว่าข้าพเจ้าอาจจะได้ คิดคือ อยู่แล้วกับคณะชน บาง เหล่าซึ่ง ได้ เตรียมพร้อมที่จะตั้งคณะ การ เมือง คณะหนึ่งขึ้นทันที ภายหลังเมื่อ ๕ มหรือ ๓๐ ปีข้างหน้า หากว่ารัฐบาล มีความจำนงมุ่งหมายที่จะให้กระทำ ดังนั้นได้ก็ตาม ข้าพเจ้าไม่มีสิทธิ ที่จะนำแนวความคิดของคณะชนนั้นมาเผยแพร่เป็นส่วนตัวคน แม้ข้าพเจ้าอาจ จะได้ช่วยเตรียมแนวความคิดเหล่านั้นบ้างก็ การที่พะยานเขียนความเห็นทั้ง๓ครั้ง นี้ ยาศัยเหตุที่เกิดกบฏและหนังสือ กฤดาการบทที่ รามสูง ของ จำเลยไม่ ได้อาศัยเหตุอื่นอีก.

ส่วน หลวง วิจิตรวาทการ เบิก ความว่า พะยานเคยอ่านหนังสือ กฤดาการ บทที่ รามสูง ภายหลัง เกิด กบฏแล้ว รู้สึกว่าหนังสือนี้จะยังมี

อะไรเกี่ยวข้องกับการกบฏ คำว่า กฤดาการนี้แปลว่างานที่ทำเสร็จแล้ว แต่ เนื้อเรื่องของหนังสือฉบับนี้คือการที่ จะทำในภายหน้า คือเรื่องที่จะเอา ขอบสมัครเป็น ผู้แทน ราษฎร จังหวัด อุบลราชธานีและปรารถนาจะทำจ้ง - หวัดอุบลราชธานีให้คชช หนังสือ นี้จึงไม่เข้ากับเนื้อเรื่อง แต่ก็จะ แปลตามความหมายแล้ว จะแปลว่า การเตรียมพร้อมก็ได้ คือเอาคำ "กฤดาการ" มาแสดงเสีย และคำว่า "กฤดาการ" นี้ เป็นนามสกุลของ พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ หนังสือฉบับนี้ ข้อความว่าเขียนเสร็จใน ๕ วัน ซึ่ง พะยานเชื่อว่าเป็นความจริง เพราะ จำเลยมีความสามารถในการ เขียน หนังสือฉบับนี้.

ในหนังสือเล่มนี้ หน้า ๑๖ ตอน ที่จำเลย เขียน ว่า "นักโทษ การ เมือง หลหลาย คน ออก จาก ตราง ก็เป็นเสนาบดี คณที่เปนตัวอย่างใน เรื่องคุณเรื่องตรง" นั้น พะยาน เข้าใจว่าจำเลยอาจจะคิดการใหญ่ที่ เกี่ยวแก่การเมือง

ในหน้า ๒๕ ข้อ(ก) และ(ข) ซึ่ง มีความว่า

(ก) บ้องกันนักการเมือง ที่มี อำนาจได้วางกฎไว้ว่า "ถ้ามีการ เมืองผู้ใดกระทำคนให้เป็นที่รังเกียจ แก่ประชาชนจนมีผู้ ลงความ เห็น ถึง ๖๐๐๐ คน นักการเมืองผู้ ที่ ถูกประ ชาชนตั้งรังเกียจนั้นต้องถูก เนรเทศ มีกำหนด ๓๐ ปี"

(ข) บ้องกันการจลาจลได้วาง กฎไว้ว่าคณะ "หัวหน้าการเมืองคณะ ใดมีความเห็น แตก ต่าง กับ หัว หน้า คณะการเมืองคณะอื่น จนถึง กับจะ ต้องนำพวกเข้าสู้รบกัน ถ้าและ หัวหน้าฝ่ายกบฏได้ถูกประชาชนรัง - เกียจถึง ๖๐๐๐ คน จักต้องเนรเทศ ฝ่ายนั้นกำหนด๓๐ ปีดังนี้เป็นต้น.

ใจความในหน้า๒๕ นี้จำเลยอาจ (มีต่อหน้า ๑๖)



### คดีว้ายอำมฤไทย

[ต่อจากหน้า ๑๕]

รู้จากฝ่ายกบฏก็ได้ หรืออาจไม่รู้ มาเช่นนั้นซึ่งเป็นความคิด ความเห็น ของจำเลยเองก็ได้ และความใน หน้า ๑๕ ลักษณะ คดี คำ ขาด ของ พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงชินวราลงกรณฯ

ในหน้า ๑๖ ตอนหนึ่ง กล่าวถึง วิทยาคำศัพท์ และ กติกรรม กับ ตอน อื่นๆ ในหน้าอื่นอีกหลายแห่ง แสดง ความว่า จำเลยได้ ติดต่อกับ หม่อม เจ้าสิทธิพร และรู้ความคิดเห็น กันมากในเรื่อง หลัก ความรู้ ไม่ใช่ เรื่องกบฏ.

ข้อความที่เขียนไว้แต่ หน้า ๑๑ ซึ่งกล่าว ถึง เทศบาล เป็น ต้น ไปนั้น จำเลยแสดงว่า จะต้องทำให้ จังหวัด อุบลเลี้ยงตัวเองได้ ซึ่งมาพ้อง กับโครงการของ พระองค์เจ้าบรม วงศ์เธอ กรมหลวงชินวราลงกรณฯ อันได้ คิดไว้ว่าจะใช้อุบล เป็นจังหวัดสำคัญ ปัญหาจึงมีว่า ทำอย่างไรจึงจะให้อุบล เลี้ยงตัวได้ ซึ่งจำเลยได้ เขียนไว้ในท้ายหนังสือ เดิมหน้า ว่า ทำได้ หน้า ๑๑๖-๑๑๗ กล่าวถึง พันธุ์ หนุ่ย และ เบ็ด ทดนาชน และการเลี้ยงสัตว์ แสดงให้เห็นว่า จำเลยมีเจตนาจะทำ จังหวัด อุบลให้ ดีกว่า กรุงเทพฯ คือ ให้ดีกว่า ภาคกลางตอนล่างแม่น้ำเจ้าพระยา.

ข้อที่สะดุดใจมากก็คือ หนังสือ ๑๕ กล่าว ถึง ปากช่อง ตอนเมืองและ สถานที่ของวังสิต ซึ่งหม่อมเจ้า สิทธิพรไปมาอยู่บ่อยๆ ข้อความ ในหน้า ๑๑๕ ว่า "ในภาคอีสาน นั้นมีสถานที่บำรุงหญ้าได้ เบ็ด ทำ การ ชนแห่งหนึ่ง คือ ปากช่อง" แสดง ว่าจำเลยถือเอา ปากช่องเป็นที่สำ- คัญสำหรับแจกพืชพันธุ์ ไปในที่ต่างๆ ขณะที่อ่าน รู้สึกว่าความคิดใน ขอบนี้ตรงกับความคิดของพระองค์- เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงชินวราลงกรณฯ ที่สำคัญสำหรับ แจก จ่ายทหารไปใน ที่ต่างๆ.

ความในหน้า ๑๕๖ แสดงชัดอยู่ แล้วว่า - จำเลยเตรียมพร้อมอยู่ แล้วที่จะติดต่อกับ ชน บาง เหล่าที่จะ ตั้งคณะกรรมการเมืองคอง เมืองพะยาน โจทก์ที่ ประ กอบ หนังสือออกฤดาการ บนที่ราบสูงได้ความดังกล่าวมาแล้ว รวมความที่นางสาวนวนฉวี เทพ- วัลย์ และหลวงวิจิตรวาทการ พะยาน โจทก์เบิก ความ มา ยกขึ้นเป็นข้อสำ คัญ คือข้อของหนังสือว่า "ฤดาการบนที่ราบสูง" ส่วนเนื้อเรื่อง ในหนังสือที่เป็นข้อความ สำคัญซึ่งที่ ขัดแย้งชัดและ เครื่องหมาย ไว้ คือ หน้า ๑๖, ๒๙, ๓๑๔, ๓๔๐, ๓๕๓, ๓๕๔ และ ๓๕๖ ข้อความเหล่านี้หลวงวิจิตร- วาทการพะยานโจทก์เข้าใจว่า จำ- เลยอาจ จะ คิด การใหญ่ ที่ เกี่ยว กับ การเมือง.

ส่วนนางสาวนวนฉวี เทพวัลย์ พะยานโจทก์เห็นว่า ท่านองความ ในหนังสือแสดงให้เห็นว่า ผู้เจ้า ของหนังสือน่าจะเพนกบฏ แต่ตาม ถ้อยคำของ พะยาน หามีข้อความใด แสดงให้ชัดว่า จำเลยได้สมคบ กับพวกกบฏ หรือจำเลยทราบ โดยชัดแจ้ง แล้ว ว่าผู้คิดจะทำ การ กบฏ อื่นหนังสือ "ฤดาการบน ที่ราบสูง" นี้เป็นคำ สำคัญ ซึ่ง เป็นที่เข้าใจกันได้ทั่วไป หาใช่ คำย่อที่ตีความหมายและเข้าใจกันแต่ ในบางหมู่ บางเหล่า หรือเป็นคำ วิสัยสามัญซึ่งใช้เพน เครื่องหมายพิเศษ ไม่ จึงต้องแปลตามใจความที่ตี ข้อความปรากฏชัดแจ้งอยู่ในหนังสือ นั้น.

ส่วน คำว่า "ฤดาการ" นี้ จำเลยก็เคยใช้มานานแล้ว ดังปรากฏ ในเรื่องก่อนความรอบคอบแก่เด็ก ในเบื้องต้นอย่างไร ซึ่งลงในหนังสือ วิทยาคำศัพท์วันที่ ๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ แม้จะคล้ายคลึงกับคำว่า "ฤดาการ" ซึ่ง เพนนามสกุล ของพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงชินวราลงกรณฯ ได้ ให้เป็นสิ่งที่ [มีต่อหน้า ๑๒]

### ประชุมมหรศพ

- ชนบุรี -

ฉายวันที่ ๙ วันเดียว-

ปอด มณี เรื่อง

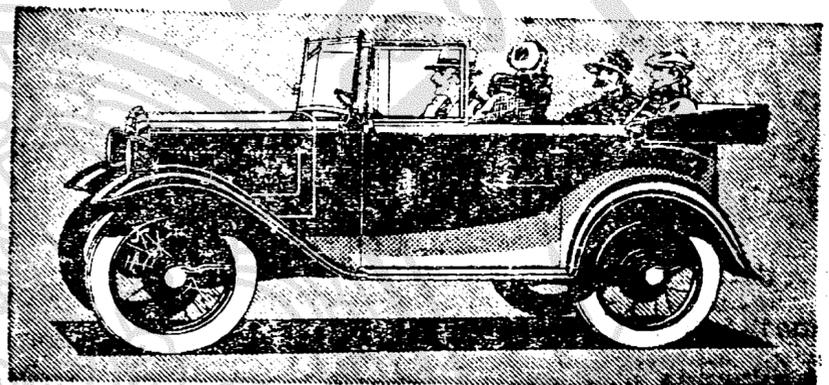
### 'เคนตราง'

(เรื่องนี้ รับรองว่า เชี่ยวพิลึก)

ดูเจเน็ต เกเนอร์ - ในวันที่ ๓๐ (พรุ่งนี้)



รถยนตร์ที่ห้องใจ ถนน-พว ศ์ จะฉายให้ โชค ราก ค้ ที่รัก เอเจนต์ ห้างเอ็ดการ์บราเคอร์ส ถนนอนุวงศ์โทรศัพท์ ๑๖๖



### ภาพถ่ายศิลปะแบบ ทวินิคัลเลอร์



ท่านเคยนึกถึงความมั่ง งามของภาพยนตร์สีธรรม ชาติบ้างไหม? ชาติพงศ์ สามารถแต่ง ภาพ ถ่ายให้ เป็นสีธรรมชาติงามสดได้ ได้เช่นนั้น ภาพชนิดนี้ เราเคยรับทำ ด้วยราคาสูง แต่ในโอกาสที่เราได้ขยาย สถานที่ และ ปรับปรุง กิจ การให้รวดเร็วทันใจความ ประสงค์ของท่าน เรา จะได้ ส่งมอบ คุณ ท่าน โดย แถมภาพ ขยาย ชนิดนี้ แก่ ท่าน ที่ ถ่าย รูป ๑ โหล โดยไม่จำกัดขนาด ราคาคงเดิม มีกำหนด ๑ เดือน

รางวัลที่ ๑ ในการประกวด

ภาพถ่ายประเภทอาชีพ

ท่าน ที่ ถ่าย รูป ๑ โหล โดยไม่จำกัดขนาด ราคาคงเดิม มีกำหนด ๑ เดือน

### รับรองพิมพ์ปรานิต ราคาถูก เร็วทันใจ

ห้องถ่ายรูปรูปชาติพงศ์ ช่างสมาคมไว เอ็ม ซี เอ.

ถนนวรจักรี พระนคร



หลาย ๆ รัต

นักแต่งเหล้าคนหนึ่งแสดงความรู้สึกออกมาจากหัวใจว่า วันไหนไม่ได้ดื่มเหล้า เป็นไปไหนไม่ค่อยได้ เพราะเวลาที่เดินไปตามถนนนั้น เขารู้สึกคล้ายกับว่ากำลังเดินเท้าเปล่าๆ.

ประกาศวิกรมแห่งหนึ่ง มีใจความสั้นๆว่า "จงใช้หน้าแข้งน้อยเมียเป็นปกติที่สุด"

เทพนิยาย

วันหนึ่งนายทุกข์กลับบ้านดึกและดื่มเหล้าด้วย คืนนั้นภรรยานายทุกข์มีความโกรธมาก และคอยจะกำหราบอยู่ด้วย ครั้นเมื่อไปถึงนายทุกข์ก็แสดงอาการจะเป็นลม และบอกกล่าวให้รอดหนีเถิด นายทุกข์ให้ทำงานเป็นบ้า เป็นอันว่าคืนนั้นนายทุกข์พ้นเคราะห์.

"นักเรื่อน"

เคย์ฟรานซ์แสดงความเห็นว่าผู้หญิงสมัยนี้ไม่สู้จะมีความสุข! เคย์เป็นผู้หญิงสาวสวย และเป็นคาราที่คนนิยมเป็นพิเศษ. หล่อนเป็นผู้หญิงสมัยใหม่ทุกกระเบียดนิ้ว แต่ในการเป็นผู้หญิงสมัยใหม่นั้น หล่อนดำรงภาพออกมาพร้อมด้วย ถอนใจ-แกมหัวเราะเบาๆอยู่ในลำคอ.

หญิงสาวที่ดี, ผู้หญิงใดก็ตามที่ยังไม่เกิน ๓๐ และเคยแต่งงานและเคยทำการหย่าร้างมาแล้ว ๓ ครั้ง ย่อมเป็นคนสมัยใหม่ได้อย่างไม่มีปัญหา.

ใช้แต่เท่านั้น สำหรับในประพฤติการณ ทั้ง ๓ ครั้งเคย์ยัง กระทำไปเรียบร้อยได้อย่างไม่น่าเชื่อ จนเป็นเหตุให้ บางคนถือโอกาสพูดมาก ความไป ว่าความเหลวไหลที่ เคย์สามารถกระทำ ได้ เป็นผลดังนี้ คือ การหย่าร้าง.

เคย์ยังสาว ประเปรียวและมีเสน่ห์ เป็นที่คู่คิดใคร่ หล่อนได้กระทำให้ ท่านว่าฟังถึง ส่วน ดอกไม้ที่ส่งกลิ่นหอมยวนใจ, ระลึกถึงคนตรีที่เคย์บรรเลงอย่างไพเราะและ คิดถึงแชมเปญคอกเทล และแสงแดดตามชายทะเลที่ริ้วเยวรา คิด ทบ ทวน อยู่ ประหนึ่งว่าในฝันผายฉนวน.

ความด่าว่า, ความตื่นเต้น,

เหตุผลที่ผู้หญิงจะยอมสละไปสสรภาพที่มีอยู่

เคย์ฟรานซ์จัดการภาพยนตร์ที่เราชอบ ยินดีละลี้ทีอันนี้ด้วยเหมือนกัน เพราะเห็นว่าการครองตัวของผู้หญิงสมัยนี้ ไม่ได้มีความสุขมาสู่ โดยแท้จริง

กิริยาท่าทางที่กระสกระซอยเป็นส่ง่ายอมจำ แดง ออก มาใน ทุกขณะ ที่เคย์ เค็ดอน โหว.

"ฉันไม่คิดว่าจะแต่งงานอีก" เคย์กล่าว "ถ้ายัง ต้อง การแต่งภาพยนตร์อยู่ คราบไต.

"เพราะถึงแม้ คนอื่นก็ตาม ย่อมไม่อาจบังคับออกเป็นคน

หลายคนที่ กล่าวคือเป็นคนที่แต่งภาพยนตร์คนหนึ่ง, อยู่ในที่ทำการ คนหนึ่ง และ เป็นบุคคลที่อยู่กับบ้านอีกคนหนึ่ง.

"ผู้หญิงพากันยอมสละคุณสมบัติอันยิ่งใหญ่ส่วนหนึ่งในตนเอง เพื่อความ มี อิสสรภาพ

เป็นการสละคุณค่าในตนเองอย่างน่าเสียดาย เราละทิ้งหน้าที่แม่เรือนทั้งหมด และออกมาต่อสู้ เพื่อ การ คื้อน รั้ม ของ คน ทั้งหลาย และเพื่อความด่าว่า

ในการทำงานอันนี้ เราโดยมาก จำ ต้องเริ่มกระทำ กัน ตั้งแต่ ต้น คือฝ่าความยากลำบากเป็นลำดับไป.

"ฉันเข้าใจว่าถ้าเราบรรลุลูกซึ่งความ ด่าว่ากันได้ ก็ต้องหันหลังกลับกันเสีย มาก คือ

มาก จริงอยู่ เรากลายเป็นผู้ที่มีประสิทธิภาพ แต่ในทางตรงกันข้ามเราก็ เคยขาด ความ เป็นผู้หญิงไปไม่น้อย.

เคย์รับประทานการราเมดชัน คราวอื่นๆได้เร็วคล้ายกับนักเรียนหญิง ที่มีความหิวกระหายเป็นอย่างยิ่ง.

โดย ศกุนตลา

"หญิง ควร จะ เป็น หญิง เพราะเป็นสิ่งที่มาแต่กำเนิด.

"บุคคลทั่วไป ย่อม นึกว่าหญิงสาวทั้งหลายรวมทั้งฉันด้วย มักทำการอะไร ไม่ได้ จะเป็นผลดี

แต่ความจริง เรามันใจ ในประโยชน์ อันพึงจะมีเกิดด้วยความกล้าหาญเป็นอันมาก."

"เราจะต่อสู้ กับทุกสิ่งทุกอย่าง แต่ฉัน ขณะนี้ ที่เรากำลังผจญอยู่ กับ และที่ยังไม่ได้ประสพ ก็มีอีก โดยประการ

ขณะที่เราจะไม่ใคร่คำนึงถึงสิ่งอื่นใดนัก และถึงกับได้ผ่านความ

คิดไปเสีย ก็เป็นหลายประการ.

ถึงตัวเรา ก็ที่มัวแต่กังวลจะบุกบันเข้า ไป ในที่แห่งหนึ่ง อันเราจะได้ ผู้มี ปรารถนา ออก รั้ม รอง

ของเราเอง "พูด อย่าง ง่าย ๆ ก็คือ การที่ กระทำไม่ได้ เค็ดอนใจ ผู้ชายให้ เล็งเห็นว่า เป็นการ จำ

เป็น ซึ่งความ เราได้ กระทำสิ่งทีน่าเอ็นดู ไร้อยู่ทุกเมื่อ

เชื่อนัน อันนี้ เราได้ ประสาสนให้ ต้นเคย์ "ดิถีที่ ายมีมา แต่กว่า

เหน็ด คือการ ครอบ รั้ม ย่อมทราบอยู่. "ด้วยเหตุ ผู้ชายจึงคาด

หมายกันว่า หญิง จะเป็น ผู้เอาอกเอาใจ ว่า, ช่วยเหลือ และนำความดีมาให้.

"ทั้งนี้แม้ว่าตรงกัน ข้าม เหลือเกิน ผู้หญิง สมัยใหม่ได้มีปฏิวัติ

ที่เหล่านั้นตามสภาพแห่งหญิง ซึ่ง ถึง

ดิถีภาพที่คิดว่า-และ เป็น เหตุอันนำมาซึ่งความสลดใจ" เคย์กล่าวอย่างเยือกเย็น "เนื่องด้วย

ในหัวใจของลูกผู้หญิงนั้น ทุกๆ คนยังต้องการ ความ ช่วย เหลือ และพวกพ้องอยู่ กับเพศแห่งตน โดยแท้จริง.

"ก็เพราะเหตุอันใดเล่า เราทั้งหลายยังเป็น ปุถุ ชน อยู่ ด้วยกันทั้งนั้นดี และผู้หญิงเป็น

จำนวนมากที่หลงบรา ความ สุข ซึ่งกล่าวจะดำเนินต่อไป การณ์ ก็

ต้องเลียมมาเสียเป็น เวลา ช้า นาน. "ฉันไม่คิดคอกว่า ฉันถึง

กับกล้าพูดด้วยมัน ใจ ใน เกียรติยศ ว่า ผู้หญิงที่เรียกกันว่าผู้

หญิงสมัยใหม่นั้น มีความสุขฉันไม่เชื่อว่าหล่อน ได้ รั้มความสุข

เลย แม้แต่หล่อนมีรูปร่างงดงาม

ฉลาดเฉลียว และประกอบกรทำงานด้วยหัวใจอันผ่องแผ้ว นับตั้งแต่ เริ่ม ลงมือทำงาน เป็น ต้น

ไป ในครั้ง ไรราณผู้หญิงหมกมุ่น อยู่ กับ ชีวิต ภายใน บ้าน ครั้นมา ทุกวันนี้ หล่อนไม่มีบ้าน

แต่ก็ยัง ไม่สู้ จะมากนัก. "ยุค อันโหด ร้าย และ เลือด

เย็นนี้ กำลังจะระทั้งมรดก ที่ควรจะเอามาไว้ ให้ คนรุ่น หลัง รั้มรั้งแทนต่อไป.

"มัน กระทำให้ฉัน สิ้นหวัง ถึงจะไรมาอย่าง ที่คล้ายกับ เค็ด น้อย มา ช้อน วน มา รดา, บุตรชาย ของ นางละคร ผู้ มี ชื่อ

เสียง, ว่า คุณแม่ครัว ถ้าการ แต่งละคร เป็นอัน ต้องเลิก ถ่ม

ลง คุณแม่จะกลับมาอยู่บ้าน และทำงานบ้าน และปฏิบัติหน้าที่

ที่ ตั้ง มา รดา ที่ ตั้ง หลาย, อีก หรือ ? "หนูน้อยนำเอ็นดู" เคย์

หัวเราะ "ช่างไม่เข้าใจ การ แต่ง ละคร ที่ จะ เปลี่ยน แปลง

ใหม่เสียเลย และต้องการแต่ จะให้มารดาเป็นมารดาที่แท้จริง

ไม่ใช่นางละครมีชื่อเสียงเท่านั้นเอง และเพราะเหตุนี้หล่อนก็

จะต้องออกอยากเพื่อมิตร และเพื่อที่จะให้เข้าร่วมการศึกษาคือ

เต็มสติกำลังของหล่อน. "เมื่อมิตร ของ เรา มา ออก

ออกเช่นนั้น เราควรที่จะตอบ ประการใดดี ฉันเข้าใจว่า



น้ำแดง เบอร์ "๑" จะสร้างผมให้ท่านใหม่

ผม แม้ธรรมชาติจะได้สร้างมาแต่ทุกบุทุกนาม แต่ธรรมชาติได้สร้างให้เสมอเหมือนกันทุกคนไม่ มีบางคนผมยาว

คุด บางคนกระด้างแข็ง บางคนอ่อนนุ่ม และบางคนศีรษะเกือบจะไม่ผมเลย (ศีรษะล้าน) เหตุนี้ แม้ธรรมชาติจะสร้างมาแต่

ก็ยังไม่ดีพอที่จะสร้างผมให้ท่านใหม่ได้ เพราะธรรมชาติได้สร้างผมมาให้ท่านใหม่

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

เครื่องมือ ตำรวจ แบบใหม่ มีจำหน่ายพร้อมในวันอาทิตย์ ๑ ตุลาคมนี้ ที่ห้องศิลป์แห่งเดียวเท่านั้น เชิญไปซื้อถ้าซื้ออาจต้องรอคอยเสียเวลาของท่าน ห้องศิลป์ ถนนเฟื่องนคร หวังกระทรวงมหาดไทย

ชีวิตใหม่ 'ใช้สิ่งที่ผู้อื่นกระทำขึ้น' สำหรับเรา เราต้องเป็นผู้นำเอง "โดย กิพวา" ชีวิตไม่ใช่สิ่งที่เราประกอบขึ้นเพื่อตัวเราเอง แต่เป็นสิ่งทีคนอื่นทำขึ้นสำหรับเรา. คำกล่าวเช่นนั้น จะเป็น ความจริงหรือไม่? อย่างไรก็ตาม หากเป็นการกล่าวอย่างหืดหุดจนเกินไปก็มีความจริง และทุก ๆ คนจะรับรองคำ



### ผู้ใช้กฎหมายควรรอบ

กฎหมายซึ่งออกในพ.ศ. ๒๔๗๖ ทั้งหมดยกเว้น เป็น เด่ม ทหารนาคร  
 ร้อยยกเศษ อรรถคดี ราคาเด่มละ - บาท มีจำหน่ายตามร้านราช  
 กฎหมายทั่วไป เป็นหนังสือกฎหมายที่ถูกต้องในคดี หักเมือง  
 ดังได้ที่ ๓. เอกสารวิเศษ หนังสือพิมพ์พระนคร เก็บเงินทางพ.ท.จ.  
 รอดกระหิมให้ทราบว่ามีคนได้จับผิดกฎหมาย รอดทุกคดีพ.ศ.  
 ๒๖ ไปจนถึง พ.ศ. ๒๖ ที่เป็นที่เปี่ยมมาชิกเดียวเพียงเด่มละ ๒.๕๐ บาท  
 รอด การระเบียบการได้ก่อน เมื่อท่านมีหนังสือฉบับครบชุดก็ได้  
 ใจว่า มีกฎหมายของสยามไว้ ในตู้ที่ หก

### ขอเชิญพบ

แพทย์ผู้ชำนาญการรักษากามโรค  
 ทนอยู่ใน บาดแผล รวด

ความสงบรักษาอย่างทันสมัย ละเอียดพิถีพิถัน ารุณได้  
 พายได้ โดยไม่ต้องผ่า วิชาได้ละเอียด ไม่ถึงค่าตรวจ ๑ บาท  
 จัดได้เช่น พิเศษ ความสงบ ค่าย ปรารถนาไม่ผิด ผอ  
 ที่  
**ไพรัชเวชกรรม** ราษฎร์วิเศษโคโร มาศนครหลวงรัตนบุรี  
 รัตนกมลเสาวราชพระนคร เชิญไปตรวจหรือรักษา คัดกรองอย่างเห็นใจ

### แจ้งความ

ด้วยบริษัทศรีราชา จำกัด ได้รับกิจการงานซึ่ง  
 เดิมได้มีผู้รับเหมาผูกขาดคิดดอกเบี้ยทำ เอกอภิมคินมวดี  
 ทำเป็นของบริษัทยุติ ตั้งแต่วันที่ ๑๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๖  
 เดิม บริษัทนี้มีไม้ศรีราชา ไม้ยาง ไม้ระเคียน ไม้เบญจ  
 พรวนชนิดต่าง ๆ จำหน่ายทั้งที่นอกเขตเดี่ยเป็น ทหาร กระดาน  
 ต่าง ๆ โดยราคาข้อมเยาว่าโรงเดี่ยอื่น ๆ ผู้ใดต้อง  
 การเป่าเช่นนี้ รับราชไมซึ่งเดี่ยไม่เดี่ย รอดให้ ไม่คดอง  
 อดผู้จัดการบริษัท นครพิงค์กรุงเทพฯ ๑ ถนนเจริญกรุง  
 ครองครอกกมคินมวดี

### การสำเร็จ ม. ๘

เปิดทางใหม่บุคคลเข้าวิหิตะสถานได้ทุกแห่ง และ  
 เดือนคั่นตนเองให้เด่นขึ้นในวงงาน  
**โรงเรียนบวรนิเวศเวลาค่ำ** สอนทั้งแผนก  
 ภาษาและวิทยาศาสตร์ทุกชั้น  
 ลดค่าเล่าเรียนให้ วิทยสามเนร ๕%  
 นักเรียนเก่า ๑๐%  
**สมัคร** ได้ที่หลวงสุจิตการพิทยา B.Sc. บ้าน ๘๒๖  
 เล็กเคหาสน์ บางลำภูบน พระนคร  
 (ครอกที่ ๒ ขวามือจากสะพานมรรคินมาทางเหนือ)

### สตรีมีครรภ์ทั้งหลาย

เมื่อครรภ์ของท่านครบ ๗ เดือน จงเตรียม

### ยาตรานกยูง

ขนาดที่ให้ผลความสดวกในการคลอดบุตร

### ไม่ต้องอยู่ไฟ

ไว้ชุดหนึ่ง เพราะมียาต้องไว้ก่อนคลอด ช่วยให้เกิด  
 ง่าย เดี่ย ไม่ต้องคอง กระจกถ่าย ให้อยู่ในควม สดวกประ ๒๖ กิ่ง เมืองสงข



เด็กพร้อม สุราหน้า เหมยาไทย นิยมของมหา เทศสยาม ๒๖ บาท หิว ได้ทาง พ.ท.จ.

### ระดู เป็นโรคประจำเดือนของสตรี

แม้ว่า หยตชิตไปตั้ง ที่นอนหรือสองเดือนก็ตาม  
 ขย่ำตกใจ ถ้า ต้องการให้ มีตามปกติเชิญรับประทาน

### ยาขับระดู ตรานกยูง

เป็นขนาดที่ใช้ได้ผลจริงมาากแล้ว ขนาดละ ๒ บาท  
 ยา แก้วปัดพื้น ตรา นก ยู ง  
 แก้วรามะภาค แก้วคัพพันได้ผลทันใจ ขนาดละ ๑๐ ดก.

### ยารักษาโกโนเรีย

มีสรรพคุณบำบัดโรคหนองในเมื่อแรกเป็น หรือ ชนิดเรื้อรัง  
 ซึ่งปรากฏอาการ รัศเมา เบากระปรืดกระปรอย เบาเป็นไอหิด  
 หิวเดินค้าย เป็นยาขับน้ำเบาเดระรังับความอึดเฉพ ฆ่า รือ  
 หนองใน ขนาดละ ๑ บาท

ต้องการให้ตรวจครรภ์เชิญ  
 วันอาทิตย์  
 นา ผดุงครรภ์ชั้น ๑  
 จะอยู่รับรองท่านเสมอ

(แม่เลือน) โทรศัพท์ ๑๓๒๘ เจ้าของ



**ร้านขายยาตรานกยูง**  
 ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร

มีแพทย์ชั้น ๑ รับทำการ  
 ตรวจ แล รักษาโรค ต่าง ๆ  
 ตั้งแต่เวลา ๘.๓๐ ถึง ๒ ๓.ท.  
 ณีตยาครั้งละ ๑ บาท

# คัพโคลด์

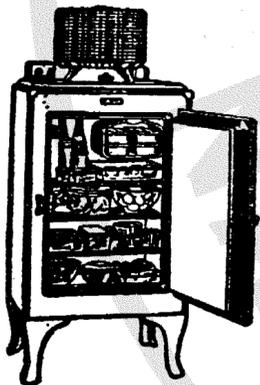
รวมไอทุกชนิดแก่ดำคอ หัวค  
ดงคอ, เอียง เหมะแห้ง หลอด  
ดมอกเต็ม ไอที่คหอบ ไอใน  
โรคปอดทุกชนิด ไอในเด็กทุกอายุ

มีจำหน่ายที่ ห้างเอราวัณ,  
ห้างบุญมี, ห้างบี.แอล.อี.ว., ห้าง  
สมิทฟามาซี และห้างยาทั่วไป

## บริษัทมีความยินดีที่จะประกาศการลด ราคาค่าเช่าตู้ น้ำแข็ง ไฟฟ้าให้ทราบทั่ว กัน ดังต่อไปนี้

|             |             |       |             |
|-------------|-------------|-------|-------------|
| ตู้ขนาดเล็ก | ค่าเช่าเดิม | ๒๕.๐๐ | บาทต่อเดือน |
|             | ลดลงเหลือ   | ๒๐.๐๐ | .. ..       |
| ตู้ขนาดใหญ่ | ค่าเช่าเดิม | ๓๐.๐๐ | .. ..       |
|             | ลดลงเหลือ   | ๒๖.๐๐ | .. ..       |

GENERAL ELECTRIC  
Refrigerator



๒๕ ตุลาคม ๒๕๗๗  
ทงนทงแควนท ๑ พฤษภาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นตนไป

### บริษัทไฟฟ้าสยาม คอร์ปอเรชั่นจำกัด

ประตูสามยอด  
โทรศัพท์ ๑๕๕๕

## ประกาศย้ายร้านมิตรหญิง

เพื่อเปิดโอกาสให้ท่านผู้ภาพสตรีบรรดาทุกชั้น ตลอดจน  
ท่านผู้ภาพสตรีทั่วไป มีความประสงค์ที่จะเรียนการฝีมือชั้นสูงจาก  
มิตรหญิง โดยตรง ประกอบทั้งสถานที่โอบอ้อมอารีควรค่าตาม  
อนามัย ฉะนั้นตั้งแต่วันที่ ๕ ตุลาคมศกนี้เป็นต้นไป มิตรหญิง  
จะได้อพยพจากที่เดิมไปตั้งทำการสอนการฝีมืออยู่ในวังพระองค์เจ้า  
หญิงมนัสสิวัตติ ถนนพระอาทิตย์ แขวงแดงค้อย ทั้งนี้เพื่อเปิดโอกาส  
ให้ท่านทั้งหลายรู้จักสถานที่ใหม่ จึงได้ลดค่าเรียนและค่าสิ่งของ  
ต่างๆ ให้ถูกลงอีกมากภายในกำหนด ๓ เดือน ส่วนท่านทั้งหลายที่  
เคยติดต่อการตัดเสื้อและสระเกล้า จะติดต่อได้ในวันนี้โดยสะดวก



หยดรวม  
และปลุกผม  
ใช้  
สตาร์แฮร์โลชั่น

STAR HAIR LOTION

เจ้านาย ชูสูง ชูเรานักที่ทรงรับ  
รองว่า ไรด์คาร์เบอร์ได้เช่น ผมจะหยุด  
ร่วงภายใน ๗ วัน และขึ้นใหม่เร็วทันใจ  
ผมบางจะตก มีที่ถักฐานพยานคดี ผู้เคย  
ใช้ก็รับรองสรรพคุณ ที่จะไม่กัดก  
คอ อักหรือ จะหาชาติที่แน่นอนที่ไหนอีก  
จำหน่ายที่ ช่างชัย, วิกกี, ค. แจก  
ซอน, ยองเฮง เดทอื่น ๆ ต้องการรับ  
ไปจำหน่ายตาม  
ขายดีโรจ ถนนพระราม ๕ เดทที่ ๑๑

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ แวะตามท่าเรือต่างๆ ถึงสุราษฎร์ธานี  
เรือเดินโต "นิภา" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันพุธ เวลาเที่ยง  
เรือเดินเมต ผังตะวันตก  
(หยุดท่าเรือต่างๆ ถึงสิงคโปร์)

|                     |                       |           |        |
|---------------------|-----------------------|-----------|--------|
| เรือเดิน "มาดาม"    | ออกจากท่าเรือกรุงเทพฯ | วันที่ ๓๓ | ตุลาคม |
| เรือเดิน "เจ้าหญิง" | .. ..                 | .. ..     | .. ..  |
| เรือเดิน "เจ้าหญิง" | .. ..                 | .. ..     | .. ..  |

เรือเดินเมต ผังตะวันออก  
(ไปจังหวัดภูเก็ต)

เรือเดิน "กาญจนาภิเษก" ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะช้าง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,  
เกาะช้าง, เวียง และท่าอื่น ๆ  
เรือเดิน "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยง ไปศรีราชา, เกาะ  
ช้าง, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ทราย, อ้นชา และท่าอื่น ๆ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด  
พร้อมเรือสำเภาที่เหมาะที่สุด สำหรับบริการเที่ยว คาบอานาค ทางทะเล  
เพื่อขนานมิตรของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักผ่อนนั่งรถเที่ยวชม  
บดด้วยก็ได้ทั้งของประธา

บริษัทอีสเทอเชียนเรือไฟจำกัด เอเชียนค้ำคอง

## ในสมัยนี้

ใช้เครื่องเบอร์มัน  
ซีเคย์ได้รับรางวัล  
ที่ดูหลายแห่ง  
นำมาตรฐานให้ชม  
ใช้ให้เห็น

สถานัดดีผสมดาวกันสมัย  
ถนนพระราม ๕ บ้านเลขที่ ๒๒  
สี่แยกคลองเปรม (กรมเงินหลวง)

คิดราคาเป็นพิเศษ  
เพียง ๓ เดือน  
หมี่เส้นขาว ผสมขาว

ความปลอดภัย เนื่องจากรัฐบาลได้วิญญานมาก ผู้  
เชี่ยวชาญชาวเยอรมันจึงได้คิดทำเครื่องและนำยาสำหรับคิดผมขึ้น ซึ่ง  
ใช้เวลาน้อยที่สุด เมื่อผมของท่านออกจากเครื่อง ผมก็ยังเปียกน้ำยา  
อยู่จะไม่ทำให้ผมของท่านแห้งหรือได้รับอันตรายประการใด แต่  
ผมของท่านจะเป็นคลื่นที่คงทนได้จริงๆ คดีวิญญานท่านจะคิดได้ทั้งถาวร  
นงลักษณ์ ขอเชิญไปทดลองความงามารก นงลักษณ์

### ขายที่ดินเงินผ่อน

ท่านที่ต้องการเป็นเจ้าของที่ดิน ซึ่งแบ่งขายเป็นแปลงเล็กๆ เหมาะที่จะปลูกบ้าน มีทางรถยนต์เข้าได้ โดยสะดวก บางแปลงด้านหลังติดคลองด้วย มีรถยนต์โดยผ่านเดิน มีไฟฟ้าและประปา ใกล้ตลาดอากาศดี มีเพื่อนบ้านสุขภาพ อยู่ทุกคนดีเจ้าพระยาตอนกลาง ระหว่างวงเวียนเล็กกับตลาดบ้านส้มเต๋อ โปรดมารับตกลงเสีย เพราะเหลืออยู่น้อยแปลงเต็มที่แล้ว ถ้ามืดมาได้ทีนายหรือนิโฆชะทัต บ้านเลขที่ ๒๘๓๔ เจริญพานธุ์เดชะอุทิศธนบุรี

### หนังสือ ร.พ. อุเทน



เล่มพิเศษของร.พ. อุเทน เป็นเรื่องเผชิญภัยอย่างน่าหวาดเสียวในป่าดง นาคันคั่น นาคยาคดของคือเรื่อง "ไพร่กระกำ" เขียนโดย ส.ช. วงศ์ไทย นักเขียนสัตว์ผู้เคยได้ ไปเที่ยวป่ามาด้วยตนเอง

### ออกแล้ววันนี้

ราคา ๓๕ สตางค์

กำหนดสอบไล่ธรรมศาสตร์ใกล้เข้ามาแล้ว ท่านนักศึกษาควรรับคำอธิบายธรรมนุญศาสตร์ของธรรมของท่านเจ้าคุณครูที่เพิ่งพิมพ์เสร็จใน ๒๐ วัน เพราะได้ปรับปรุงแก้ไขพิศดารมาก อ่านเข้าใจง่ายกับคู่มือเรียนกฎหมาย  
พริตพานิช โรงหวย

### หนังสือ

### โฆษณาวิทยา

กล่าวด้วยวิธีโฆษณาตามหลัก

โดย

จ. ปาละวิเชียร

จะแล้วเสร็จในเร็ววัน

### จิตรจำลอง

รูปขนาด ๔ นิ้ว ใหลดะ ๒.๕๐ บาท

เกมรูปชาย ๓๒ นิ้ว ๓ รูป

โปสเตอร์ใหลดะ ๒.๕๐ บาท

เกม ๓๒ นิ้ว ๓ รูป

ขนาด ๓๒ นิ้ว ใหลดะ ๓๐ บาท

### วีรเวทย์ผดุงครรภ์

จำหน่ายยาคุมกำเนิดของพระมามคธรรพโรคา คือ ยาบำรุงครรภ์, ยาไม่ต้องอยู่ไฟ, ยาชาคน้ำแดง, และ ยาต่างๆ ที่ใช้ในการคลอดบุตรอีกมาก  
อยู่ตรงหัวตรกราง ถนนเฟื่องนคร

### ยากำลัง เลือดแรต



ผสมด้วยเลือดแรตที่แท้จริง ไม่มีสุราเจือปนเลย

ของ เทวกรรมอิสก

เครื่องหมาย เดิรสุนดาเงี้ยว - พระนคร



คดีที่ ๓๓๒/๒๔๖๖

### ประกาศ

ศาลางท ตีตรัง

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก่ฟ้อง

ด้วยนายจ้อยอยู่บ้านตลาดห้วยยอด ตำบลนาพราย อำเภอเขาขาวจังหวัดตรัง ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายหม่อมดัดหรือดัดมัยโย กับพวกอยู่บ้านตลาดห้วยยอด ตำบลนาพราย อำเภอเขาขาว จังหวัดตรัง เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่ามีสัญญาซื้อขายให้ศาลบังคับจำเลยไว้เงินให้ โจทก์ๆ ได้มาเจ้าพนักงานศาลส่งหมายและดำเนินฟ้องโทษ นายหม่อมดัดหรือดัดมัยโยจำเลยณบ้านที่จำเลยเคยอยู่ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้หลบหนีอยู่

เดิม ไม่ทราบว่าได้ดำเนินคดีแห่งใด ครั้นจะมอบโอนคดีให้มาขอไว้กับผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

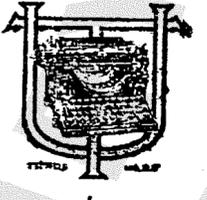
เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ นายหม่อมดัดหรือดัดมัยโยจำเลย ทราบโดยหนังสือพิมพ์ที่แทนการส่งหมายว่าศาลได้นำคดีพิจารณาแล้วเมื่อวันที่ ๘ เดือนตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗ เวลา ๓๐ นาที ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องขอ โจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณา ไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน ถ้าไม่แก้ฟ้องขอ โจทก์รับได้ที่จะศาล

ประกาศมาเมื่อวันที่ ๓๓ เดือนสิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗  
พระศุภยรักษ์จรรยาวัตร  
ผู้พิพากษา  
ค.ค. ๓๐/๖/๗๗

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### เครื่องพิมพ์ดีด อิมเคอร์วีค

- เครื่องพิมพ์ดีด อิมเคอร์วีค หุ้มเป็น เป็นเครื่องที่แข็งแรงที่สุด และเร็วที่สุดได้รางวัลชนะเลิศของงานเครื่องพิมพ์ดีดแห่งชาติด้วย
- เครื่องพิมพ์ดีด อิมเคอร์วีค ภาษาไทย เป็นเครื่องพิมพ์ดีดชนิดเค็ชท์ที่มีแบบตัวอักษร จัดตามหลักวิชาศาสตร์
- บริษัทจะให้การซ่อมโดยไม่มีค่าซ่อม ๓ เดือน แก่ผู้ซื้อเครื่องพิมพ์ดีด อิมเคอร์วีค ทุกคน



### เครื่องพิมพ์ดีด อิมเคอร์วีค

บริษัท บาโรเบราน จำกัด

# จงเรียกดื่มแต่ เบียร์ "ASAHI"



## ตำราประดิษฐ์และฉายภาพยนต์เสียง (ภาพยนตร์พูดได้)

วิชาประดิษฐ์และฉายภาพยนตร์เสียงหรือ "คิง" เป็นวิชาอาชีพสำคัญซึ่งมีน้อยบุคคลจะทราบตลอด ข้ พ.เจ้าได้ศึกษาและทำการทดลองจนได้สำเร็จ สามารถที่จะจัดทำเสียงให้ได้ พังชัด และเป็นเสียงระลอกเสียงตามธรรมชาติ ข้ พ.เจ้าได้จะเผยแพร่วิชานี้ให้แพร่หลายและประโยชน์แก่ชาวไทย ข้ พ.เจ้าจึงได้เรียบเรียงตำราวิชา และเรียนภาษา ไทย กล่าวถึงวิธีถ่ายและล้างฟิล์ม วิธีตรวจดูเสียงในฟิล์ม วิธีแสดงบทสำหรับถ่าย ภาพและตรวจเสียง และวิธีจัดห้องถ่าย (สตูดิโอ) กบทั้งวิธีฉายและจัดโรงภาพยนตร์เสียง และตามกำลังจัดการพิมพ์จะแสดงเสร็จในไม่ช้า และจำหน่าย พังราคาเล่มละ ๓ บาท เท่านั้น ผู้ใดประสงค์จะซื้อตำราเล่มนี้ และให้ส่งทางไปรษณีย์แล้ว ขอได้โปรดส่งธนบัตรสยาม ๓ บาท ไปยังข้ พ.เจ้า นายเดือน ชาติสิทธิ์ หัดพิมพ์ช่างประสมภาพยนตร์ของ บริษัท คิวบ์ เอเซียเคอร์รี่ จำกัด เมืองสิงคโปร์ และโปรดจำหน้าของคังนี้

MR. LEON DHATASIH  
QUEEN'S THEATRE LABORATORY,  
MC ALISTER ROAD  
PENANG S.S.

## ตายเพราะโรคตับ

โรคตับเป็นโรคร้ายโรคหนึ่ง เป็นโรคที่เปนน่าย ถ้าใช้ยาไม่ตรงก็หายแฉ่นยาก โรคตับพิการจะแสดงอาการให้ผู้ป่วยทราบได้ คือ ปวด เฝียด เฝียดซึ่งโครงอกซี่ขวา หายใจฝืด บางครั้งเวลาสดลมหายใจเข้าต้องยกอกคล้ายๆ หอบหรือหอบ ดัน ปาก คอ มักเจ็บและเป็นฝ้าตองขาว ริมฝีปากแห้งแดง ตาดอยโหดชุ่มมัว อ่อนมัว เบื่ออาหาร นอนไม่ใคร่หลับ มีไอแห้ง ปวดเมื่อยตัวหลัง น้ำบัสต์ภาวะเหลืองผิดปกติ เมื่อท่านพบอาการเช่นนี้เกิดแก่ท่าน เชิญใช้ยาปราบโรคตับของห้างพระจันทร์โฮสต์ สี่แยกโรงเรียนนายร้อยพระนคร เป็นยากินแก้ตับอักเสบ เค็ดอน ข้ บวม เป็นแผล ล้วนคุณความดีของยาน้อย่างไร เชิญตามผู้ที่เคยใช้แล้ว

### ถ้าท่านเป็นโรคมดลูกพิการ

อักเสบ เค็ดอน ข้ บวม เป็นแผล เกิดเนื้องอกและมีเนื้องอกซึ่งแสดงอาการให้ผู้ป่วยทราบคือ มีระดูขาว โดหิตระดูไม่ปกติ ปวดถ่วง เฝียด เฝียดที่ท้องน้อย ปวดกระเบนเหน็บ เมื่อยตัวหลังเอว อ่อนเพลย์เบื่ออาหาร โกรธฉม้าง่าย เกียจคร้าน ระวงท่านอย่าหลงใช้ยาขับและบำรุงโดหิต ยาราดขาว รักษาอาการปดายเหตุของโรคมดลูกพิการ และยาที่ดั่งชื่อเต็มขยาปราบมดลูก โรคท่านจะไม่หายและเสียเงินเปล่า ขอท่านโปรดจำไว้ว่า ยาปราบมดลูก เป็นยากินแก้มดลูกพิการ โศษระเพาะ ขวดเล็ก ๕ สติง ขวดใหญ่ ๒ บาท



### ปวดศีรษะอย่างทรมาณ

ซึ่งเกิดขึ้นได้บ่อยๆ โดยอากาศร้อนมาก ออกกำลังมากเกินไป ธรรมดา, ความโกรธ, ความตื้นเต้น หรือเมื่อรับประทานสุรามากเกินไป "การदान" จะบำบัดได้ทันที แต่โปรดจำไว้ด้วยว่า นอกจากบำบัดแล้ว ยังป้องกันได้ด้วย ฉะนั้นเมื่อท่านรู้สึกไม่สบายขึ้นเมื่อใด ก็ควรรับประทาน "การदान" ทันทีโดยป้องกันและรักษาเสียแต่ต้นมือ ซึ่งจะไม่ต้องได้รับความทรมาน เมื่อเป็นมาก



ห้าง บี. กริมแอนโท  
เอ็งข้ระดัแต่ผู้ได้ยวของ >> ไบเออร์ << ในสยาม







# ท่านเป็นหืดหรือ



จรรยาบรรณ  
**ยาบรรเทาทุกข์**  
จะเห็นคุณทันที. มีจำหน่ายทั่วไป

**ห้ามขายยาจุลโมกข์**  
สัมฤทธิ์ธรรมนิรมิตสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร

# บุตรีเยกสัน



ได้ทดลอง จนได้รับความชื่นชมเยี่ยง  
จากมหาส่วนมากกว่า "เพนบุตรีที่  
มีรสหอม สุกเย็นคอ ไม่ทำลาย  
ประสาทสมองให้หมึ้นซึม.

บรรจุกล่องไม้ที่มีธาตุ  
อย่างเดียวกับ เล้ายา  
กระต๊อด ราม และ  
ไม่เสียดลิ้น.

*เพนบุตรีเยกสัน*

๑๐ มวน ต่อ ๑๒๕ ส.ต

**บริษัทเคียมฮัวเฮง จำกัด เอเยนต์.**  
มีจำหน่ายทั่วไป.



ดัดผมถาวร  
ขนบพรม  
**วีรวิธ**



ลัดตดาราสถาน  
โรงเรียนพิมพ์ดีดและช่างเลข ทั้งไทยและอังกฤษ  
หน้าวัดบูรพา พระนคร  
(เปิดโรงเรียนแรกขึ้นตั้งขึ้นในกรุงสยาม)  
นางมีตรีธรรมพิทักษ์ (นพทร เล่าตเลง)  
เจ้าของผู้จัดการ วิทยุอารยนิยมการ

แห่งเคียวมีติ ๕ อย่าง  
**ดัดผมถาวร**  
ได้พิมพ์ครั้งแรกไว้ รันอีกหลายคน  
เพื่อสนองความต้องการ ของท่าน  
ที่ไปเที่ยวมาแล้ว ดัดผมมีติ ๕  
อย่าง ๕ อย่าง ดัดผมอย่างสวยงาม  
จะมากน้อยก็ได้ตามใจ รันที่ ๒  
เหมาะแก่การ รับ ประทาน อาหาร  
ดัดผมมีติ ๒ กัด รันที่ ๓ มี  
โคะมิดเดียด เหมาะแก่ักกีฬา  
เดียด รับประทานอาหารในท้อง  
นวดก็ได้ คาสฟ้า มีกัเบียร์อา  
ภาคีเขิน รันมีวิดได้ โธธมาก คน  
รันไว้เป็นครั้งแรก ที่เที่ยวมีติ

# โปะ คอ่านให้ตลอด

บัดนี้ มีแพทย์ประกาศน้อยมีกรรม - ผู้ชำนาญ รับทำการ  
ตรวจ และรักษา ให้ท่าน ตั้งแต่เวลา ๗.๓๐ น. ถึง ๑๐.๐๐ น. และ  
๑๕.๓๐ น. ถึง ๑๗.๐๐ น. ณะ พะโรก เมดเรอริง, มดลูกพิการ,  
ทามโรค, โรคเกี่ยวกับปอด, หืด, หอบ, เว้าข้อ, หมองในต  
อณิหาร, โรคผิวหนัง, โรค.เจ็บประจำท, บำรุงโลหิตศรัวี ทุก  
ชนิด เริ่มละ ๑ บาท

**เปิด** ห้องชำระและบ้องกันตามโรค แบบใหม่ ความหัด  
อนามิชิ ให้ความสะอาดแก่ท่านทุกประการ โดยราคาเยี่ยมเยื่อ ที่เฉ  
คามยศักดิ์

รับชำระผลจรรยา และใส่อาให้ท่านโดยไม่คิดค่าบวดยการ  
นอจากค่ายาเดือมีน้อท่านนี้ (เดงทำเมด ๘ ถึง ๑๕ น. ทุกวัน)

# เค้นในภูเก็ด

เรานำพร้อม คือเครื่องฯ ทุกประเภท (ไทย, จีน, ฝรั่งเศส) ที่  
แพทย์จะสั่งให้จริง เดงชาติได้ปรุงสำเร็จแล้วทุกชนิด ได้เดือก  
สรรพเอาเค้นยาที่มีชื่อ เดียง เดงมีนมเดือกทุกประเภท ทั้งยาเม็ด,  
ชาผง, ยาน้ำ, เดงน้ำมัน, รันค่างๆ

ส่วนชาไทยมีทั้งค่างหรับเนนโบราณเดะเนนมีจุ่มบั้น ได้คัก  
เดือกรนานที่ทรงคุณอย่างเอกทั้งนั้น

พิมพ์เดงเท-ชนิดเขมม ได้สั่งมาเดะเพาะ ถ้าได้ไว้คักครั้ง  
เดือกจะไม่ร้อที่อื่นอีกเดะ

ราคาเยี่ยมเยื่อ-เพราะเราดังครวงราชครวง ทั้งชื่อคัก' ฉะชื่อ  
ไม่จำเค้นเดงไม่เคะ จะได้รับราคาเดือกอนัน ราคาที่ช้อยๆ เดงจวน  
เวดาร์องท่าน เพิ่มความพอใจของ ท่าน โปรดเดือกอนัน

**จ่วนชุนตอง แล วีระกิจโฮสถ** ถนนกตาง-ภูเก็ด



# โปรแกรม ภาพยนตร์ บริษัท สหศึกษามา จำกัด

## ศาลาเฉลิมกรุง

กำหนดฉายวันธรรมดาวันละ ๓ รอบคือ รอบบ่าย ๑๕.๓๐ น. รอบค่ำ ๑๘ น. รอบดึก ๒๓.๓๐ น. อาทิตย์เพิ่มรอบเช้าเวลา ๑๐.๓๐ น.  
วันที่ ๙ - ๑๐ ตุลาคม

### “เงากายสิทธิ์”

แสดงโดย เมลดา ลูโกซี

#### ศาลาเฉลิมบุรี

กำหนดฉายวันธรรมดาวันละ ๓ รอบ คือรอบบ่าย ๑๕.๓๐ น. รอบ  
ค่ำ ๑๘ น. รอบดึก ๒๓.๓๐ น. วันอาทิตย์เพิ่มรอบเช้าเวลา ๑๐.๓๐ น.  
๕-๑๐ “เสือถอดเล็บ”

#### ศาลาเฉลิมนคร

กำหนดฉายวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๘ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น.  
๘-๙ “แต่งงานกับเงิน”  
๑๐-๑๑ “ลืมความรัก”

#### ศาลาเฉลิมเวียง

กำหนดฉายวันธรรมดาวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๘ น.  
รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น. วันอาทิตย์เพิ่มรอบบ่ายเวลา ๑๕.๓๐ น.  
๕-๑๐ “ตระกูลรอรชิลด์”

#### ศาลาเฉลิมเมือง

กำหนดฉายวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๘ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น.  
๕-๑๐ “เสน่ห์หาใจ”

#### ศาลาเฉลิมธานี (นางเล็ง)

กำหนดฉายวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๘ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น.  
๕-๑๐ “ถนนที่ ๔๒”

#### สามเสนมาฏศาลา

ฉายคืนละรอบเดียวแต่เวลา ๕๐ น. (๒ ทุ่ม) ฉะเพาะเสาร์และอาทิตย์ฉาย  
๓ รอบคือ รอบบ่ายเวลา ๑๕.๓๐ น. รอบค่ำ ๑๘ น. รอบดึก ๒๓.๓๐ น.  
๕-๑๐ “ชีวิตนางละคร” (ภาพยนตร์จีนพูดได้)

### “ระบำนำสมัย”

ภาพยนตร์เพลงระบำของวอร์เนอร์บราเธอร์ส

แสดงโดย วิลเลียม เพาเวล - เบ็ตต์เค  
วิล และ แฟรงค์ แม็คฮิว

“ระบำนำสมัย” คือภาพยนตร์เพลงระบำที่ทางบริษัท  
วอร์เนอร์บราเธอร์สสร้างขึ้นมาเพื่อ อวด คีตป์ ของ การ  
แต่งกายสตรี มีแบบใหม่ ๆ และแปลก ๆ ตาหลาย  
สิบแบบ ซึ่งโดยฉะเพาะท่านผู้ภาพสตรีจะต้องพึงใจ  
เป็นที่สุด.

นอกจากจะเป็นเรื่องทีกล่าวถึงการ แต่งกายแบบต่าง ๆ  
มาแล้ว “ระบำนำสมัย” ยังเป็นเรื่องที่มีฉากระบำ  
ที่สวยงามที่สุดและมหิพารที่สุดอยู่ด้วย ท่านจะเห็น  
ความสามารถของนายบิลเบเบอร์ เกดเดย์ ในการที่นำ  
เขาผู้หญิงจริง ๆ หลบหนีคนมา ทำ เป็น เรือ พระ ที่ นิ่ง  
กษัตริย์ โรมันได้ ท่านจะได้ ฟัง ฟัง ๓๓ ด้าย ซึ่ง ฟัง  
นั้นทำด้วยคนจริง ๆ แทนที่ กกระตาดักดังที่เรา  
เคยเห็น ท่านจะได้พบการแต่งกายของสตรีใหม่ ๆ  
ซึ่งทุกคนประดับตนด้วยขนนก และเครื่องไหว อิริยาบถ  
เป็นระเบียบภายในรูปดอกกุหลาบมหิมา ทุกสิ่งล้วน  
งามจับตา ทุกสิ่งล้วนไพเราะจับใจ.

กำหนดฉายวันที่ ๑๑ - ๑๕ ตุลาคมนี้ที่

## ศาลาเฉลิมกรุง

### สภาพของสตรีเยอรมัน

[ต่อจากหน้า ๘]

ค่ายคุมขังนักโทษการเมือง เนื่องใน การสนับสนุนกันด้วยเรื่อง ไม่ดี เหมาะ บางอย่าง ระหว่างที่มี การ เติง ดิน เหนอรกันคราวหนึ่ง. ตามข่าวกล่าว ว่ามี ท้าความ มาแจ้ง ต่อคณะ นาย ในเรื่องนักคิด สภาพสตรีชั้นสูง หนึ่ง ซึ่ง ได้ร่วม อยู่ ใน การ เติง ครงนหนด้วยเหมือนกัน.

ประโยชน์ที่ คณะ นาย ของฮิต

เดอรวังได้จากเหล่าจระสตร์ของคน นี้ปรากฏว่ามีนักศึกษารุ่นเดียวกับ นัยแห่งอำนาจที่คณะมีอยู่ เห็นพวก จระสตร์เหล่านี้เหมือน กัน นาย โร เบอราต เดลล ได้ เคย เต่า เรื่อง- แปลกๆไว้ ในหนังสือ "เปิดหน้า กากของเยอรมัน" เรื่องหนึ่ง แสดง ให้เห็นว่าเพื่อน สตรี ของ คนนี้ หนึ่ง ต้องตกไปเป็นจระ สตร์ของ คณะนี้ ด้วยเหตุอะไร.

นอกจากนั้นข้าพเจ้ายังได้ทราบ เรื่องที่พิศดารยิ่งขึ้นไป กว่านั้นอีก

เรื่องหนึ่ง สตรีผู้ที่เป็นตัวสำคัญ ในเรื่องนรีรูป โฉมหน้าสวยงามตาม แบบ ชาวเยอรมันได้ ผู้หนึ่ง หล่อน มี หน้าที่อยู่ ใน แผนก เดชาธิการ ของ สภาไรชตาค และหลังจากเมื่อคราว ที่สภาถูกวางเพลิงคราวที่แล้วมานี้ หนึ่ง ของ หล่อน ต้องถูก จับกุม โดย ถูกหาว่ามีส่วนในการวางเพลิงคราว นั้น เพื่อที่จะพิศจน์ ให้เห็น ความ บริสุทธิ์ของค ุ หนึ่งและของตนเอง หล่อนได้ ยินยอมเข้ากระทำหน้าที่เป็น จระสตร์ อยู่ ใน เว ไรน ฟุเอร ดี ชต

ต้นตอที่ของต้นตอ อันเป็นต้นตอมา นานที่ดำเนินการ เกี่ยวกับ ข้อดีเตรียม และเซโกสโตวาเกีย.

หล่อนต้องท่อง เทียวทำการคิด ต่อไป ๆ มา ๆ อยู่ช้านาน จนกระทั่ง ก่อนหน้า ที่นายกรัฐมนตรีข้อดีเตรียม จะถูกฆาตกรรม หล่อนจึงได้ลี้ หนีถึงภัยแห่งการ กระทำหน้าที่ของ- หล่อน ต่อจากนั้นหล่อนก็เลยหนี ไปยัง กรุงปารีส ที่นั่นพร้อมด้วยเอก ฑาร บาง อย่างซึ่งเป็นเอกสารที่ฮิต-

[มีต่อหน้า ๓๔]

### กระถางดินแดง - เครื่องปั้น

#### หัตถกรรมของไทย



โรงงานทำกระเบื้องเคลือบดินเผา คำมดบางจาก จังหวัดชลบุรี ได้ประดิษฐ์ทำภาชนะต่าง ๆ ด้วยดินขาวผ่องรกร โดก ออกจำหน่าย มี กระถางต้นไม้เคลือบสีเหลือง หก เหลี่ยม และกลม กระปุกดินปั้น กระโถน ชามน้ำ พานรอง ด้าย โถ จาน ชาม บาครีดิน ฯลฯ รูปและขนาดต่าง ๆ มีให้เลือก ทั้งสีมัย ราคาเขาวัว ท่านมีใจจะสั่งทำภาชนะ ต่าง ๆ ตามแบบของท่านก็ได้ เชิญตกลงเป็นพิเศษ

#### กระถางต้นไม้ดินแดง มีขนาดต่าง ๆ

ใหญ่เล็ก ราคาขอมเขาวัว แถมเป็นพิเศษภายในเคือแก้วชา ยน ๑ โคย ซ้อ ๑ แลเม ๑

#### แวะชัมและอุดหนุนสินค้าไทย

#### เขียนเฮียง หน้าวัดสระเกษ

หรือโรงงานคำมดบางจาก ตรงท่าช้างข้าม ามบุรี



ราคาขอมเขาวัว

ราคาขอมเขาวัว และมีจำหน่ายทั่วไปที่  
ไพศาลพานิช ห้างฮงฮง บางกอกอะโคร บูระพาพา  
ณิธิ โดพันธ์ศรี เทคอมอะโคร ห้างโคฟ้า ร้านของเรา  
เดยจัมเฮง พุดผัดดี ส. วัฒนวิดิช รวิญนครพานิช จิน  
คามณี ร้านปรีดา หดีฮงพานิช เอเชียนค์ พร้อมจิคค  
จันชิน อ่าเพ็ง จันมั่งเฮง ฉิมไผ่

ชนะเลิศ ในกรรมวน เรื่องรบอย่างนองเลือด ทั่วโลก คือ "จิวิวิดิลา"มหาโจรเม็กซีโก

### วิวัฒนาการ

วันอังคารที่ ๙ ถึงพฤหัสที่ ๑๑ **ขุนช้างขุนแผน**

ภาพยนตร์ น.น. ภาพยนตร์ นายศิริ ผิดสังข์  
คู่กับ น.ส. สหรัศ บุญเสริมทรัพย์ มีพากย์เป็นบท  
เพลงกลอนปี่พาทย์มโหรี งดตัวพริ้ววันที่ ๙-๑๐

ค่าดูหนังต่าง ๓๐-๒๐ สต.

### แก้ปี่ติดคอ

ชัมนพ ๓๐-๕๐ สต.

### กลิ่นสี

วันอังคารที่ ๙ ถึงพฤหัสที่ ๑๑

#### "โกเปณลือ"

ภาพยนตร์ยูนิเวอเซด สละติม ชัมเมอวิดิล  
คู่กับ น.ส. ชาลูปิซซ์ เป็นเรื่องคดกชั้นเอก



(งดตัวพริ้ววันที่ ๙-๑๐) วันที่ ๙-๑๐-๑๑ "ขุนช้างขุนแผน" (มีพากย์) ที่ ๑๒ "โกเปณลือ" ๑๓-๑๔ "วิวิดิลา" ๑๕ "วิวิดิลา" ๑๖ "วิวิดิลา" ๑๗ "วิวิดิลา" ๑๘ "วิวิดิลา" ๑๙ "วิวิดิลา" ๒๐ "วิวิดิลา" ๒๑ "วิวิดิลา" ๒๒ "วิวิดิลา" ๒๓ "วิวิดิลา" ๒๔ "วิวิดิลา" ๒๕ "วิวิดิลา"

# “เพื่อนครู”

## ออกแล้ว - ออกแล้ว

เหมาะแก่ครูที่จะสอบ ป., ป.ป., ป.ม.

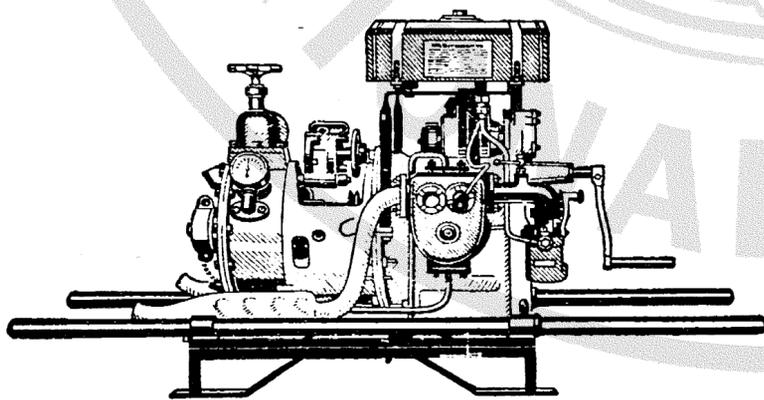
- ๑. หลักการศึกษา ๑.๐๐ บาท
- ๒. ประวัติการศึกษา ๒.๕๐ บาท
- ๓. จิตวิทยา ๑.๕๐ บาท
- ๔. วิธีสอนวิชาเฉพาะ ๑.๐๐ บาท

มีขายตามร้านทั่วไป คลังวิชา, ศรีหงส์, ศึกษามิตร, บวรนิเวศ, เอเย่ ค และที่  
 นายกระจ่าง อุณหไวทยะ ร.ร. ฝึกหัดครูประ  
 ถม ถนนศรีอยุธยา พระนคร

# ห้างเหเดมน์เอเวอร์ส ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

รับสั่ง และ จำหน่าย

## เครื่องสูบน้ำดับเพลิง



ตั้งแต่ขนาดเล็กที่สุด ถึงขนาดใหญ่ที่สุด

ยินดีรับปรึกษาและให้คำแนะนำ

### งานนมัสการพระปฐมเจดีย์

ด้วยงานนมัสการพระปฐมเจดีย์  
 กวางเดือน ๑๒ ปีนี้ นับตั้งแต่วันที่  
 ๑๗ พฤศจิกายน ถึงวันที่ ๒๒ พฤศจิกายน  
 พ.ศ. ๒๔๗๗ ทางกรมจะเปิด  
 โอกาสประกวดการถวายนมัสการแด่หัตถ  
 กรรม ตลอดจนมีการตั้งร้านจำหน่าย  
 สินค้าของพลเมือง เพื่อให้งานนี้  
 ดึงดูดใจกันยิ่งกว่าปีก่อน ๆ และ  
 เปิดโอกาสให้ผู้มีความประสงค์เข้า  
 ที่ดิน นำมรดกไปแสดงได้ ทุกอย่าง  
 (นอกจากภาพยนตร์) ฉะนั้น ถ้า  
 ท่านผู้ใดประสงค์จะเข้าที่ดิน แสดง  
 มรดกพออย่างใด ๆ หรือจะเข้าโรง  
 ร้านแต่ที่ดิน เพื่อทำการค้าขายใน  
 งานนี้ ขอเชิญไปทำการตกลงกับ  
 เจ้าหน้าที่ ขณะที่ทำการพระปฐมเจดีย์  
 เสียโดยเร็ว ท่านจะได้ทำเดการค้า  
 ขายที่เหมาะสมยิ่งขึ้น.

อนึ่ง ทางกรมจะได้จัดการว่า  
 ประมูล ผูกขาด การ จำหน่าย ทองคำ  
 เป็ด, ไบเซียมซี, แดการเข้าโรง  
 มรดกพนาฏศาลา พระปฐมเจดีย์ ซึ่ง  
 มีอยู่แล้ว ขณะที่ทำการพระปฐม  
 เจดีย์ กำหนดวันที่ ๑๖ ตุลาคม พ.ศ.  
 นี้ เวลา ๑๕ น. ถ้าท่านผู้ใดมีความ  
 ประสงค์ จะทำการผูกขาด ดังกล่าว  
 ขอเชิญท่านไปว่า ประมูล ตามวัน แล  
 เวลาข้างแจ้งมานี้ ผู้ที่จะเข้าประมูล  
 ต้องวางเงินเป็นประกันก่อน ๒๐ บาท  
 (ยี่สิบบาทถ้วน) เพื่อกันการระทุ้ง  
 การประมูลได้นั้นเสีย เมื่อผู้ใดประ  
 มุลได้ ต้องทำสัญญาวางเงินสด ๑  
 ใน ๓ ของราคาที่ประมูลได้ ในวันนี้  
 ให้เสร็จไป.

แจ้งความมาณะวันที่ ๕ ตุลาคม  
 พ.ศ. ๒๔๗๗  
 (ลงนาม) ขุนพุทธจักรรักษา  
 เจ้าพนักงานรักษาพระปฐมเจดีย์

๓ ๖. ๙/๗/๗๗

### คดีนายอำมบุญไทย

[ต่อจากหน้า ๑๗]

สำคัญไม่ อาจหมายความว่าไปถึง  
 หัตถวิชาในความคิด ความ เห็น ของ  
 หม่อมเจ้าสิทธิพรซึ่งมีนามสกุลอย่าง  
 เดียวกันนั้นก็ได้ ดังที่หลวงวิจิตร  
 วาทยานเบิกความไว้ที่ว่า ไม่เกี่ยว  
 เรื่องกบฏ ส่วนแจ้งความที่กำหนด  
 จำหน่ายระหว่างวันที่ ๗-๑๐ ตุลาคม  
 เดยนั้นไปไม่มีนั้น ปรากฏในหนังสือ  
 พิพิมพ์ และต้นร่างคำแจ้งความที่ -  
 โจทก์อ้างมาที่แสดงให้เห็นเป็นอุบาย  
 ในการค้าขายเท่านั้น นอกจากนี้  
 จำเลยยัง นำสืบ สืบว่า หนังสืออฎดา  
 การบนที่ราบสูง จำเลยพิงพิพม์ เดรัจ  
 ในวันที่ ๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ แล้ว  
 นำออกจำหน่ายในวันนั้น เพื่อเอาเงิน  
 ใช้หนี้ คำ พิพิมพ์ หนังสือ เมื่อพัน  
 กำหนดแล้ว จะได้ เอา หนังสืออฎดา  
 การบนที่ราบสูง ที่เหลือจากจำหน่าย  
 ไปแจกจ่าย แก่ราษฎร เพื่อสนับสนุน  
 ในการที่ จำเลย สมิศร เป็นผู้แทน -  
 ราษฎร จังหวัดอุบล ราชธานี แล  
 บังเอิญมาเกิดกบฏเสีย จำเลย จึงนำ  
 ไปแจกจ่ายไม่ได้ เมื่อข้อความ  
 ในหนังสืออฎดาการ บนที่ ราม สูง มี  
 ลักษณะชี้ให้เห็นว่า ก่อนเกิดการ  
 กบฏไม่มีผู้ใด สามารถ อ่านรู้ได้ ว่า  
 เป็นการนัดหมายของพวกกบฏ ต่อ  
 เมื่อเกิดการการกบฏ ขึ้นแล้ว จึงประ  
 สมเหตุสมผลคาดเอาว่า เป็นการนัด  
 หมายของพวกกบฏดังนี้ จะพึงเป็น  
 หนังสือที่เกี่ยวข้อง กับกบฏยังไม่  
 แม้จำเลยจะนำหนังสือนั้นออกจำหน่าย  
 เพื่อประสงค์ต่อผลอย่างใด ๆ ก็ยาก  
 ที่วิญญูชนจะทราบได้นอกจากผู้ที่จะ  
 รู้เห็น นัดหมายกันมาก่อนแล้ว แต่  
 ก็ไม่ ปรากฏเหตุผล หรือ มีความ จำ  
 เป็นอย่างใดที่จะต้องนัดหมายในหนังสือ  
 อฎดาการบนที่ราบสูงนี้เลย.

ได้กล่าวแล้วว่า หนังสือ อฎดา  
 การบนที่ราบสูง ไม่ มีข้อความ หรือ  
 เหตุผลแสดงว่าได้ เกี่ยวข้อง ใน การ  
 กบฏด้วยแล้ว จะเก็บแค่บางตอนมา

[มีต่อหน้า ๓๓]



### คดีมายอ้ายบุญไทย

[ต่อจากหน้า ๓๒]

ประกอบให้ฉัน นิษฐาน กลับเป็น ว่า เกี่ยวกับการกบฏ ก็ไม่ได้เช่นเดียวกัน เมื่อพิเคราะห์ ถึงเหตุผลที่ พยานโจทก์ จะสงสัยว่าหนังสือ กฤดาการ บันทึกรายส่ง และแจ้งความจำหน่าย หนังสือถึงผู้เกี่ยวข้องกับการกบฏ ก็คือเมื่อ กักตบฏแล้ว นับแต่วันที่ได้ รับจนถึง วันลงความ เห็น ใน หนังสือ พิมพ์ ก็ หลายวัน ซึ่งเห็นได้ว่าต้อง ใช้ เวลา อ่านหนังสือไม่น้อย ยากที่จะ พังว่าเป็น หนังสือ นัดหมาย ใน การ กบฏตั้งที่ ณ ส่วนพลตรี เทพวัลย์ เมื่อก่อนมา จึงฟังประกอบถ้อย คำนายควน เจริญผล พยานโจทก์ ไม่ได้ และปรากฏว่าหนังสือ กฤดาการ บันทึกรายส่งนี้ เพิ่งรวบรวมได้ ไม่ สั นาน และ พิมพ์ เสร็จ เมื่อ วันที่ ๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ จึงเป็นการขัดกับถ้อยคำ นายควน เจริญผล ว่าจำหน่าย ออกเมื่อ เดือน ๘ ราย ถึง

หากม ว่าได้แจกหนังสือ กฤดาการ บันทึกรายส่งหมดไปแล้ว และว่าเป็น หนังสือของท่านสิทธิพรและพระองค์ เจ้าบรมวงศ์ ทั้งเวลานี้ปรากฏตาม คำ พยาน และ เหตุผล ที่ควร เชื่อ ว่า จำเลยยังมีได้ ให้ หนังสือเล่มนั้นเช่น นั้น ถ้อยคำของนายควน เจริญผลที่ เมื่อก่อนว่าจำเลย ได้พูดกับ พยาน ต่างๆนั้นจึงฟัง เห็นเป็น หลักฐาน ไม่ ได้.

คงได้ความจากพยานโจทก์อีก ตอนหนึ่งว่า ในระหว่างเกิดกบฏ ราวกลางเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ จำเลยได้นำ หนังสือ พลเมืองดีไปให้ พระราชธรรมเทศ ส่งทางวิทยุกระจายเสียงลงในหนังสือพิมพ์ โจทก์มี พระราชธรรมเทศ หลวงวิจิตรวาท การและนายชุนที่มีนทานที่พยาน เมื่อก่อนว่า หนังสือพลเมืองดีที่จำ เลยขอให้ อ่าน โดย ทาง วิทยุกระจาย เสียงและลงหนังสือพิมพ์นั้น พยานได้อ่านเห็นมีข้อความ ที่พูด กับ ชาวนคร

ราชสีมา ให้ส่งมาน่ามีคดี เพื่อต่อ ผู้ปรับทุกข์มายังนครราชสีมา โดยมีข้อความเช่นนี้ว่า "ข้าแต่กษัตริย์ ราชสีมามณฑล" ส่วนข้อความ ต่อไปเป็นใจความที่เตือนซึ่งพระราช ธรรมเทศ เมื่อก่อนว่า มีข้อความ สำคัญคือคำว่า พวกเราแต่ไหนแต่ ไรมาน่ามีคดีแน่นแฟ้นคอยช่วยกัน ต่อต้านศัตรูมาแต่ภายนอก เหตุใด ใน เวลานี้ น่ามีคดีจึงหย่อนไป จะ รักษาไว้คงเดิมไม่ได้ ซึ่งพยาน หมายความว่า จำเลยเตือนชาวนครราชสีมา เพื่อให้ คุ่มกันอย่างแข็ง แรง อย่าให้เชื้อพั้งรัฐบาลโดยใช้ วิทยุ เป็น เครื่องมือ ส่วนหลวง วิจิตรวาทการเมื่อก่อนว่า มีข้อความ สำคัญ คือ คำว่า เมื่อเวลา เตรียมพร้อม ก็พร้อมเพรียง กันดี เหตุใด เวลานี้ จึงไม่พร้อมเพรียง กันเสียแล้ว ซึ่งพยานหมายความว่า จำเลยเตือนเพื่อให้ รวบรวมใจ กัน สู้รัฐบาล ส่วน นายชุนที่มีนทานที่ [มีต่อหน้า ๓๕]

### ประกาศ

การชำระบัญชี

ด้วยนายทะเบียนสหกรณ์ ได้มี คำสั่งให้เลิกสหกรณ์บ้านท่ามะปราง ไม่จำกัดสิ้นใช้ สำนักงาน ตำบลใน เมือง อำเภอเมือง จังหวัดพิษณุ โลก สมาริกลงสหกรณ์รายที่กล่าว แล้วตกลงเลิกตั้งผู้ มีนามข้างท้ายนี้ เป็นผู้ชำระบัญชี ได้รับความเห็นชอบจากนายทะเบียนแล้ว.

เหตุนี้ ผู้ชำระบัญชีจึงขอประกาศว่า ถ้าผู้ใดเป็นเจ้าของบ้านท่ามะปรางไม่จำกัด สิ้น ใช้แล้ว ขอให้ ยื่นคำทวงหนี้ต่อผู้ชำระ บัญชี ณสำนักงานตำบลในเมือง อำเภอเมืองจังหวัดพิษณุโลก ภายใน กำหนด ๓ เดือน.

(ลงนาม) พระประมวณวินิจฉัย  
ผู้ชำระบัญชี.

ประกาศ มาณะ วันที่ ๙ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗.

๓ ต. ๙/๑๐/๗๗.



## คณะแพทย์ ปริณุกฎ

รวบรวมแพทย์ปริณุกฎและประกาศนียบัตรหลายนาย

มีการประชุมแพทย์ เวล บ่าย ๓ โมงถึง ๕ ทุ่ม

มีแพทย์ปริณุกฎ ประจำตลอดเวลาที่กลางวันกลางคืน

โทรศัพท์ เรียกแพทย์ได้ทุกเวลา เลขที่ ๕๘๘๙

**สยามโอสถสถาน**  
**SIAM MEDICAL HALL**

เชิงหวัดเอเวเลต-ป่าตองอ่าววัฒนา-บางรัก



### คดีมายาบุญไทย

[ต่อจากหน้า ๓๓]

จำได้แต่ใจความ ที่ให้ สยาม สยามคดี เพื่อต่อสู้บรรษัทที่มาย้าย นครราชสีมา.

ฝ่ายจำเลยได้ลำบากตัวเบิกความ เป็นพะยานว่า เมื่อภรรยาจาก ตอนเมืองได้วัน หลวงนฤเบศร์ มานิตย์ ให้จำเลยเขียนเรื่อง ชักชวน พดเมืองให้ล้มคดีช่วยเหลือรัฐบาล ต่อสู้กับฎให้เสร็จไปโดยเร็ว จำเลยก็เขียนขึ้นต้นว่า "ข้าแต่พดเมือง สยามรัฐสยามมณฑล" ซึ่งจำเลย หมายความ ถึง ประชาชนชาว สยาม ทั่วไป -เมื่อพะยานโจทก์และจำเลย ต่างเบิกความหักเคียง เคียงกันอยู่ ดังนี้ จึงต้องพิเคราะห์ ถึงเหตุผล ว่า จะนำหนักที่ควรเชื่อฟังเพียงใด

คดีเห็นว่า ข้อความที่โจทก์ นำสืบยังฟังไม่ได้ว่า จำเลยได้ชัก ชวนหรือ ตักเตือน ชาว นครราชสีมา ให้ร่วมใจกันสู้ หรือฝ่าฝืนต่อรัฐ- ชาติ ดังที่ พระ ราชธรรมนิเทศ และ หลวง วิจิตร วาการ ได้แปล ความ ได้ เพราะข้อความที่พะยาน ทั้ง ๒ จำได้ แต่ก็ยังแตกต่างกัน และหนึ่ง ลือพดเมืองก็ตกไปอยู่ กับ พะยาน แล้ว หาได้อยู่กับจำเลยไม่ เป็น หน้าทของ โจทก์จะ ต้องนำมา พิสูจน์ ให้ ได้ความชัดแจ้งว่า ข้อความอย่าง ไດน่าจะแปลความได้อย่างใด.

แม้แต่จะได้ความจริงว่า หนึ่ง ลือพดเมืองก็ตั้งจำเลยขึ้นต้นว่า ข้าแต่ นิกรรัฐสยามมณฑลก็ดี ความ ข้อนี้จะหมายความว่าจำเลยจะพดกับ ชาว นครราชสีมา ยังไม่ได้ ถ้า จะ พดกับชาว นครราชสีมาโดยตรงจะ- ต้องมีข้อความจำกัดให้ชัดแจ้ง กว่า นี้ และเมื่อพิเคราะห์ตาม เหตุผล ถ้า หนึ่ง ลือ ฉะ บับ นี้ มี จะ มี ข้อ ความ อัน- เป็นบรรษัทต่อรัฐบาลอยู่ โดยชัดแจ้ง แล้ว โฉนจำเลยจึง จะ กัด นำ ดัง ต่อเจ้าพนักงาน ของ รัฐบาล ให้ กระ- กระจายวิทยุและลงหนังสือพิมพ์ ซึ่งเป็น การประกาศความผิดของจำเลย ต่อ

### สภาพของสตรีเยอรมัน

[ต่อจากหน้า ๓๔]

และเนื่องจาก ความ แกร่งกล้า ของ สตรี นาซี ดังบรรยาย มา แล้ว นี้แหละ จึงชนะโตที่ข้าพเจ้าได้อ่าน ความเห็น อัน ยืดยาว ในหน้า หนังสือ พิมพ์ ของคณะ นาซี ซึ่งกล่าว ถึงคุณ- สมบัติของการ เป็นแม่บ้าน ของเหล่า สตรีของตนแล้ว ข้าพเจ้าเป็นต้อง ออติ้ม ไม่ได้ ดังครั้งเดียว พร้อม กับคิดว่าถ้าถ้าเหล่าแม่พวก "รัก การบ้าน" เหล่านั้น จะ พร้อม ใจ กัน กระทำคนให้เป็น แม่บ้านที่ดี แต่อย่าง เดียว เท่านั้น ให้ต้องตาม คำโฆษณา ของผู้เป็นประมุขของตนแล้ว อยาก ทราบ นึก ว่า ท่าน ดร. เกออบ เบตต์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ โฆษ- ณา เยอรมัน จะต้อง คั้น คุระหนก ออก เต้นไปดังเพียงไหน.

ประชาชนโดยทั่วไป แม้การที่ จำ- เลยเอาไปให้ส่งทางวิทยุกระจายเสียง จะเป็นที่น่าสงสัย โดยหลวงนฤ- เบศร์มานิตย์ปฏิเสธว่ามี ได้เคย แนะนำให้จำเลยเขียนเรื่องล้มคดีส่งทาง วิทยุก็ดี เพียงแต่เป็นข้อพิรุธของ จำเลย หาพอประกอบให้เป็นหนังสือ ที่เป็นบรรษัทต่อรัฐบาลไม่ พะยาน ของโจทก์ ในตอนนั้นจึงตกไป.

แต่โจทก์ยังมีพะยานอีกคนหนึ่ง คือ หลวงพิทักษ์พัสดุการ นาย เหว พัดคุกระ ทรง ธรรม การ เบิก ความว่า ระหว่างเกิดกับภรรยาต่อ- สู้กันที่บางเขน • พะยานได้พบและ คุยกับ จำเลยถึงเรื่อง การรวมกัน นี้ ที่ โรงอาหารกระทรวงธรรมการ มี ข้าราชการหลายคน หลวงวิศาล ศิล- กรรมก็นั่งอยู่ด้วย ที่จำ ข้อความ ได้คือ จำเลยได้กล่าวอ้างทาง โน้น ยกมาเพื่อเปลี่ยนแปลงการปกครอง พะยาน ก็ ว่าเราก็ เปลี่ยนแปลง เมื่อ เร็วๆ นี้ และถูกต้องตามแบบที่ นานาประเทศเขาทำกันด้วย ยังจะ เปลี่ยนแปลงกันอีกหรือ จำเลย

[มีต่อหน้า ๓๖]



## "ดิฉันเชื่อแล้ว"

"ว่ายาสตรีเพ็ญภาคมีคุณประโยชน์แก่สตรีมาก ในทางแก้ โรคชบชืดผอมแห้ง กินไม่ได้นอนไม่หลับ ขับโลหิตระดู ร้ายให้หมดไป แต่ก่อนดิฉันหลงใหลยาอื่น เสียเงินทอง ไปมาก ไม่ได้ผลเท่ากับยาสตรีเพ็ญภาค ซึ่งทำให้เพื่อน ฝูงทำดิฉันว่า ผิวพรรณและเลือดเนื้อเปล่งปลั่งกว่าแต่ก่อน ราวกับคนละคน"

"เพื่อนฝูงของดิฉันอีก ๒-๓ คน กำลังรับประทานยา ของท่านอยู่ เขาระชมบอกดิฉันว่า โรคร้ายสำหรับ สตรีบางอย่างของเขาไม่มีอีกแล้ว"

ห้างเพ็งได้รับจดหมายและรูปถ่ายของ คุณศิริ จันทร์วิโรจน์ เมื่อต้นเดือนนี้เอง นับเป็นจำนวนครั้งที่สี่ จากที่ได้รับจดหมาย ชมเชยยาสตรีเพ็ญภาคมาแล้วทั้งหมดในจำนวน ๓๐๐ กว่าราย

**ยาสตรีเพ็ญภาค**  
ใช้ขับระดูเสีย บำรุงโลหิต ชำระมลทินผิวหนึ่ง ให้ผุดผ่อง ปราศจากสิ่ว ผื่น หน้าเหี่ยหย่น

### ฉิบยาทำให้คนตาย

[ต่อจากหน้า ๑]

มาด แผล เป็น กำตั้ง จน กระทั่ง เวลา ล่วง ไป ประมาณ ๑ ชั่วโมง พิศาศึกษา เป็นเวลาเกือบ ๑๓ น. นายดำเจียก ทน พิช มาด แผล ไม่ได้ ถึงแก่ ความตาย.

ในขณะนี้ได้มีราษฎรบางคน รั เห็นเหตุการณ์นี้ จึงแจ้งเรื่อง แก่ นายสืบตำรวจ ผู้ เกิดพิบูลย์ และ พล ตำรวจซึ่งทำการตรวจ บริเวณ รัชการอยู่ ใกล้ที่เกิดเหตุนี้ จำนำ สืบตำรวจ ได้ ไปถึงที่บ้าน ชายยา นันท์ที่ เห็นหมองมา กำตั้ง ออก จากบ้าน คล้อยหลังไปเล็กน้อย ก็ รับ ทำการจับกุมตัวไว้แล้วเข้าไป ด ภาย ในห้องที่รักษา เห็นนายดำเจียก มอนตายอยู่ จึงคุมตัว หมอง มา ถึงสถานีตำรวจนครบาล ดำม ยอด และรายงานเหตุการณ์ ที่ ประ สพ มา แก่ผู้บังคับบัญชา. ร.ต.ต. เจริญ บุญประภคิ ตำรวจได้จัดการส่ง ศพไปยังโรงพยาบาลกลาง เพื่อให้ แพทย์ชันสูตรตาม ระเบียบโดยด่วน และคุมขังหมองมาจำเลยไว้.

หมองมานันท์ เมื่อราวเดือนตุลา คมหรือพฤศจิกายน สักก่อน ได้ ทำการ รักษา หลวง วิชิต ตำรวจ ซึ่ง บิดยเป็นโรคริดสีดวงทวารอย่างเดี่ยว กันโดยวิธีนี้แล้ว แต่จะเป็นความ พังผลของ หมอ หรืออย่างไรไม่ ปรากฏชัด จึงปรากฏว่าหลวงวิชิต ตำรวจได้ถึงแก่กรรมทันที และ เรื่องนี้ได้เป็นคดีชั้นศาล ขณะ นี้ยัง อยู่ใน ระหว่างพิจารณาที่ ศาล คดี ต่าง ประเทศ ยัง ไม่ ทน จะ เสร็จสิ้นไป ก็พอดี มาเกิดเรื่องนี้อีก.

### เบรเทศเจ้าคุณวินัย

[ต่อจากหน้า ๒]

เรื่องนี้ เดิมเจ้าหน้าที่รายงาน ว่า พระยา วินัย สุนทรดำเนิน การ เป็น ปฏิบัติ ต่อหรือเพื่อ ให้ ประชาชนเลื่อมความนิยมหรือหวาด หวั่นต่อการปกครองระบอบรัฐธรรม นูญแห่งราชอาณาจักรสยาม เพื่อ ความสงบเรียบร้อยของ ประชาชน กระทรวงมหาดไทย จึง ส่ง เรื่องให้ คณะกรรมการ ซึ่งคณะรัฐมนตรี แต่งตั้งขึ้น จัดการได้ส่วนตามความ ในพระราชบัญญัติจัดการบ่อนักก ษารัฐธรรมนูญ พุทธศักราช ๒๔๗๖ มาตรา ๕.

บัดนี้ คณะกรรมการนี้ ได้ ได้ ส่วนวินัยแล้ว ได้ความว่าพระ ยาวินัยสุนทรกับพวกคบคิดกันจะทำ ลายชีวิตบุคคลบางคน ในคณะรัฐ บาด และปลุกปั่นให้ประชาชนเกิด ความหวาดหวั่นเลื่อม ความนิยมต่อ การปกครองของรัฐบาลตามระบอบ รัฐธรรมนูญ ด้วยอุบายใส่ความ ว่ารัฐบาลเป็นคอมมิวนิสต์หรือบอด เซวิค คดีนี้ทั้งพระยาบุคคล. พระยา เอกสารและอดีตพระยา ประกอบกัน

เรื่องที่ทำให้ นาย ดำเจียกถึงแก่กรรม นี้ ทางเจ้าหน้าที่ตำรวจยังรอฟังราย งานของ แพทย์ โรง พยา บาด กลาง อยู่ เมื่อปรากฏอย่างไร จะได้ คำ เห็นคดีต่อไป.

นาย ดำเจียก ผู้ ตาย มี อายุ ใน เว้น ๓๕ ปี ลักษณะสันตติสมบัติ เป็นบุตรนางจำเรียม ส้มใจรักษ์ เมื่อ วนนเวลา ๓๓ น. แพทย์ ได้นำให้ ญาติไป รับ ศพ ผู้ ตาย จาก โรง พยา บาดกลางแล้ว.

### คดีนายอำบุญไทย

[ต่อจากหน้า ๓๕]

ว่ายิ่งเปลี่ยนบ่อย ก็ยังมีความ เจริญ มากไม่ว่าอะไรหมด พระยาจึงว่า ถ้าเปลี่ยนด้วย อำนาจใช้ ยิ่ง ก็น าย ทั้ง ๒ ฝ่ายนั้น ไม่ให้ความเจริญแก่ เราเลย ที่จำเลยพูดนั้นพระยา รู้สึกว่าจะพระยาเข้าทางกบฏ ต่อ จากนั้นอีก ๒ วันพระยาได้พบ จำเลย ที่ระเบียงชั้นบนของกระทรวง ธรรม การ พระยาถามจำเลยว่า ใจคุณ อยู่พวกไหน จำเลยยิ้มพรางตอบ ว่าผมอยู่ พวกไหน เพราะบ้านผม อยู่ทางไหน พระยาเข้าใจว่า จำ เลย เป็น พวก ของพระองค์ เจ้าบวร เศษ.

นายตำรวจนายเนียมรองเวรกอง สถิติและรายงานกระทรวง ธรรมการ

คณะกรรมการ จึงฟังว่า คดีมมุด และทำความเข้าใจให้พระยาวินัยสุนทร อยู่ภายในเขตที่ ทอนมี กำหนด เป็น เวลา ๗ ปี.

ฉะนั้นอาศัยอำนาจ ตาม มาตรา ๕ แห่งพระราช บัญญัติ จัด การ บ่อนักกษารัฐธรรมนูญ พุทธศักราช ๒๔๗๖กระทรวงมหาดไทยจึงสั่งการ ให้ เป็นไปตามความ เห็น ของ คณะ กรรมการ คือให้ พระยาวินัยสุนทร อยู่ภายในเขตที่ ทอนมี กำหนด เป็น เวลาไม่เกิน ๗ ปี.

ให้ กรม ตำ รวจมีหน้าที่ปฏิบัติ การให้เป็นไปตามคำสั่งนี้

ศาลาว่าการกระทรวงมหาดไทย. สั่งมา ณ วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๗.

หลวงประดิษฐมนูธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวง มหาดไทย.

เบิกความว่า พระยาหน้าทอนกษ- หองสมุดภาษาอังกฤษด้วย จำ- เลยย้าย จาก จังหวัด อุบลมาประจำ อยู่ ที่กระทรวง ธรรมการ ระหว่าง เกิดกบฏครั้งนี้ พวกที่ทำงานอยู่- ด้วยกัน ๕-๖ คนพูดกันถึงเรื่องนี้- ระเบียงชั้น ๓ ของกระทรวง ธรรมการ มีนายสวัสดิ์สุวรรณปลัด นายสิบบน หนาอยู่ด้วย ได้ถามล้อ ๆ กันดูว่า จะเข้ากับฝ่ายไหน ทุก ๆ คนบอกว่า จะเข้ากับฝ่ายรัฐบาล เว้นแต่จำเลย ตอนว่าพวกผมอยู่ทางไหน จำเลย มีภูมิดำเนาอยู่ จังหวัดอุบลนาคีของ จำเลยอาจทำงานอยู่ กับพวกกบฏ- ก็ได้.

หลวง สัน ธานวิฑฒาสถิธิเบิก- ความว่า เมื่อวันที่ ๓๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ พระยาพร้อมด้วยภรรยาและ เพื่อนบ้าน ๒ คนจะไปตทหารดำแดง อาวุธที่บางซื่อ ได้พบกับจำเลยที่ ถนนเจริญกรุงตรงปากตรอกถนน- วัดคณิกาผล จำเลยขอไปด้วยและได้ หนึ่งรถรางชั้นที่ ๒ ไปกับพระยาในระ- หว่างอยู่ในรถจำเลยได้พูดว่าทหารรัฐ- บาดก็จะสู้ ทหารฝ่ายกบฏไม่ได้เพราะ ฝ่าย กบฏ มี อาวุธ และกำตั้งมากกว่า จำเลยได้พูดตั้งพอกันตรงข้ามจะ ได้ยิน ภรรยา พระยาได้ ยิน ถึง กับสติดี ไม่ให้พระยา พูดต่อไป โดย เกรงว่าจะเป็นอันตราย.

ศาลนี้ได้ตรวจดูคำหลวงพิทักษ์ พัสดีการ นายตำรวจนายเนียม และ หลวงสันธานวิฑฒาสถิธิพระยาโจทก์ ตั้งทักถ้าวมาแล้ว มีเหตุผลควรเชื่อ ฟังได้ว่า จำเลยได้ถักถ้าวข้อความ ดังที่ หลวงพิทักษ์ พัสดีการ นายตำรวจนายเนียม หลวงสันธานวิฑฒาสถิธิ [ยังมีต่อ]

**ยาแสงหมึกตราม้า**

แก้ไขตัวร้อน . หละ . ละออง . และทราย . ดีนัก .

/// บุญยรัตน์เวช ///